

# radio plan

AU SERVICE DE L'AMATEUR  
DE RADIO ET DE TÉLÉVISION

XXIII<sup>e</sup> ANNÉE  
PARAIT LE 1<sup>er</sup> DE CHAQUE MOIS  
N° 108 — OCTOBRE 1956  
60 francs

## Dans ce numéro :

- La pratique du magnétophone : \*
- De quelques ennuis et de la manière de les éviter \*
- Comment fonctionne le Thyratron 2 D 21 \*
- Télévision
- Particularités de la vidéo \*
- Comment fonctionnent les circuits décalés \*
- etc... etc... \*

## LES PLANS EN VRAIE GRANDEUR

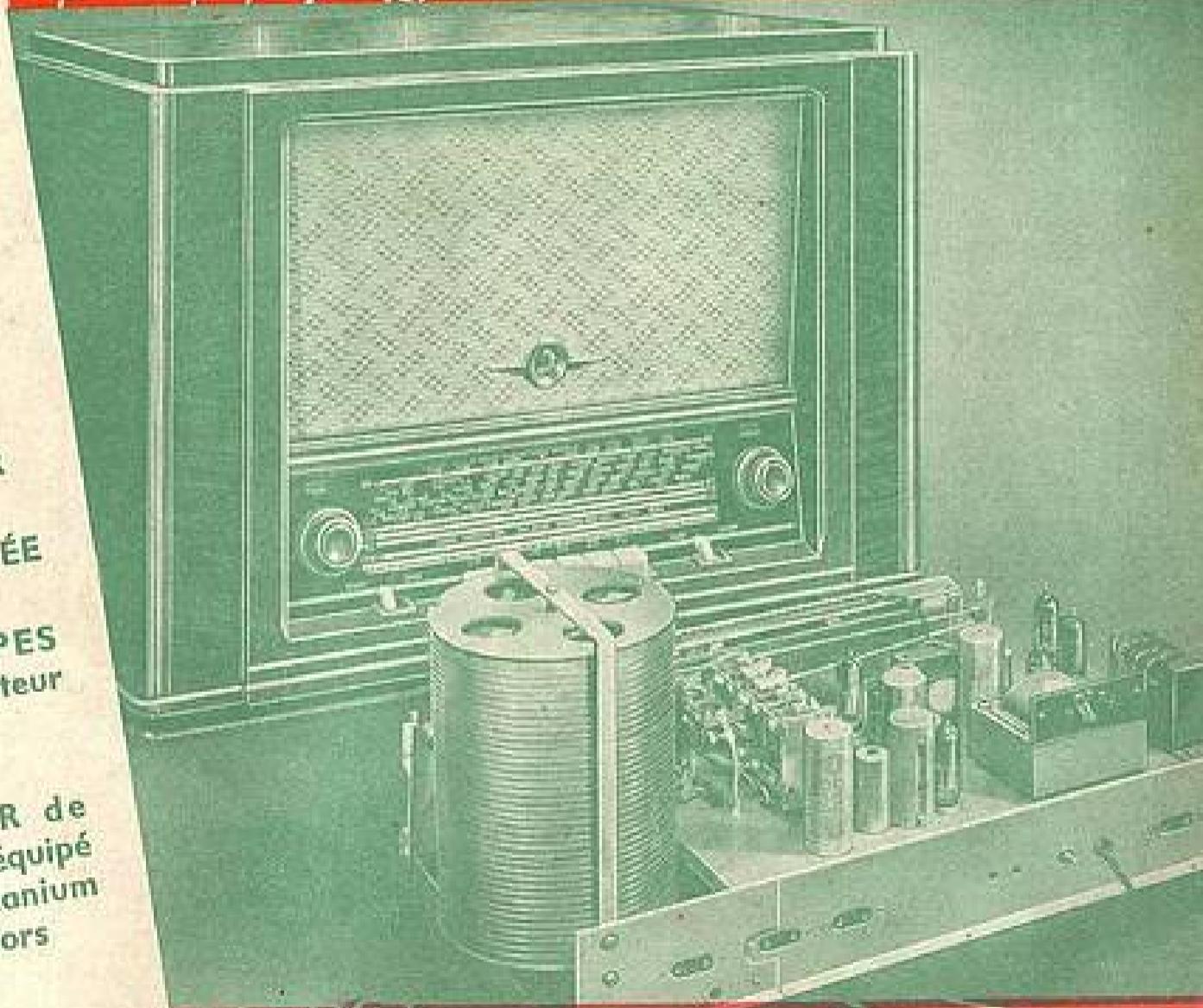
d'une  
HÉTÉRODYNÉ MODULÉE

d'un  
RÉCEPTEUR 5 LAMPES

plus la valve et l'indicateur d'accord

d'un  
PETIT RÉCEPTEUR de conception nouvelle équipé d'une diode au germanium et de deux transistors

ET DE CE...



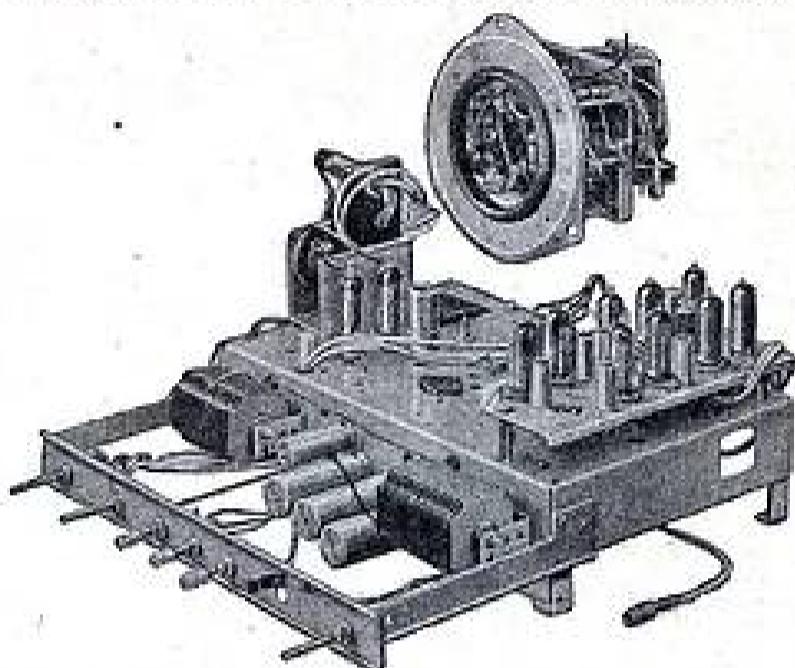
...RÉCEPTEUR  
AM - FM  
à haute fidélité

## CHASSIS TÉLÉVISION

montés, réglés avec jeux de lampes  
production

\* PATHÉ-MARCONI \*

43/54 cm. COURTE ET GRANDE DISTANCES



DÉSIGNATION	RÉF.	DÉSIGNATION	RÉF.
Chassis champ fort pour tube de 43 cm, sans circuit HF.....	C. 036	Platine HF équipée (canal à indiquer).....	HF 601/12
Chassis champ faible pour tube de 43 cm sans circuit HF.....	C. 436	ou	
Chassis champ fort pour tube de 54 cm sans circuit HF.....	C. 046	Rotecteur pour 6 canaux monté réglé sans plaquettes HF.....	HF 65 C
Chassis champ faible pour tube de 54 cm sans circuit HF.....	C. 546	Plaquette blindage HF (canal à indiquer).....	P 01 / P 12
Chassis champ faible, deux définitions 625, 810 lignes équipé avec rotecteur 6 positions (sans plaquettes HF). Tube de 43 cm. ....	C. 635	Accessoires pour rotecteur	
		jeux de boutons.....	65.578/9
		Coupelle.....	65.635
		Blindage.....	130.707

### PLATINE MÉLODYNE PATHÉ-MARCONI

DÉPÔT GROS PARIS et SEINE. Notice technique et conditions sur demande.

### GROUPEZ TOUS VOS ACHATS

LA NOUVELLE SÉRIE DES CHASSIS « SLAM »  
AVEC CADRE INCORPORÉ ET CLAVIER

vous permettra de satisfaire toutes les demandes de votre clientèle

**SLAM-DAUPHIN** Récepteur alternatif 8 lampes (ECH80, EFB80, EPG80, EZ80, ECH81, EM34), 4 gammes (PO, CO, OC, BE). Clavier 4 touches. Chassis câblé et réglé avec lampes, HP et boutons (dimensions 260 x 160 x 170). .... **15.600**  
PRIX EN ÉBÉNISTERIE, EN ORDRE DE MARCHÉ..... 17.800

**SLAM CL 56** Récepteur alternatif 6 lampes (ECH81, EFB80, EAV8, EPG80, EZ80, EM34) 4 gammes (PO, CO, OC, BE). Clavier 6 touches. Chassis câblé, réglé avec lampes, HP et boutons (dim. : 340 x 200 x 175). .... **17.800**  
PRIX EN ÉBÉNISTERIE, EN ORDRE DE MARCHÉ..... 24.150  
Ce modèle existe en Radio-Phone avec platine PATHÉ-MARCONI type 115.

**SLAM CL 746** Récepteur alternatif 7 lampes (ECH81, EFB80, EBF80, EL84, EM80, EZ80, EM34), 4 gammes (PO, CO, OC, BE). Clavier 6 touches. Cadre HF à air. Chassis câblé, réglé avec lampes, HP et boutons (dim. : 425 x 230 x 225). .... **24.800**  
PRIX EN ÉBÉNISTERIE, EN ORDRE DE MARCHÉ..... 29.900

Ce modèle existe en Radio-Phone avec platine et chargeur PATHÉ-MARCONI, type 315.

**SLAM FM 980 (3 H.P.)** Récepteur alternatif 9 lampes (ECH81, EFB80, ECC85, EBF80, EAL8, EL84, EZ80, EM34), 6 gammes (PO, CO, OC1, OC2, OC3, FM). Clavier 8 touches. Cadre HF à air. Chassis câblé, réglé, avec lampes et boutons mais sans HP (dim. : 470 x 210 x 240). .... **38.500**  
PRIX EN ÉBÉNISTERIE, EN ORDRE DE MARCHÉ..... 52.950

REMISE IRÉGULIÈRE À NOTRE LES REVENDEURS

**LE MATÉRIEL SIMPLEX**  
4, RUE DE LA BOURSE, PARIS-2° - Téléph. : RICHELIEU 62-60

## TABLE MD

*Ideal*

POUR RÉCEPTEURS  
ET TÉLÉVISEURS

### DÉMONTABLE MOBILE - ROUSTE ÉLÉGANTE

Pieds métalliques, dessus bois ou métal

- A - pour radio
- B - pour télévision 43 ou 54 cm
- C - tablette-bar facultative pour nos tables télé

CONSULTEZ-NOUS

**EDEN**

ET<sup>2</sup> Marcel DENTZER  
S.A. 46 CARDF 62.300.000  
13 bis RUE RABELAIS - MONTREUIL (Seine) AVR. 22-94

*chez vous*

sans quitter vos occupations actuelles vous apprendrez



INSTITUT PROFESSIONNEL POLYTECHNIQUE  
14, CITÉ BERGERE à PARIS-IX<sup>e</sup> — PROVENCE 47-01.

# Sans aucun paiement d'avance... apprenez la RADIO et la TÉLÉVISION

Avec une dépense minimum payable par mensualités et sans signer aucun engagement, vous vous ferez une brillante situation.

**VOUS RECEVREZ PLUS DE 120 LEÇONS,  
PLUS DE 400 PIÈCES DE MATERIEL,  
PLUS DE 500 PAGES DE COURS.**

Vous conserverez plusieurs postes et appareils de mesure. Vous apprendrez par correspondance le montage, la construction et le dépannage de tous les postes modernes.

Certificat de fin d'études délivré conformément à la loi.

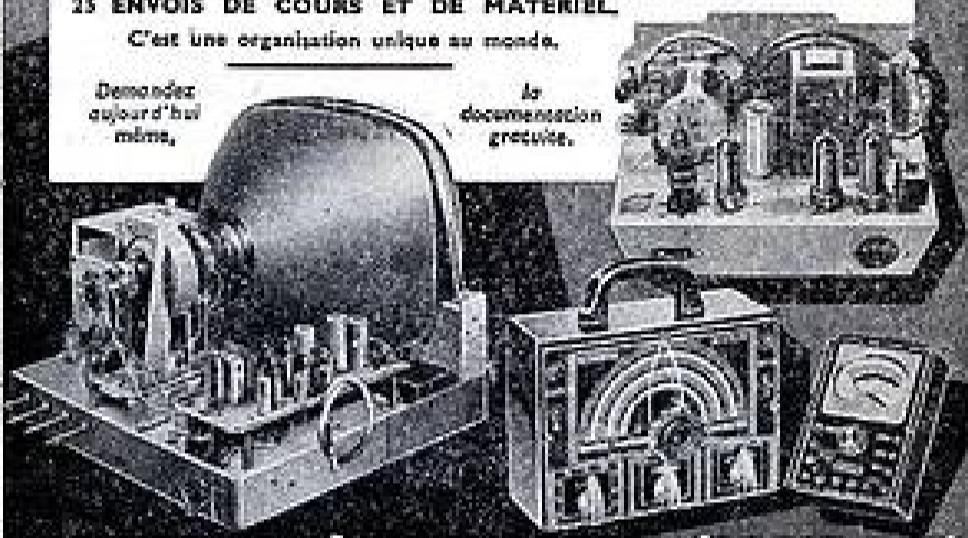
Notre préparation complète à la carrière de MONTEUR-DÉPANNEUR comporte EN RADIO-TÉLÉVISION

25 ENVOIS DE COURS ET DE MATERIEL

C'est une organisation unique au monde.

Demandez  
aujourd'hui  
même,

la documentation  
gratuite.



**INSTITUT SUPÉRIEUR de RADIO-ELECTRICITÉ**

164, RUE DE L'UNIVERSITÉ. PARIS 7<sup>e</sup>

UN TRIOMPHE SANS précédent...



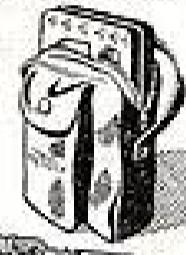
LE  
**nouveau**  
CONTROLEUR DE POCHE  
METRIX modèle 460

Par ses performances et son  
PRIX absolument exceptionnel établit un record dans le  
domaine des Contrôleurs.

COMPARÉZ LE !

- TENSIONS : 2 - 7.5 - 35 - 75 - 100  
• Taux d'effacement et constante
- Intensité : 150 mA 1.5 - 15 - 75  
mA - A - 1.5 A (15 A avec étage complémentaire) Alternatif et continu
- RÉSISTANCES : 0 à 20 kOhms ou 3 Mh

\* ILLUSTRATION  
POUR LE TRANSPORT



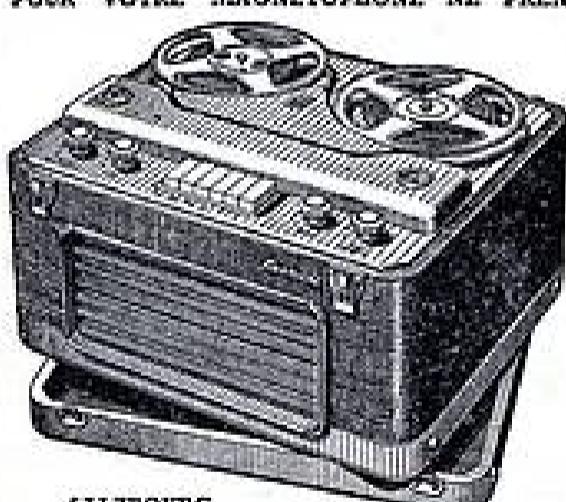
CIE GIE DE MÉTROLOGIE  
ANNECY - FRANCE

JUIN 1956

METRIX — 20<sup>e</sup> anniversaire — 1956

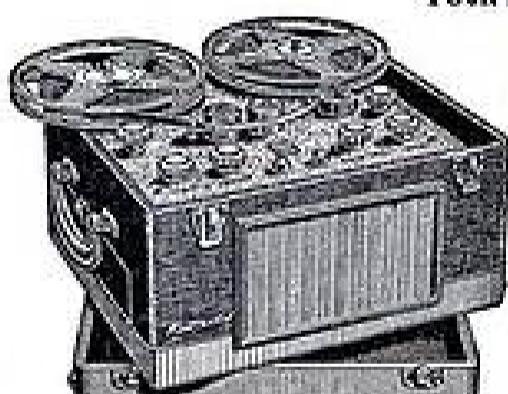
## — LES EXPÉRIENCES COÛTENT CHER ! ... —

POUR VOTRE MAGNETOPHONE NE PRENEZ PAS DE RISQUES ET FAITES CONFIANCE QU'AU GRAND SPÉCIALISTE FRANÇAIS CRÉATEUR EN 1947 DE L'INDUSTRIE DU MAGNETOPHONE À BUBAN ET DONT VOICI LES NOUVEAUTÉS POUR LA SAISON 1955/56



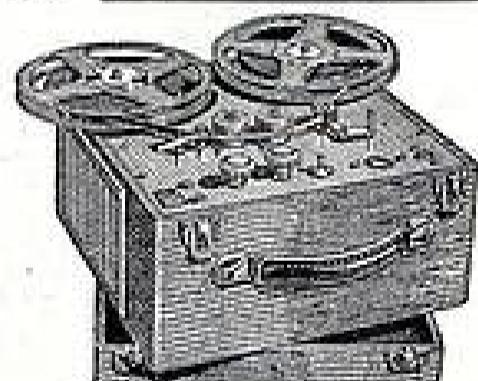
SALZBURG

Platine semi-professionnelle à commandes électro-mécaniques par clavier, peut recevoir jusqu'à 4 têtes magnétiques. Prix avec 2 têtes sans décor ni compteur ..... 46.000  
Prix avec 2 têtes, décor et compteur ..... 58.000  
Valise pour Salzburg ..... 10.500



NEW ORLÉANS

Platine de classe avec effacement HF. Rebobinage rapide dans les deux sens. Est livrée en 2 versions : N.O. et N.O. spéciale. Peut recevoir 2 ou 3 têtes. .... 29.000  
Prix avec 2 têtes ..... 7.800  
Valise pour New Orleans ..... 7.800



JUNIOR 56

Platine à moteur autonome, effacement par aimant permanent, rebobinage avant seulement, permet des réalisations qui démontrent par leur qualité, comparée au prix de revient. Prix en ordre de marche ..... 17.470  
Valise pour Junior 56 ..... 4.000

PLATINE ADAPTABLE SUR TOURNE-DISQUE



Adaptable sur tourne-disque 78 tours, donne des résultats parfaits en fonction de la valeur de l'entraînement donné par le T.D. Effacement par aimant permanent. PRIX, COMPLÈTE AVEC TÊTES ..... 7.710

NOS NOUVEAUX AMPLIS SONT PLUS FACILES À RÉALISER ET ENCORE PLUS MUSICIAUX

AMPLI SALZBURG pour platine Salzburg ou N.O. spéciale. Un ampli de grande classe à large bande passante et corrections donnant satisfaction aux amateurs les plus avertis.

Pièces détachées ..... 23.262  
Lampes ..... 4.010

PRÉAMPLI 210 pour platine junior 56 ou adaptable sur tourne-disque - effacement par aimant permanent. S'adapte avec tout amplificateur basse fréquence et tout poste de radio alternatif.  
Pièces détachées ..... 5.775  
Lampes ..... 2.970

Les schémas de montage sont décomposés en 3 plans, grandeur nature.

AMPLI NEW ORLÉANS pour platine New Orleans. Un amplificateur qui permet de faire un magnétophone de classe sous un volume très réduit.

Pièces détachées ..... 16.025  
Lampes ..... 3.985

AMPLI 460 pour platine junior 56 ou adaptable sur tourne-disque, effacement par aimant permanent - permet de faire avec la platine junior un excellent petit magnétophone autonome, facilement portable.  
Pièces détachées ..... 9.970  
Lampes ..... 5.350

CHARLES OLIVERES 5, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE — PARIS (X<sup>e</sup>)

Démonstrations tous les jours de la semaine, jusqu'à 18 h. 30. Volumineux catalogue contre 150 Fr. en timbres.

PLUS DE 10.000 APPAREILS VENDUS À CE JOUR

PUB. J. BONNANCE

**SOUS 48 HEURES... VOUS RECEVREZ VOTRE COMMANDE...**

**ACCUMULATEURS**

CADMIUM-NICKEL  
MINIATURE, 1V2 (HS Ltd.,  
Made in England)

Blindés, isolés d'une coque  
d'émail permettant de les  
rapprocher  
sans risque  
de court-cir-  
cuit. Tous-  
mément étan-  
ches, rever-  
sibles à va-  
lante. En em-  
ballage d'orig-  
ine. 80x70x  
23 mm. Poids :  
300 gr. ....  
**925**



Composé de l'électrolyte em-  
ployé (25° Baume) : Potasse  
caustique pure ou soude  
caustique pure mélangée  
avec de l'eau distillée.

**POUR LES RECHARGER  
ÉCONOMIQUEMENT**

— A partir d'une batterie  
6 V. voltair, mesure une  
résistance de 5 ohms 15 W  
en séries.

— A partir d'une batterie  
12 V, prendre la moitié.  
Durée de charge : 1 à  
10 heures.

Résistance Schma. 15W. **75**

CONSTRUISEZ UN CHAR-  
GEUR POUR ACCUMULA-  
TEUR 1V2 et 2 V avec :

Un redresseur P-2-V, 0.8 A.  
Prix : **600**  
et un Transfo spécial Pli-  
magine 110-130-220-240 V.

Sortie 4 V, 1 ampère. **750**

**ACCUMULATEUR RAF**

Super-quinze,  
2 V, 20 A.H.,  
très robuste.

Bouchon spé-  
cial en porcelaine  
avec trous  
d'évaporation.  
Dim. : 165x  
85x 65 mm.  
Poids 1 kg 800.

Prix : **1.200**

ACCU « PRITCHETT - LON-  
DON » 2 V 16 A.H. Mark II,  
type réversible. Bac en ma-  
tière moulée, excessivement  
robuste. Dim : 180x100x  
50 mm. Poids : 1 kg 750.

Prix : **1.200**

ACCUMULATEUR (Made in  
England), 12 V, 16 amp.  
Capacité pouvant supporter  
facilement 25 amp. Blindé,  
avec couvercle de protection.

Barrettes de connexion per-  
mettent la transformation  
en accu de 6 V, 32-56 amp.  
Dim. 22x22x15. Poids 10 kg.  
Prix : **3.900**

**AUTOMOBILISTES !...**

5.000 ENSEMBLES VENDUS EN 2 ANS

**CHARGEURS D'ACCUS**

6-12-24 V ONTARIO

En 20 minutes, constituez pour un prix dérisoire un

**CHARGEUR D'ACCUS** de

classe professionnelle pour

batteries 6, 12 et 24 V.

avec le même redres-  
seur et le même transfo.

Matériel de grande classe.

Redresseur à refroidisse-  
ment accéléré, faible en-  
combrement. Montage

ultra-facile, grâce au

schéma livré avec chaque

ensemble.

Redresseur PV2, 1V2-2 V, 0.8 amp. ....

Redresseur Type A, 2-4 V, 1.2 amp. ....

Redresseur Type B, 6-12-24 V, 2 amp. ....

Redresseur Type C, 6-12 V, 4 amp. ....

Redresseur Type D, 6-12 V, 8 amp. ....

Redresseur garage Type E, 6-12-24 V, 4 amp. ....

Redresseur garage Type F, 6-12-24 V, 8 amp. ....

Transfo PV2, 110-235 V, 1V2-2 V, 0.8 amp. ....

Transfo Type A, 110-235 V, 2-4 V, 1.2 amp. ....

Transfo Type B, 110-235 V, 6-12 V, 2.4 amp. ....

Transfo Type C, 110-235 V, 6-12 V, 4 amp. ....

Transfo Type D, 110-235 V, 6-12 V, 6 amp. ....

Transfo Type E, 110-235 V, 6-12-24 V, 4 amp. ....

Transfo Type F, 110-235 V, 6-12-24 V, 8 amp. ....

Cordon secteur avec fiche. ....

Cordon branché à spécial n. long. 2 mètres. ....

Pinces spéciales à mèches. Les deux. ....

Douilles de fiches bananes. La pièce. ....

Cavalier diviseur de tension. La pièce. ....

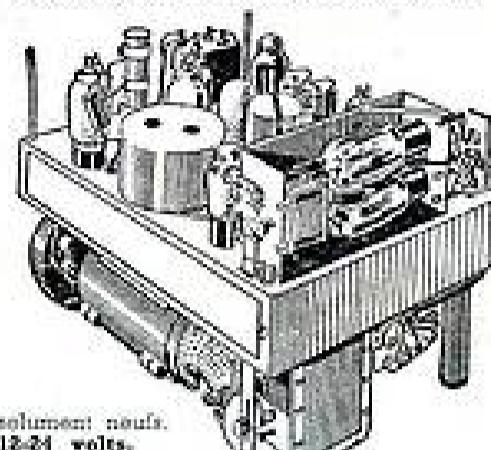
Fil câblage 20/10. Le mètre. ....

Ampèremètre de contrôle ONTARIO, 0 à 10 amp. ....

**900**

# 20 MILLIONS DE MATÉRIEL SACRIFIÉ À DES PRIX DÉRISOIRES

3.000 ÉMETTEURS-RÉCEPTEURS IFF



Accessoires neufs.

12-24 volts.

Caractéristiques :

16 lampes :

2 triodes UHF-7193, 2 6J5, 4 VR65 = 6ACT7, 2 VR82 = EAGO.

2 relais 12-24 volts, 1 dynamotor à ventilateur de

refroidissement, entrée 12 V, sortie 220 V 300 MA,

entrée 24 V, sortie 450 V, 50 MA.

1 régulateur de tension et 50 accessoires divers :

Condens. résistances, etc. Dim. : 320x

290x 210 mm. Poids : 13 kg. Val : 40.000.

**3.000**

200 ENSEMBLES SIEMENS POUR  
CONTROLE DE TEMPÉRATURE

- 1 appareil de mesures, diam. 65 mm à 2 sensibilités, milli de 0 à 2 MA et microamp. de 0 à 500.
- 1 deuxième app. de mesures de 0 à 100 MA, diam. 40 mm. Les 2 à cadre mobile.
- 1 contacteur de haute précision, monté sur plexiglas, 4 positions, 11 circuits.
- 1 contacteur sur plexiglas, 3 positions, 3 circuits.
- 1 contacteur, 2 amp., 11 positions, 1 circuit.
- 1 relais à contact répété.
- 13 shunts de haute précision, montés sur porcelaine. Le tout mis dans un coffret portable avec schéma d'emploi.

**2.900**

500 FRÉQUENCIMÈTRES U.S.A.  
« BELMONT RADIO CORP »

à cavité résonante encri-  
ment argentée. Fréquence de  
150 à 210 Mcs. Variable par  
double vernier à grande  
démultiplication. Facile de  
modification pour établir un  
générateur de barre pour télé.

**2.000**

600 RÉCEPTEURS USA - BC 499

A MODULATION DE  
FRÉQUENCE ET  
D'AMPLITUDE

Bandes des 7 à 22 Mcs.  
Comprennent une grande  
quantité de transfo, petits  
condensateurs, condensateurs,  
etc. Matériel abso-  
lument neuf, trois sans  
lampes ni condensateurs.

**2.000**

800 RÉCEPTEURS EB1-3F SIEMENS

7 lampes RV12-P2000-

-CV 4x20 PF - OC -

Cadran et CV com-  
mandés par électro-  
commande, soit : 1 mil-  
micromètre et 2 électro-  
mètres miniatures.

2 étages MF, 2 étages

IF - Gén. quantité de  
transfo, résistances,

condensateurs, etc. Tous

l'ensemble est télécom-  
mandé. Dimensions du micromoteur : 60x30 mm (va-  
leur 12.000); des électro-mètres : 30x20 mm - de l'en-  
semble : 230x 170x 135 mm.

**3.000**

DEMANDEZ NOS LISTES COMPLÈTES

Envoyez gratuit sur demande

## APPAREILS DE MESURES

### ELECTROMAGNÉTIQUES

Équipage équilibré. Axe extra-dot. Pivotage pratiquem-  
ent inaltérable. Bobinage à faible consommation et cor-  
rection de température. Con-  
struction robuste.

SÉRIE 22, modèle rond, les-  
casser. Cadran blanc.

Locure facile. Dia-  
mètre total : 80 mm. Dia-  
mètre du ca-  
dran 60 mm.

Voltmètres.

6 volts.....	<b>1.069</b>
10 volts.....	<b>1.131</b>
15 volts.....	<b>1.131</b>
30 volts.....	<b>1.163</b>
40 volts.....	<b>1.269</b>
60 volts.....	<b>1.289</b>
150 volts.....	<b>1.412</b>
250 volts.....	<b>1.975</b>
500 volts.....	<b>2.575</b>

Ampèremètres.

1 ampère.....	<b>1.099</b>
1,5 ampères.....	<b>1.099</b>
3 ampères.....	<b>1.099</b>
5 ampères.....	<b>1.099</b>
10 ampères.....	<b>1.131</b>
15 ampères.....	<b>1.194</b>
20 ampères.....	<b>1.194</b>
30 ampères.....	<b>1.508</b>

SÉRIE 24 - Modèle carré.

Mêmes ca-  
ractéristi-  
ques. Dia-  
mètre total :  
72x 72 mm.  
Diamètre du  
cadran :  
60 mm.

Voltmètres.

6 volts.....	<b>1.409</b>
10 volts.....	<b>1.471</b>
15 volts.....	<b>1.471</b>
30 volts.....	<b>1.503</b>
40 volts.....	<b>1.629</b>
60 volts.....	<b>1.629</b>
150 volts.....	<b>1.752</b>
250 volts.....	<b>2.315</b>
500 volts.....	<b>2.915</b>

Ampèremètres.

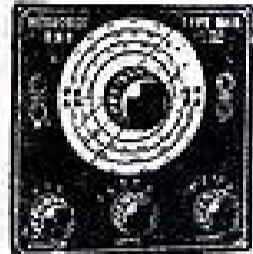
1 ampère.....	<
---------------	---



# LA PAGE DE TOUS LES APPAREILS DE MESURE INDISPENSABLES A L'ATELIER OU AU LABORATOIRE

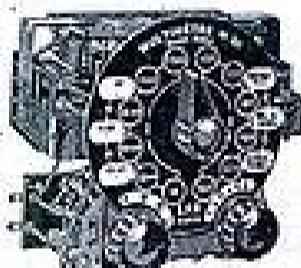
## BLOCS ÉTALONNÉS

### HETEROBLOC BHS



Pour réaliser une hétérodynie HF modulée courant de 100 ke/s à 32 Mc/s (3.000 m à 9.35 m). — L'ensemble comprend : le CV étalonné avec son cadran à 6 échelles, le bloc-oscillateur, les deux commutateurs de régimes et de gammes, l'atténuateur, ainsi que différentes résistances et capacités appropriées. — Dimensions : 18x18x10 cm. Poids : 0,700 kg. Franco ..... **8.950**

### MULTIBLOC BM 30



S'adapte sur un micro-ampèremètre de 500 micro-ampères et le transforme en un contrôleur universel à 40 sensibilités. Tensions continues et alternatives (1.000 ohms/volt) 0 à 1,5 - 3,5 - 30 - 150 - 300 et 150 volts. Intensités continues et alternatives : 0 à 1 - 1,5 - 3,5 - 30 - 150 - 150 mA et 3 A. Résistances (avec piles de 4,5 V) : 0 à 5.000 - 50.000 et 500.000 ohms. Résistances (avec secteur alternatif 110 V) 0 à 30.000 ohms, 200.000 ohms et 2 mégohms. Capacités avec secteur alternatif 110 V : 0 à 0,2 - 2 et 20 microfarads. Niveaux 74 dB en 6 gammes. Livré avec cadran standard à 6 échelles en 2 couleurs. Dimensions : 15x14x10 cm. - Poids : 0,600 kg. Franco ..... **8.900**

### PONTOBLOC PM 18



Par l'adjonction d'une alimentation et d'un indicateur de zéro, ce bloc permet la réalisation d'un poste universel de précision permettant les mesures suivantes : Mesure des résistances en 6 gammes de 0,1 ohm à 10 mégohms. — Mesure des capacités de 1 pF à 100 microfarads en 6 gammes. — Self induction de 0,01 nH à 1.000 H en 6 gammes. — Comparaison en % par rapport à un étalon extérieur (de - 18 à + 18 %) des résistances, capacités et self-induction, etc... Dimensions : 17,5x22x7 cm. — Poids : 0,400 kg. Franco ..... **9.550**

## LE NOUVEAU CONTRÔLEUR « PRATIC-METER »

LE MEILLEUR,  
LE MOINS CHER

Contrôleur universel à cadre de grande précision.

1.000 ohms par volt en continu et alternatif jusqu'à 150 V. Millampèremètre jusqu'à 150 mA, ohmomètre par pile incorporée, capacimètre par secteur alternatif 110 V 50 p. Munié dans un coffret métallique avec poignée. Cadre de 75 mm. Encombrement : 150x100x120 mm.

Prix net franco métropole ..... **9.100**



## L'AFFAIRE EXCEPTIONNELLE DU MOIS



### LAMPEMETRE AUTOMATIQUE L 10

Permet l'essai intégral de toutes les lampes de Radio et de Télévision européennes et américaines, pour secteur et batterie, anciennes et modernes, y compris Rimlock, miniature et Novel. Tension de chauffage comprise entre 1,2 et 117 V.

Une seule manette permet de soumettre la lampe successivement à tous les essais et mesures. Les résultats sont indiqués automatiquement par un milliampermètre à cadre mobile avec cadran à 3 secteurs : Mauvaise, Douteuse, Bonne. Fonctionne sur secteur alternatif 110 et 150 V. Coffret pupitre 20x22x12. Poids 2 kg. Franco ..... **20.750**

## VOLTMÈTRES

### SÉRIE INDUSTRIELLE

Type électromagnétique pour alternatif et continu. Présentation boîtier noir. Diam. cadran : 60 mm.

Série 22



0 à 6 volts. Franco	<b>1.100</b>
0 à 10 volts. —	<b>1.250</b>
0 à 30 volts. —	<b>1.280</b>
0 à 60 volts. —	<b>1.390</b>
0 à 150 volts. —	<b>1.500</b>
0 à 250 volts. —	<b>2.075</b>

Série 24



Franco	<b>1.500</b>
—	<b>1.550</b>
—	<b>1.740</b>
—	<b>1.740</b>
—	<b>1.840</b>
—	<b>2.415</b>

## AMPÈREMÈTRES



0 à 100 milli. Franco	<b>1.450</b>
0 à 150 milli. —	<b>1.450</b>
0 à 300 milli. —	<b>1.390</b>
0 à 500 milli. —	<b>1.260</b>
0 à 1 ampère. —	<b>1.200</b>
0 à 3 ampères. —	<b>1.200</b>
0 à 5 ampères. —	<b>1.200</b>
0 à 10 ampères. —	<b>1.250</b>
Franco	<b>1.790</b>
—	<b>1.790</b>
—	<b>1.730</b>
—	<b>1.600</b>
—	<b>1.540</b>
—	<b>1.540</b>
—	<b>1.540</b>
—	<b>1.590</b>

Demandez-nous le nouveau CATALOGUE SUPPLÉMENTAIRE « Appareils de mesure » comportant la description de 90 appareils de mesures avec de très belles gravures, caractéristiques et prix. Ensemble racks-bancs de mesure, etc. Adressé franco contre 70 francs en timbres.

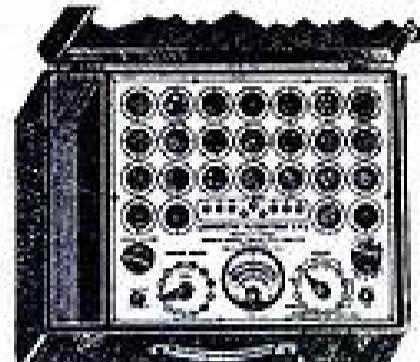
## LAMPEMETRE — MULTIMÈTRE AUTOMATIQUE A 24

Appareil muni d'un micro-ampèremètre à cadre mobile de haute précision.

Partie lampemètre : Permet le contrôle rapide de toutes les lampes.

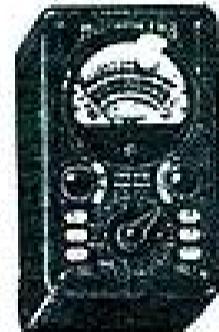
Partie multimètre : Contrôleur universel à 28 sensibilités permettant les mesures suivantes :

Tensions continues et alternatives de 0 à 150 V. Intensités continues et alternatives de 0 à 3 A. Résistances de 0 à 2 mégohms. Capacité de 0 à 10 microfarads. Le Type A 24 est présenté en coffret-pupitre. — Poids 5 kg. Franco ..... **32.500**



## MULTIMÈTRE M 25 J. E. N. B.

### CONTROLEUR UNIVERSEL A 38 SENSIBILITÉS



équipé d'un micro-ampèremètre de précision avec remise à zéro. Cadre de 75 mm à 7 échelles en trois couleurs. Précision 1,5 %.

### CARACTÉRISTIQUES

Tensions continues et alternatives (1.000 ohms/volt) : 0 à 1,5 - 3,5 - 30 - 150 - 300 et 150 volts. Intensités continues et alternatives : 0 à 1 - 1,5 - 3,5 - 30 - 150 - 150 mA et 3 A. Résistances (avec pile intérieure de 4,5 V) 0 à 5.000 - 50.000 ohms (à partir de 0,5 ohm) et 500.000 ohms. Résistances (avec secteur alternatif 110 V) 0 à 20.000 ohms et 2 mégohms. Capacités (avec secteur alternatif 110 V) : 0 à 0,2 microfarad (à partir de 1.000 picofarad) et 20 microfarads. Niveaux (échappement) : 74 dB en 6 gammes. Présenté en boîtier bâchée de 18x11x5 cm. Franco ..... **15.200**

Résistances (avec pile intérieure de 4,5 V) 0 à 5.000 ohms (à partir de 0,5 ohm) et 500.000 ohms. Résistances (avec secteur alternatif 110 V) 0 à 20.000 ohms et 2 mégohms. Capacités (avec secteur alternatif 110 V) : 0 à 0,2 microfarad (à partir de 1.000 picofarad) et 20 microfarads. Niveaux (échappement) : 74 dB en 6 gammes. Présenté en boîtier bâchée de 18x11x5 cm. Franco ..... **15.200**

## TYPE MI 40

Contrôleur à 52 sensibilités. C'est l'appareil universel pour le laboratoire et l'atelier. Franco ..... **24.500**

## GÉNÉRATEUR H. F. « HETEROVOC » CENTRAD

HETERODYNE miniature pour le dépannage muni d'un grand cadran gradué en mètres et en kilohertz. Trois gammes plus une gamme MF étalonnée : 00 de 140 à 410 KHz. - 150 à 2.000 mètres. — PO de 500 à 1.200 KHz. - 100 à 600 mètres. — OC de 6 à 21 MHz - 15 à 50 mètres. — 1 gamme MF étalonnée graduée de 400 à 500 K. — Présenté en coffret tête ovale. — Dimensions : 200x145x90 Poids : 1 kg. Prix net franco métropole ..... **10.500**

## CONTROLEUR VOC

Contrôleur miniature, 18 sensibilités, avec une résistance de 40 ohms par volt, permet de multiples usages. Radio et électricité, en général. Volts continus : 0, 30, 60, 120, 300, 600. Volts alternatifs : 0, 30, 60, 150, 300, 600. Millis continus : 0 à 30, 300 mA. Millis alternatifs : 0 à 30, 300 mA. Condensateurs : 50.000 cm à 3 mfd. Mod. 110-130 V. Franco ..... **4.100**



**COMPTOIR MB RADIOPHONIQUE, 160, rue Montmartre, Paris-2° - C.C.P. Paris 443-39**

# RADIO - MANUFACTURE

de la qualité...

## MALGRÉ CES PRIX... DE LA MARCHANDISE IMPECCABLE !...

ENVOI CONTRE MANDAT A LA COMMANDE OU VIREMENT POSTAL, FRAIS D'EMBALLAGE ET PORT EN SUS (C.G.P. Paris 6037-64).

### TOURNE-DISQUES « EDEN »

Platine « EDEN » 3 vitesses 33-45-78 tours. Bras piézo-électrique. Avec cellule à 2 saphirs réversibles, départ et arrêt automatique. Abschaltung neu. Dernier modèle 1955, avec plateau caoutchouté anti-poussière. Livré en boîte cachetée d'usine.  
Prix... 6.500  
Modèle luxe.  
Prix... 6.900  
La même, en ordre de marche dans une très belle valise en simili-cuir.  
Prix... 9.500

### ATTENTION! QUANTITÉ LIMITÉE

Platine « DUCRETET » dernier modèle 1955, 3 vitesses, 110 à 220 V, bras très léger à cellule piézo-électrique, man. de 2 saphirs réversibles, départ et arrêt automatiques avec retour du bras en fin de disques ou par simple pression sur un bouton en cours d'audition. Prix... 10.200

### HETER' VOC

Hydrophone miniature. Alimentation tout courant 110-130 V (220-240 sur demande). Simple, sûre, pratique et particulièrement précise. Un appareil sérieux à la portée de tous.

Prix 10.400



Contrôleur V.O.C. à 16 sensibilités. Notice spéciale sur demande..... 3.900

Maison ouverte tous les jours de 9 h. 30 à 12 h. 30 et de 14 h. à 19 h. 30 sauf dimanches et fêtes.

Toutes nos marchandises sont neuves et garanties. À toute demande de renseignements, veuillez joindre un timbre pour la réponse.

...et des prix

104, AVENUE DU GÉNÉRAL-LECLERC, PARIS (XIV<sup>e</sup>)

Téléphone : VAUGIRARD 55-10

Métro : ALESIA

### COMBINE ELECTROPHONE et RADIO PORTABLE

VOICI LE  
**PRINCE EUGÈNE**



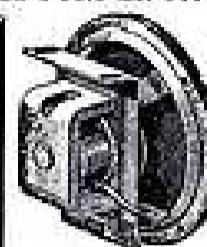
Montage particulièrement séduisant par sa formule et qui obtiendra à coup sûr les faveurs des amateurs de radio (décrit dans le numéro de mai 1955 de « Radio-Plans »). Schéma de montage contre 30 francs en timbres).

PRIX SPÉCIAL EN LANCEMENT  
POUR L'ENSEMBLE INDIVISIBLE  
(toutes taxes comprises).....

**18.000**

### NOUVEAUTÉ

POSTE AU GERMANIUM remplaçant la galène et d'un rendement supérieur. Présentation en coffret gainé. Modèle miniature IPO seulement..... 1.450  
Le même poste plus perfectionné, en coffret gainé avec 3 CV et self interchangeable, PO et CG..... 2.200



### HAUT-PARLEURS

Excitation à VEGA »

17 cm AT..... 975

19 cm AT..... 1.075

21 cm AT..... 1.250

23 cm ST..... 1.900

Aimant permanent à VEGA »

9 cm ST 800 16 cm ST 950

10 cm ST 850 18 cm ST 990

12 cm ST 750 21 cm ST 1.100

24 cm ST 1.850

HP elliptique 12x10..... 1.300

HP inversé 16 cm..... 1.350

Aimant permanent à PHILIPS »

16 cm ST..... 1.150 16 cm ST 1.250

### TRANSFOS DE SORTIE

Normal 2.000 - 5.000 - 7.000..... 200

Miniature 3.000 - 6.000 - 9.000 - 10.000 - 11.000..... 300

Double impédance 5.000/7.000..... 300

Modèle spécial géant : primaire 10.000 ohms, secondaire 2x3 ohms..... 500

Push-pull normal 10.000 - 14.000..... 400

Push-pull géant 10.000..... 950

### TRANSFOS D'ALIMENTATION

TS MA, 5 et 6 V, 2x350 HT..... 950

» 2x6 V, 2x350 HT..... 900

» 5 et 6 V, 2x300 HT..... 950

» 2x6 V, 2x300 HT..... 950

Alternatif 5 et 6 V, 2x350..... 1.100

» 5 et 6 V, 2x300..... 1.050

Autotransfo, 1 fois 6 V, 120 à 238 V..... 825

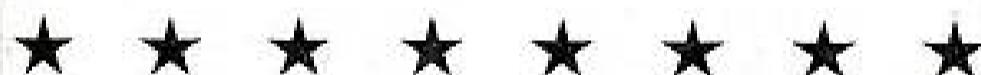
### TOUS SPEAKERS AVEC « SUPER-MICRO »

Le seul microphone à cristal fonctionnant sans ampli spécial par simple branchement sur la prise PU de votre poste.

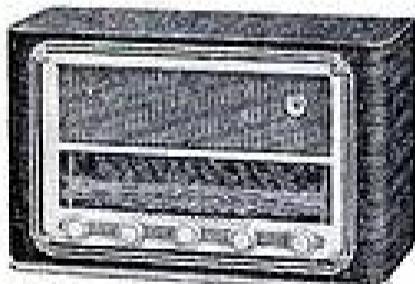
Prix..... 1.990

### ET TOUT POUR LA GALÈNE...

Prix sur demande



### Référence M 245 B



Dimensions : 480x290x165 mm.

Le jeu de 8 lampes.....

LE RÉCEPTEUR ABSOLUMENT COMPLET  
avec lampes et ébénisterie.....

17.270

### Référence M 240 B

Même modèle que le M 245 B mais

#### BLOC À CLAVIER à touches

BOC-PO-CO-BE-ARRÊT-CADRE

#### ENSEMBLE CONSTRUCTEUR

comportant :

ébénisterie, grille, cadre, CV,

Bloc 7 touches - MF et cadre,

châssis, boutons et fond.

Les pièces complémentaires :

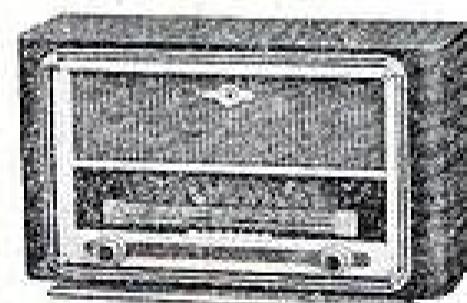
COMPLET, prêt à câbler

sans lampes..... 16.100

Le jeu de 8 lampes..... 2.570

LE PRÉCEPTEUR ABSOLUMENT COMPLÉT

avec lampes et ébénisterie..... 18.670



Dimensions : 435x290x185 mm.

### MABEL - RADIO

33, rue d'Alsace, 35

PARIS-X\*

Tél. : NOR 88-25

C. C. Postal 3216-25 PARIS

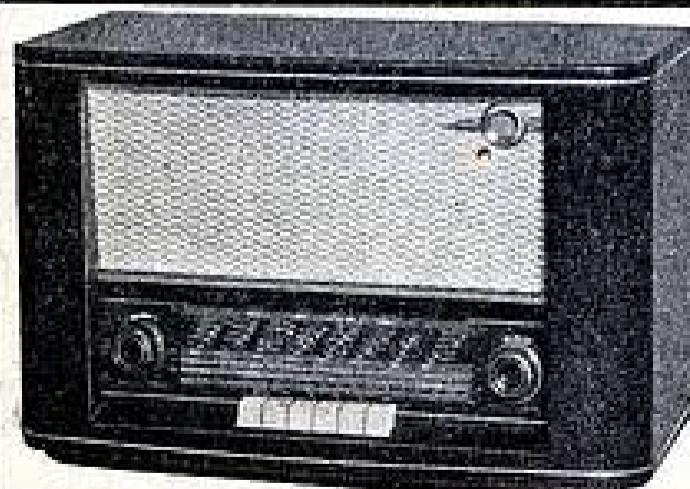
\* Métro : Gares du Nord et de l'Est.

BON N° 108  
Veuillez m'adresser votre CATA-  
LOGUE-SCHÉMATEQUE 1955-56.

NOM.....

ADRESSE.....

Joindre 125 fr. pour frais, SVP.



M 269 B

Voir description technique sur la planche dépliable.  
Voir devis détaillé page 33.

### COMBINE R-PHONO, Référence M 265 B

SUPER 5 LAMPES « Noval » (EC150-3xCS70-EL34-  
EG30-EM34) + indicateur d'accord. Bloc 4 gammes  
d'ondes (OC-PO-CO-BE). CADRE ANTIPARASITE À  
AIR incorporé. HAUT-PARLEUR 19 cm. A.P. Transfo  
65 mA. CADRAN CV 2x0,40.

TOURNE-DISQUES 3 vitesses « Microsillon » STAR,  
Référence « Monnet ».

#### ENSEMBLE CONSTRUCTEUR

comportant :

ébénisterie, grille, cadre, CV, châssis,

boutons et fond..... 13.400

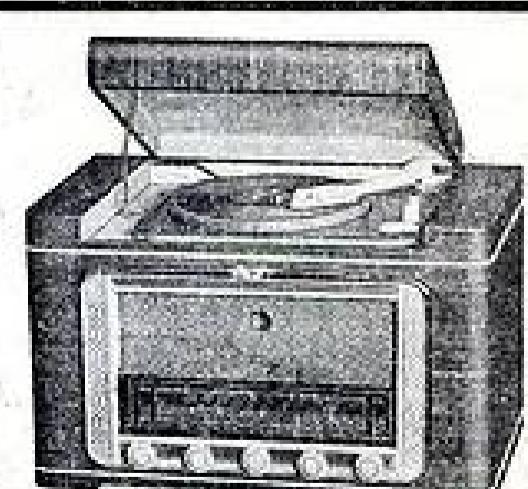
Les pièces complémentaires..... 6.900

COMPLET, prêt à câbler sans lampes..... 20.300

Le jeu de 8 lampes..... 2.570

Le platine tourne-disques..... 8.700

LE RÉCEPTEUR ABSOLUMENT COM-  
PLET avec lampes et ébénisterie et  
tourne-disques..... 31.570



Dimensions : 610x360x310 mm.



### CONDENSATEURS CHIMIQUES CARTON

8 mfd 500/500 volts....	98	50 mfd 150/150 volts....	110
TUBES ALUMINIUM A FILS			
50 mfd 150/150 V....	120	1 x 12 mfd 500/500 V....	140
2 x 50 mfd 150/150 V....	210	2 x 12 mfd 500/500 V....	225
1 x 8 mfd 500/500 V....	125	1 x 16 mfd 500/500 V....	160
2 x 8 mfd....	185	2 x 16 mfd 500/500 V....	250

JEUX DE M.F.

412 Kc 450

455 Kc 495

ÉCRAN Bloc + MF Complet 1.100

GRANDES BOBINAGES

Grandes marques.

12 cm..... 850

17 cm..... 1.100

21 cm..... 1.350

24 cm..... 1.150

● Excitation ●

12 cm..... 1.050

17 cm..... 1.250

21 cm..... 1.580

24 cm..... 2.100

● Aimant permanent ●

UNE AFFAIRE !

H.P. elliptique 16/24 A.F. sans transfo... 1.250

GRAVURE INTERCHANGEABLE

CADRE ANTIPARASITES « MÉTÉORE »

D'une présentation élégante cadre à colonnes avec photo de luxe. Dim. : 24 x 24 x 7.

ORDINNAIRE..... 995

A LAMPE comportant amplificateur H.T. lampe 6RAB.... 2.850

TRANSFORMATEURS D'ALIMENTATION

55 mfd 2 x 250-6 v 3-5 v.... 300

60 " 2 x 300-6 v 3-5 v.... 325

70 " 2 x 300-6 v 3-5 v.... 350

80 " 2 x 300-6 v 3-5 v.... 350

85 " 2 x 350-6 v 3-5 v.... 1.025

100 " 2 x 350-6 v 3-5 v.... 1.250

120 " 2 x 350-6 v 3-5 v.... 1.600

150 " 2 x 350-6 v 3-5 v.... 1.800

SURVOLTEUR-DÉVOLTEUR

110 volts.... 3.400 220 volts.... 3.550

## QUELQUES ARTICLES, EXTRAITS DE NOTRE "CATGLOGUE 1956"

### LAMPES PAS DE SURPRISES !..

Nos lampes, soigneusement sélectionnées, sont vendues avec

GARANTIE TOTALE DE 12 MOIS

### COMPAREZ ET SACHEZ OU SE TROUVE VOTRE INTÉRÊT

AF3....	620	EFP11.... 1.000	ECP1.... 810	EPE.... 550	EK3.... 300	EL41.... 380	
AF7....	620	EFP80.... 350	ECH3.... 600	EP9.... 520	EK4.... 350	EL42.... 550	
AX2....	620	IDL1.... 600	ECH42.... 420	EP11.... 350	EK5.... 250	EL43.... 420	
AZ1....	400	ECC40.... 640	ECH81.... 450	EP12.... 500	EK6.... 350	EL44.... 380	
CF3....	730	ECC81.... 600	ECL80.... 425	EP13.... 570	EK7.... 300	EL45.... 380	
CF7....	840	ECC88.... 600	EFS.... 550	EP14.... 575	EK8.... 425	EL46.... 425	
CK1....	850				EZ80.... 275		
CT2....	600				GZ32.... 400		
CR1....	700				GZ40.... 275		
CS1....	650				GZ41.... 275		
EA08....	700				P181.... 740		
E415....	700				P182.... 400		
E424....	700				P183.... 500		
E438....	700				PY80.... 325		
E4431....	650				PY82.... 300		
E448....	850				UAF41.... 350		
E447....	850				UAF42.... 350		
E452....	850				UBC41.... 380		
EAF3....	660				UCH41.... 450		
EAF41....	400				UCH42.... 450		
EAF42....	350				UF41.... 340		
ER3....	650				UF42.... 450		
ER41....	360				UL41.... 400		
ER72....	550				UY41.... 240		

### CADEAUX

CADEAUX PAR JEU	● Bobinage 455 ou 472 Kc.
ou par 8 lampes	● Transfo 20 mA standard.
● SAT-EDS-75-42-60.	
● SAT-EDS-75-34-2226.	
● CAB-GET-SOT-EP8-SV3.	
● EDS-647-5118-5V0-5T2B.	
● EDS-63M7-6161-2526.	
● ECH3-EF9-EP72-EL3-1603.	
● ECH3-EF9-CB16-CY2.	
● ECH42-EF41-EAP42-EL41-GZ40.	
● UCH41-UF41-UHC41-UL41-UY41.	
● 6556-62A6-6AT6-6AC6-6X4.	
● IRS-174-185-324 ou 304.	
● ECH81-EP70-EP80-EL24-EZ80.	
● ECH81-EP80-ECU80-EL84-EZ80.	

## ★ TOUTE LA PIÈCE DÉTACHÉE ★

### HAUT-PARLEURS

#### ● Excitation ●

12 cm..... 850

17 cm..... 1.100

21 cm..... 1.350

24 cm..... 1.150

#### ● Aimant permanent ●

12 cm..... 1.050

17 cm..... 1.250

21 cm..... 1.580

24 cm..... 2.100

#### GRANDES MARQUES

GRANDES

**"STADVOX"**  
Amplis de Puissance  
et HAUTE FIDÉLITÉ



**IMPORTANT.** — Nos amplis se caractérisent par un rendement exceptionnel, une amplification fidèle et une finition extrêmement soignée. Ils ne sont jamais livrés en pièces détachées, mais absolument complètes, en état de marche, après essais et contrôles prolongés, qui garantissent l'utilisation contre tous déboires. Ils comportent tous une alimentation secteur alternatif 5 positions 110 à 220 V, un réglage séparé des graves et des aigus, un gain très progressif. Châssis cadmio.

**"STADVOX" EM13V-4 watts.** Spécial pour électrophone de qualité, en valise. 3 lampes (12AU7 - EL84 - EZ80). Transfo de modulation 62x75 pour R.M. 2,5 W à 3,5 W. (Long. 335, larg. 70, Haut. 105). Absolument complet.

**MET..... 13.520**

**"STADVOX" EM13M identique au précédent, mais pour montage en meuble. Hublot de signalisation. Prise pour arrêt moteur T.D. combiné avec ampli.**

**MET..... 14.000**

**"STADVOX" EM8 - 8/10 watts push-pull. 6 lampes (12AU7 - EABC30 - 2/EL84 - 2/EZ80). (Long. 350, larg. 185, haut. 115). Absolument complet.**

**MET..... 25.200**

**"STADVOX" EM8-HI, haute fidélité, identique à EM8, mais avec transfo "Milleroux", ultra-linéaire. (Long. 350, larg. 185, haut. 150). NET..... 33.600**

**"STADVOX" EM7-GE identique à EM8, mais avec préampli 3 lampes (2/12AU7 - 1/EABC30 - 2/EL84 - 2/EZ80). (Long. 350, larg. 185, haut. 115).**

**NET..... 30.000**

**"STADVOX" EM7-GE/HI identique à EM7-GE, mais avec transfo "Milleroux", ultra-linéaire. (Long. 350, larg. 185, haut. 150). NET..... 38.400**

**PRISE MICRO.** Tous ces amplis peuvent être équipés d'une prise pour microphone, livrée avec jack et fiche. Supplément NET..... 1.200

**Transfo de sortie "Milleroux" ultra-linéaire, haute fidélité, 15 watts. NET..... 9.500**

#### HAUT-PARLEUR

Série haute fidélité.

**LORENZ importation allemande.**

**L.SIL statique 75x75 à 7.000-18.000 c/s. Net..... 435**

**LP200 4 W avec transfo 1.000 ohms. 80.000 c/s. Net..... 3.500**

**LP245 8 W. 60 à 10.000 c/s. Net..... 5.150**

**LP312 15 W. 45 à 10.000 c/s. Net..... 13.125**

**LP312-2 avec 2 tweeters incorporés. 45 à 10.000 c/s (membrane exponentielle). Net..... 18.150**

**Chaine 3D. 1 LP200 avec transfo et 2 LP312. Net..... 4.300**

#### MARQUE GE-GO

Diam. 165 mm. Sonosonde 3 watts. Prof. 86 mm. HF. Net..... 1.535

Diam. 212 mm. Sonosonde 4 watts. Prof. 82 mm. HF bas. Net..... 3.215

Diam. 240 mm. Sonosonde 8 watts. Prof. 86 mm. HF lourd. Net..... 3.415

Diam. 280 mm. Sonosonde 12 watts. Prof. 93 mm. HF. Net..... 4.660

**Demandez notre nouveau CATALOGUE DE TOURNE-DISQUES ET ELECTROPHONES très intéressant.**

**En stock :** Récepteurs, combinés, meubles AM/FM, R.E.G. et MINDE (importation allemande)

Nous consulter.

## IMPORTATION ALLEMANDE

### PORATIF PILES-SECTEUR « TRABANT »



Récepteur super-hétérodyne CC - PO - CO lampes miniatures et redresseur Sélénium. Cadre incorporé PO - CO et prise antenne CC - PO - CO. Alimentation secteur alternatif 110-125-220 et continu 220 V. Piles 90 et 9 V. Coffret élégant en plastique avec cadran sur les 2 faces de l'appareil. Puissant, sensible, musical. Poids sans piles : 3,0 kg. Dimensions : 325x230x130. Livré avec housse de protection. Prix net Paris, sans piles..... 18.500 Francs..... 19.250 Prix net Paris, avec piles..... 20.250 Francs..... 21.150

(Conditions spéciales par quantité.)

#### Bras PU professionnel équilibré.

Équilibré de manière à pouvoir modifier la pression du saphir de 4 à 12 gr. Pivotage sur roulement à billes. Axe de pivot traité permettant adaptation d'un arrêt automatique. Longueur bras totale 290 mm. Distance axe à pointe lecture 242. Livré avec support. Se fait pour tête GE ou Goldring ou céramique. (A spécifier.)

**Net..... 2.400**

#### CELLULES A RÉLUCTANCE VARIABLE

Tête GE « RPX60 » à réductrice variable HI/FL. Net..... 5.000

Avec diamant 23/45. Net..... 16.750

Tête Goldring « 500 »..... 4.130

Avec diamant 33/45..... 10.200

(Voir « Toute la Radio » n° 307 de juillet 1959.)

B.S.R. Changeur 4 vitesses (16-33-45-78 TSP) (275x325) pour 10 disques, position « rejet » avec cylindre 45 TM.

**Net..... 14.000**

#### « CENTRAD »

Contrôleur

« 414 » à 32 sensibilités, 8.000

chans-volts, 0 à 3.000 V en 4°C,

0 à 1.45 en 4°C

0 à 2 Még en 2°C

Décibels -14 à + 48 en 5°C.

**Prix 10.500**

Double spécial..... 1.000

#### OSCILLOSCOPE TÉLÉVISION 613.

Tube DGT10 (3 GAU9, 2 EBX4). (Notice sur demande)..... 58.635

Générateur de mire 642 pour 810 et 625 lignes, 12 lampes. (Notice sur demande).

**Prix..... 82.900**

Bloc son pour canaux supplémentaires.

**Prix..... 10.110**

Quartz d'intervalle..... 3.538

Mallette transport mire..... 9.605

Contrôleur 460 « Métrix » 10.000 ohms / volts. Continu et alternatif 3 V. à 150 V. 150 — 0,15 mA à 1,5 A. Ohmmètre 0 à 2 mégohms (140x100x40). Net..... 10.820

Etui en cuir pour 460. Net..... 1.315

**En stock : Platinas et changeurs Superstereo, DUAL, PAILLARD, LENCO. Nous consulter pour prix et disponibilité.**

#### FLUORESCENCE

Régllettes laquées blanches à transfo incorporé, section trapézoïdale, pose très facile. Nos régllettes de première qualité et garanties sont livrées complètes avec starter et tubes « Viscofluor » (Licence Sylvania). Blanc. Blanc 4.500. Lumière du jour. Warm-Tone. Soft-White. (A spécifier à la commande.)

	120 V	220 V
1 m 20 net.....	<b>2.835</b>	<b>2.565</b>
Par 10 régllettes..	<b>2.675</b>	<b>2.415</b>
0 m 60 net.....	<b>1.905</b>	<b>2.310</b>
Par 10 régllettes..	<b>1.795</b>	<b>2.175</b>
0 m 36 net.....	<b>1.895</b>	<b>2.295</b>
Par 10 régllettes..	<b>1.785</b>	<b>2.155</b>

(Minimum d'expédition : 3 régllettes.)

Circline fluorescent vasque métal laqué blanc diam. 300 mm, 120 V, transfo circuit fermé 32 wats, 12.000 lumens, avec tube circline « Sylvania ». Net..... 4.000 Tube circline de rechange. Net..... 1.800

Circline duo 38-40 W. Net..... 13.500

DIFFLUOR 85. Ecran en matière plastique transparente, taille cristal, supprimant la « brillance » et donnant un confort visuel total. Posse instantanée.

0 m 36 net.....	<b>710</b>	
0 m 60 net.....	<b>720</b>	
1 m 30 net.....	<b>1.360</b>	

Transformateur d'alimentation universel HT 300 et 350 V, chauf. valve 5 et 6,3 V, chauf. lampes 0,3 V.

U31 65 mA. Net..... 1.180

U35 75 mA. Net..... 1.450

#### CHEMINS DE FER

#### ELECTRIQUES

Écartement 60 (S.L.) demander catalogue et nos conditions spéciales.



#### TOURNE-DISQUES « EDEN »



Luxoette Mallette « Dutées » (295x235x145) équipée platine 3 V. 110/125 V. Arrêt automatique, réglable (coupure secteur et collute), Convexe contenant 10 disques 45 TM. 4 coloris. Net Paris..... 8.975 France France..... 9.350 Platine 3 V type T, mêmes caractéristiques (270x235x145). Net Paris..... 6.500 France France..... 6.900

#### « PATHÉ-MARCONI »

Platine 1256, Type 115, 3 vitesses. Moteur 110/220 V, à démarrage automatique et vitesse constante. Long. : 310. Larg. : 250.

**Net..... 7.150**

Mallette « Cordoual » gold clair spéciale pour platine 115. Très luxueuse.

**Net..... 2.500**

Vallée Ubrique pour platine 115 (340x285x150). Verte..... 1.450

Vallée gaïnée Péga pour platine 115, 2 tons, filé plastique (355x285x150).

**Net..... 2.350**

La même gaïnée 2 tons. Modèle luxe.

**Net..... 3.100**

Platine changeur Type 315, 3 vit., chauf.

45 t/m. Long. : 380. Larg. : 300.

Net, par 1 pièce..... 13.375

Net, par 3 pièces..... 12.200

Vallée Ubrique pour platine 315 (400x330x160) avec fixations, 2 fermetures, bordoux fermé.

**Net..... 1.800**

#### « GARRARD »

(Importation anglaise.)

Platine TA/MC 3 V alternatif 110 à 220 V : Avec filé cristal GC2.

**Net..... 12.200**

Platine 3 vitesses, type TA/U, moteur universel 110-220. Net..... 22.000

Changeur RC121D 3 V, pour 10 disques, filé GC2. Net..... 15.875

Changeur RC88D 3 V, pour 8 disques, tête GC2. Net..... 19.485

Changeur RC92L, même modèle que RC88, mais réglage vitesse à ± 2,5%.

120 V seulement. Net..... 21.590

Cylindre changeur 45 TM pour changeurs ci-dessus.



## GRACE A UN COURS QUI S'APPREND "TOUT SEUL"

L'étude la plus complète et la plus récente de la Télévision d'aujourd'hui.  
Un texte clair, 400 figures, plusieurs planches horodatées.

### NOTRE COURS vous fera :

**Comprendre la Télévision.**

Voici un aperçu rapide du sommaire :

#### RAPPEL DES GÉNÉRALITÉS

THÉORIE ÉLECTRONIQUE — INDUCTANCE — RÉSONANCE.

#### LAMPES ET TUBES CATHODIQUES

#### DIVERSES PARTIES

ALIMENTATION RÉGULÉE OU NON - LES C.T.N. ET V.D.R. - SYNCHRONISATION - COMPARATEUR DE PHASE - T.H.T. ET DÉFLÉXION - HAUTE ET BASSE IMPÉDANCE - CONTRÉ-RÉACTION VERTICALE - LE CAS-CODE - LE CHANGEMENT DE FRÉQUENCE - BANDE PASSANTE, CIRCUITS DÉCALÉS ET SURDÉCOLPES - ANTIPADING ET A.G.C.

#### LES ANTENNES

INSTALLATION ET ENTRETIEN.

DÉPANNAGE rationnel et progressif.

#### Réaliser votre téléviseur.

Non pas un assemblage de pièces quelconques du commerce, mais une construction détaillée. Ex. : Le déflecteur et la platine H.P. sont à exécuter par l'élève.

#### Manipuler les appareils de réglage.

Nous vous prêtons un véritable laboratoire à domicile : mire électronique, générateur-wobbalmeur, oscilloscope, etc...

#### Voir l'alignement vidéo.

Nous vous confions un projecteur et un film montrant spécialement les réglages H.F. et M.F. (et aussi l'emploi des appareils de mesures).

#### En conclusion UN COURS PARTICULIER :

Parce qu'adapté au cas de chaque élève par contacts personnels (lettres ou visites) avec l'auteur de la Méthode lui-même.

L'utilisation gratuite de tous les services E.T.N. pendant et après vos études : documentation technique et professionnelle, prêt d'ouvrages,

#### DIPLOME DE FIN D'ÉTUDES

#### ORGANISATION DE PLACEMENT

#### ESSAI GRATUIT À DOMICILE PENDANT UN MOIS

#### SATISFACTION FINALE GARANTIE OU REMBOURSEMENT TOTAL

#### UNE SPÉCIALITÉ D'AVENIR...

...et votre récepteur personnel  
pour le prix d'un téléviseur standard

Envoyez-nous ce coupon (ou sa copie) ce soir :  
Dans 48 heures vous serez renseigné.

#### ÉCOLE DES TECHNIQUES NOUVELLES

Monsieur,

Veuillez m'adresser, sans frais ni engagement pour moi, votre intéressante documentation illustrée N°2024 sur votre nouvelle méthode de Télévision professionnelle.

Prénom, Nom.....

Adresse complète.....

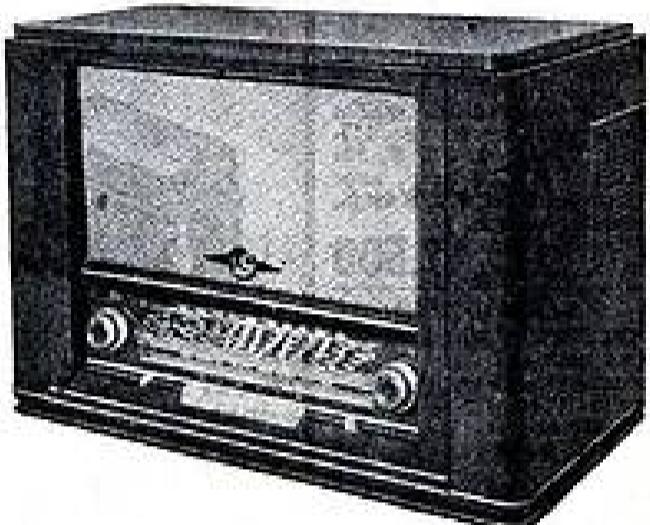
## DES RÉALISATIONS

spécialement conçues pour vous  
Technique très poussée  
Performances rigoureusement  
contrôlées

## FM - TRES HAUTE FIDÉLITÉ

#### MÉTÉOR FM 107

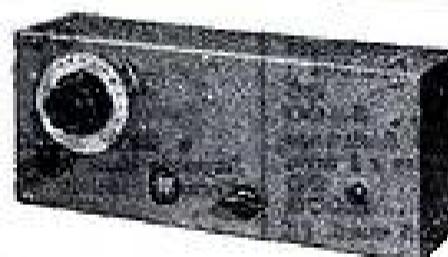
10 tubes, 15 circuits HF accordée, F.M., Contacteur à Clavier. Grand Cadre incorporé. B. F. haute fidélité, commandes séparées graves et aiguës. 3 H.P. spéciaux dont un statique à feuille d'or. Livré en pièces détachées, en châssis réglé ou complet.



#### MÉTÉOR FM 147

Décriv dans le « Haut-Parleur » de septembre 1958.

14 tubes, 17 circuits, HF accordée, PLATINE FM cascode + 3 étages MF, câblée et réglée, très grande sensibilité. Sélectivité variable, HF haute fidélité. Push-pull, indicateur d'accord balance magique 8 Al. I. Contacteur à clavier. Grand cadre incorporé. Commandes des graves et des aiguës séparées. Transfo de sortie à enroulement symétrique. 5 haut-parleurs spéciaux dont un statique à feuille d'or. Livré en pièces détachées, en châssis réglé, ou complet.



#### TUNER FM

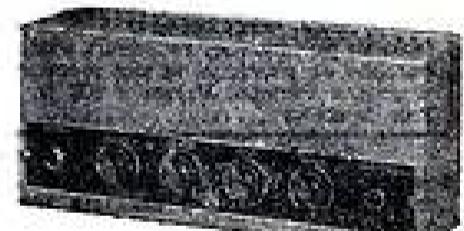
Décriv dans le « Haut-Parleur » du 15 mars 1958.

Récepteur FM 8 tubes, sortie cathodique permettant d'asservir un ampli haute fidélité. Matériel semi-professionnel.

Très grande sensibilité.

#### AMPLI-MÉTÉOR 12 watts 57

5 étages, transfo de sortie de très haute qualité, bruit de fond sur entrée micro, sonde + renflement < - 60 dB. Distorsion : 0,1 % à 9 watts. Commandes des graves et des aiguës séparées : relèvement possible 18dB, affaiblissement possible 20 dB à 10 et 20.000 périodes. Avec prise pour haut-parleur statique. Livré en pièces détachées, ou complet.



#### TABLE BAFFLE À CHARGE ACOUSTIQUE

Complément indispensable pour la haute fidélité.

#### ELECTROPHONES \* MALLETTES ET TIROIRS TOURNE-DISQUES

Têtes P.M. General-Electric (U.S.A.) à résistance variable pointe microcristal diamant

## GARANTIE TOTALE

AUTRES FABRICATIONS : Modèles " EUROPE " — Modèles " TROPICAUX " — RÉCEPTEURS PORTATIFS — TÉLÉVISEURS  
CATALOGUE 1957 CONTRE 100 FRANCS EN TIMBRES

## GAILLARD

5, Rue Charles-Lecocq, PARIS-XV<sup>e</sup>  
LE Courbe 87-25 — C.C.P. 181.835

Fournisseur depuis 1932 de la R.T.F., des Ministères, des Missions Coloniales et Météorologiques, S.N.C.A.S.O., Grandes Ecoles officielles, Préfectures, Consulats, Evêchés, Municipalités, Mairies, Expéditions françaises Himalaya 54-55, Club Alpin, S.N.C.F.

Ouvert tous les jours sauf dimanches et fêtes de 8 h. à 19 h. ■ PUB. RAPY ■

**ABONNEMENTS :**  
Un an..... 650 fr.  
Six mois.... 340 fr.  
Étranger, 1 an 710 fr.  
C. C. Postal : 259-10

PARAIT LE PREMIER DE CHAQUE MOIS

# radio plan

la revue du véritable amateur sans-filiste  
LE DIRECTEUR DE PUBLICATION : Raymond SCHALIT

DIRECTION -  
ADMINISTRATION  
**ABONNEMENTS**  
43, r. de Dunkerque,  
PARIS-X<sup>e</sup>. Tél : TRU 09-92

## COURRIER DE RADIO-PLANS

Nous répondons par la voie du journal et dans le numéro du mois suivant à toutes les questions nous parvenant avant le 5 de chaque mois et dans les dix jours aux questions posées par lettre par les lecteurs et les abonnés de **RADIO-PLANS**, aux conditions suivantes :

1° Chaque lettre ne devra contenir qu'une question.

2° Si la question consiste simplement en une demande d'adresse de fournisseur quelconque, d'un numéro du journal ayant contenu un article déterminé ou d'un ouvrage de librairie, joindre simplement à la demande une enveloppe timbrée à votre adresse, écritte habilement, un bon réponset, une bande d'abonnement, ou un coupon réponse pour les lecteurs habitant l'étranger.

3° S'il s'agit d'une question d'ordre technique, joindre en plus un mandat de 100 francs.

● M. A. R..., à Paris, nous demande à quelles longueurs d'ondes correspondent les points d'alignement d'un bloc d'accord :

PU : 574 Kc = 522 m. GO : 160 Kc = 1.875 m.  
1.400 Kc = 214 m. 260 Kc = 1.154 m.  
OC : 6.5 Kc = 46 m.

Pour les MF, la valeur de la longueur d'onde ne vous donnera aucune indication car elle ne correspond à aucun repère sur votre poste.

● M. H. G..., à Eysse (Gironde), nous demande quelques renseignements au sujet d'un poste détecteur germanium.

Contrairement à ce que vous pensez, une diode au germanium OA50 ne procure pas d'amplification, c'est pourquoi il est normal que vous obtenez de meilleurs résultats avec une détectrice à réaction qu'avec un poste au germanium.

L'intérêt du petit montage que nous avons décrit réside surtout dans sa meilleure sélectivité et une sensibilité légèrement accrue par rapport au poste à galène ordinaire. Cependant, il est possible que votre situation géographique ne vous permette pas de l'apprécier.

De toute façon, étant donné l'endroit où vous habitez, qui est très éloigné des émetteurs fonctionnant en GO, il est normal que vous n'obtenez pas de résultats positifs sur cette gamme, mais il ne faut pas en déprimer le montage.

● M. J..., à Perpignan, souhaite construire un émetteur-récepteur « Talkie-Walkie » et demande des conseils sur sa réalisation.

Un émetteur-récepteur « Talkie-Walkie » est un appareil qui, par une simple commutation, peut faire fonction d'émetteur et de récepteur.

Un appareil de ce genre d'un type assez simple, est réalisable par un amateur et vous en trouverez la description dans le n° 106 de **Radio-Plans** (prix : 60 francs).

● M. A. C..., à Lallande. — Le tube de sortie A217 est en réalité un tube 47 dont nous vous donnons ci-dessous les caractéristiques :

- Chauffage : 2 v 5/1.75 A.
- Tension plaque : 250 V.
- Courant plaque : 31 mA.
- Polarisation : -16 V.
- Tension écran : 250 V.
- Courant écran : 6 mA.
- Gain : 150.
- Pente : 2.5 mA/V.
- Résistance interne : 600.000 Ω.
- Impédance d'utilisation : 7.000 Ω.

● M. M. D..., à Clermont-Ferrand. — Quel fournisseur pourrait procurer des bouchons intermédiaires qui se placent entre la lampe et le support du récepteur ?

Nous ne pensons pas que l'on puisse trouver dans le commerce de bouchons intermédiaires dont il est question dans l'article du numéro 88.

Il faut constituer soi-même ces bouchons en utilisant le culot d'une vicielle lampe et un support. Vous réunissez entre elles les broches du support aux broches correspondantes du culot sauf pour celles où vous voulez réaliser la coupure du circuit. A cet endroit, vous branchez le cordon du raccordement avec l'appareil de mesure.

● M. G. B..., à Draguignan. — Voici les caractéristiques des lampes demandées.

- Tension plaque : 500 V.
- Courant plaque : 60 mA.
- Polarisation : 35 V.
- Tension écran : 250 V.
- Courant écran : 13 mA.
- Gain : 120.
- Pente : 4 mA/V.
- Résistance interne : 30.000 Ω.

● M. M. H..., à Beauvechain, par Marquise. — Pour obtenir une audition confortable en HP faut-il conserver la pureté du poste à cristal, peut-on placer plusieurs détecteurs au germanium à la suite les uns des autres, cela ne donnera aucun résultat positif. Ce qu'il faut, c'est monter à la suite du récepteur à cristal un amplificateur BF comportant 2 lampes.

Avec un tel amplificateur, vous pourrez obtenir une audition confortable dans une grande pièce.

● M. V. A..., à Fives-Lille, a construit le poste batterie pour essayer d'abord dans notre numéro de juillet, mais les lampes ne s'allument pas. D'où cela peut-il provenir ?

Il est extraordinaire si vous avez exécuté le câblage exactement suivant nos indications, et si vous avez utilisé du matériel neuf que vous n'obtenez pas de résultat.

Nous vous signalons qu'en ne voit pas rougir les filaments des lampes de cette série et on ne peut ainsi se rendre compte de visu si les lampes chauffent. Il vous faudrait avec un voltmètre vérifier les tensions aux bornes de ces lampes. Si vous constatez ainsi que les lampes ne sont pas alimentées aux filaments, nous vous conseillons de vérifier les contacts de l'interrupteur de sécurité et de l'interrupteur du potentiomètre.

● M. R. S..., à Warlers, qui a construit l'électrophone radio portatif, pari dans notre numéro de juillet, nous signale que l'appareil fonctionne normalement en PU, mais il marche faiblement sur Lille National et pas du tout sur Lille Particulier.

Le mauvais fonctionnement de votre appareil est dû très certainement à la faiblesse de la tension d'alimentation.

Débranchez le transfert d'alimentation et mesurez ce qu'il donne à la haute tension. Vous devez trouver au moins 300 V. Vérifiez si, débranché, il chauffe toujours. Dans ce cas, il est défectueux et il faut le changer.

Si le transfert est normal, vérifiez si nous n'avons pas un court-circuit partiel provoqué par une mauvaise connexion ou un condensateur défectueux.

Vérifiez vos autres lampes.

## BON RÉPONSE DE Radio-Plans

## SOMMAIRE DU N° 108 OCTOBRE 1956

Hétérodyne modulée.....	17
Pratique du magnétophone.....	20
Comment fonctionne le thyatron 2D21	22
Récepteur 5 lampes plus la valve et indicateur d'accord, bloc à clavier.	23
Les étages de sortie dans les transformateurs de modulation.....	31
Protègeons l'ampoule cadran.....	34
Petit récepteur de conception nouvelle	35
Récepteur AM-FM à haute fidélité.....	39
Amplificateur pour électrophone.....	42
Particularités de la vidéo.....	43
Décrochements des lignes.....	44
Circuits décalés.....	45
L'amateur et les surplus.....	47

● M. D.-E..., à Cinq-Mars-la-Pile. — 1° Voici les caractéristiques demandées :

- Enroulement grille : 235 spires - fil 25/100 - E.S.
- Enroulement plaque : 212 spires - même fil.
- Enroulement THT : 5 grelettes de 430 spires - fil 8/10 - E.S.
- Enroulement chauffage : 42 spires - fil 25/100 - E.S.

2° Le tube qui vous intéresse consomme 900 mA.

● M. L. L..., à Neste. — Est-il possible de remplacer la diode 12 A × 17 par une 6N7 ? La valve 5Y3 GU peut-elle remplacer les deux E230 préconisées ?

1° Il n'est pas possible de remplacer la 12AX17 par une 6N7, car cette dernière a une cathode commune pour les deux éléments triodes.

2° Par contre, vous pouvez parfaitement remplacer les deux E230 par la valve 5Y3 GU.

## SENSATIONNEL !...

Faute de place, liquidons vite prix Mat. Surplus :	
● Emett. Récept., portatif piles ou bat. type WS18. Gamme 40 m. Avec app. de mesures 0/500 Microamp. sans lampes.....	3.500
● Même app. que ci-dessus mais gamme 80 m.....	3.500
● Batterie à vibrer sur bat. 6 V, sorties 150 V et 3 V. Peut alimenter les postes ci-dessus. En état de marche.....	3.500
● Handie-Talkie à piles, 2 kg. gamme 7,4 à 9 Mc. 5 lampes. Sans lampes.....	2.500
● Emett. graphie E.36 - 307 ou P. A. Avec commutateur 12/500 V. Sans lampes. en état de marche. Prix.....	4.500
● Emett. Récept. mobile, 11 lampes, WS12. Fréquence 1.6 à 10 Mc. Puiss. 10 W. Ac. PA par self à manivelle. Sans lampes ni alimentation.....	2.500
● Av. app. de mesures 0/500 Microamp... 3.500	3.500
● Chargez vos batteries : Générateur à main, 6 V. 5 A. Peut fonctionner av. moteur, bobine ou chaine d'eau. Avec disjoncteur.....	5.500
● Microampèremètre 0/500 ; résistance 500 ohms, étanche.....	2.000
● EN STOCK : Matériel Emission-Réception, Télé-commande. Relais tous types. Expéditions « Port dû » à réception de mandat.	

TOUTE LA RADIO, 4, rue Paul-Vidal, TOULOUSE, C.C.P. 320-79 — Tél. : GA 88-33.



PUBLICITÉ :  
J. BONNANGE  
62, rue Violet  
- PARIS (XV<sup>e</sup>) -  
Tél. VAUGIRARD 15-60

Le précédent n° a été tiré à 37.214 exemplaires  
Imprimerie de Seaux, à SCEAUX (Seine).



36, av. Gambetta, PARIS-20<sup>e</sup> - R.R.Q. 03-02

Pour la mise au point de vos montages

# CONSTRUISEZ FACILEMENT UNE HÉTÉRODYNE MODULÉE

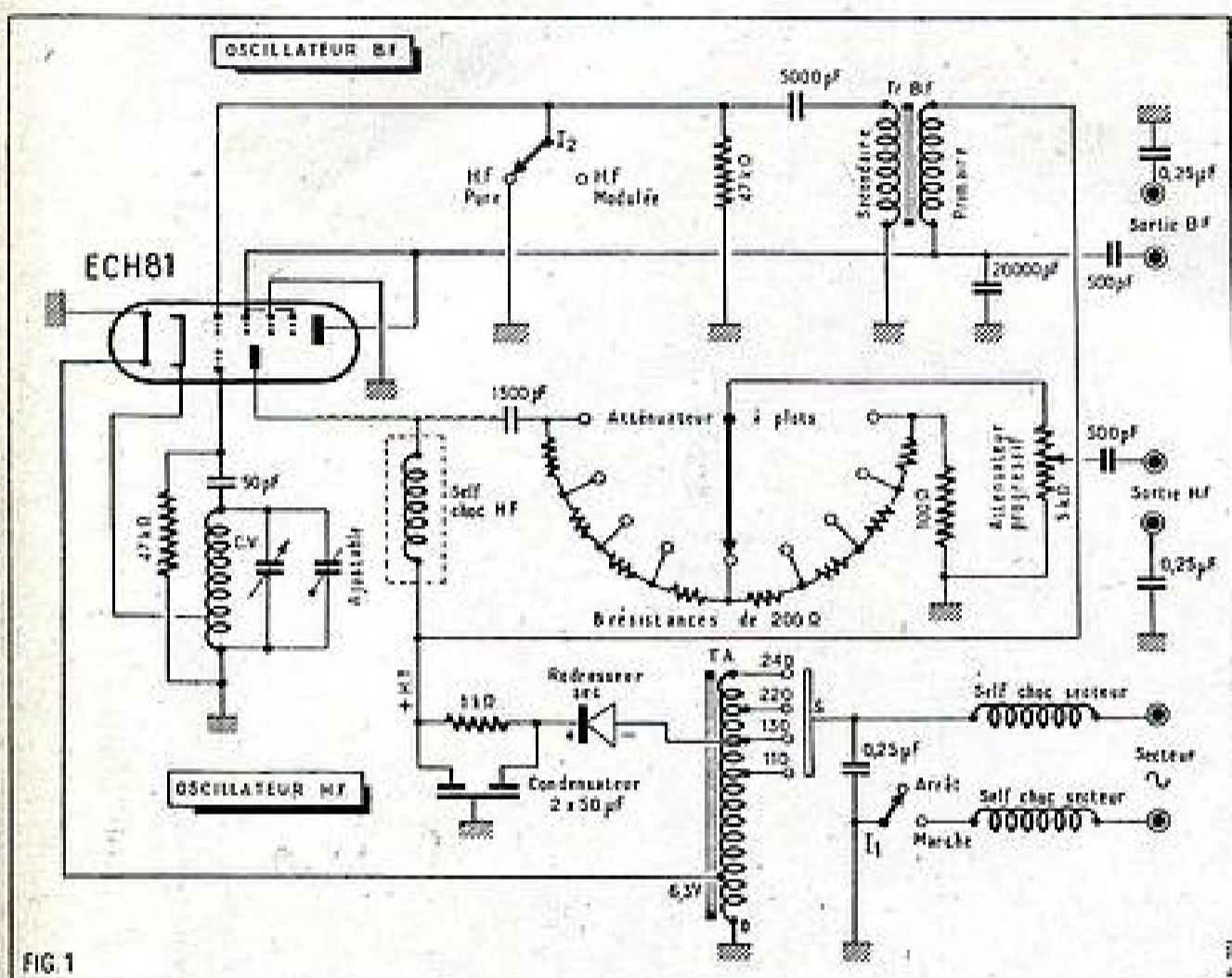


FIG. 1

Pour quiconque veut s'occuper de radio, une hétérodyne est un appareil aussi indispensable que le contrôleur universel. Nos lecteurs le savent bien car très souvent ils nous en demandent la description. Une telle construction étant à la portée de l'amateur, nous avons déjà traité ce sujet dans nos colonnes. Malheureusement, les numéros contenant ces articles sont épuisés et c'est pour combler cette lacune que nous allons donner toutes les indications nécessaires au montage d'une petite hétérodyne d'atelier qui vous rendra de nombreux services.

Qu'est-ce qu'une hétérodyne ? C'est un générateur d'oscillations HF étalonné, c'est-à-dire dont on connaît toujours la valeur de la fréquence du signal produit. Il s'agit en somme d'un petit émetteur que l'on peut faire fonctionner sur une gamme

étendue de fréquences. A l'inverse d'un émetteur le signal n'est pas rayonné dans l'espace, mais transmis intégralement à l'appareil sur lequel on travaille, par l'intermédiaire d'un câble appelé souvent antenne fictive.

Les principales qualités d'une hétérodyne sont : la précision de la fréquence émise, sa stabilité de fréquence et un rayonnement extérieur aussi réduit que possible. Bien qu'il ne s'agisse pas d'un générateur de laboratoire, notre appareil possède toutes ces qualités à un degré suffisant pour l'usage auquel il est destiné. Ses fuites ont été réduites au minimum par un blindage rigoureux de toutes ces parties constituantes. L'ensemble est placé dans un coffret métallique pour la même raison. Enfin, des selfs de choc suppriment le rayonnement par le secteur.

## Caractéristique.

Cette hétérodyne émet en ondes entretenuées pures et en ondes entretenuées modulées. Une prise permet d'utiliser le signal BF de modulation oscill., ce qui peut être très utile pour des essais en basse fréquence, sur les amplificateurs ou les récepteurs. Les gammes HF couvertes sont :

OC de 16,5 Mc à 6 Mc, soit 18,18 à 50 mètres.

PO de 1.600 Kc à 500 Kc, soit de 187,5 à 600 mètres.

GO de 300 Kc à 150 Kc, soit de 1.000 à 2.000 mètres et une gamme MF étalée.

La tension du signal HF peut être dosée grâce à deux atténuateurs absolument efficaces. L'un est à plot et agit donc par bonds successifs et sert au dégrossissement, l'autre est progressif et permet de choisir une tension intermédiaire entre celles de deux plots successifs du premier.

## Le schéma.

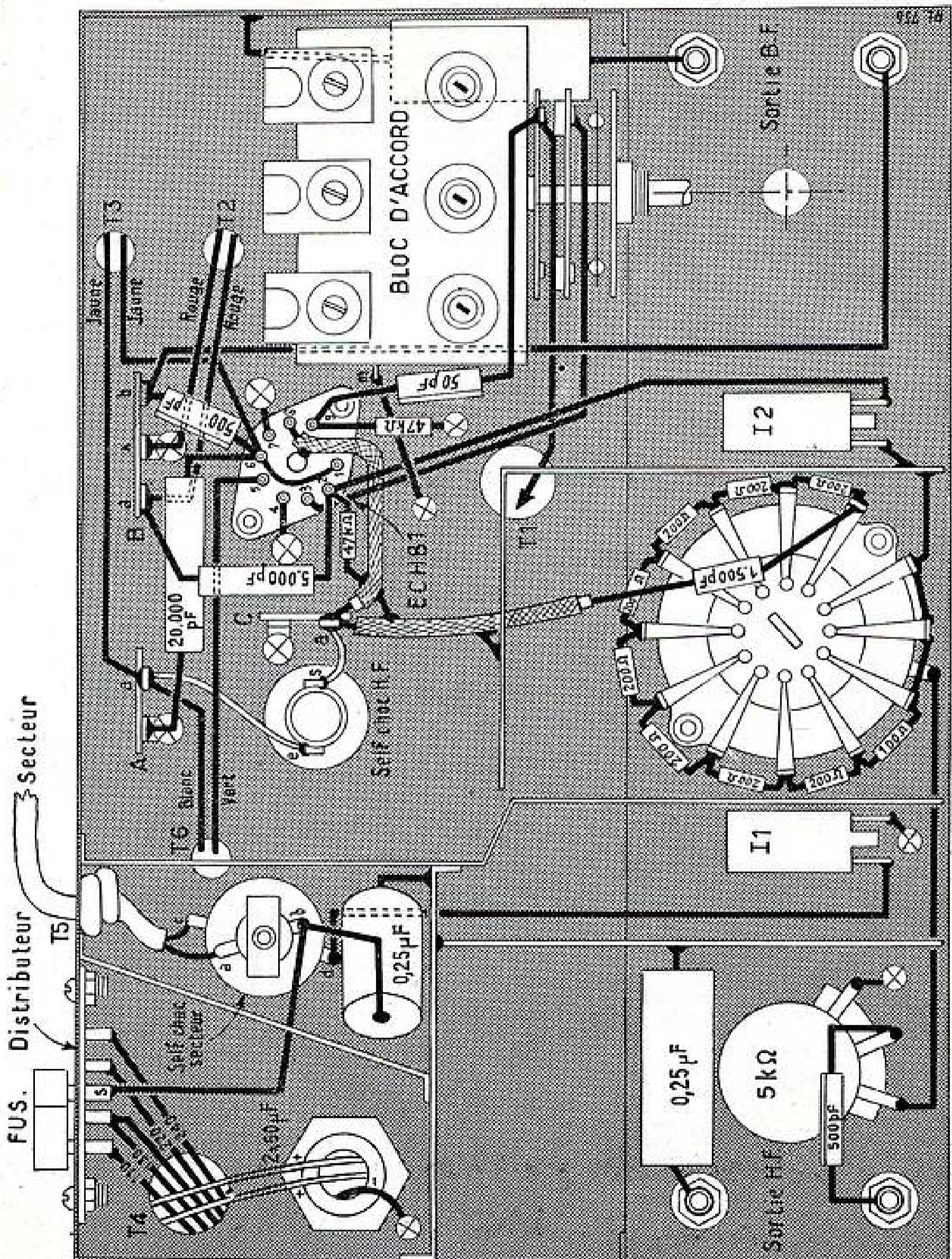
Le schéma de cette hétérodyne est donné à la figure 1. Vous voyez qu'elle met en œuvre une seule lampe : une ECH81. La partie triode de ce tube est montée en oscillatrice ECO. Nous n'avons représenté sur le schéma qu'un seul bobinage, de manière à simplifier ; en réalité il y a trois bobinages, un pour chaque gamme HF précitée. Ces bobinages sont contenus dans un bloc muni d'un commutateur. L'accord est réalisé par un condensateur variable de 400 pF. La gamme MF est obtenue à partir du bobinage PO. Le commutateur, dans cette position, place un trimmer fixe aux bornes de cet enroulement. Cela procure un étalement de cette gamme qui est très utile, par exemple pour la vérification de la bande passante d'un transformateur MF.

Par son principe, l'oscillateur ECO est constitué par un circuit oscillant excité par une lampe. Le report de l'énergie dans le circuit oscillant qui entretient l'oscillation est fait à l'aide d'une prise effectuée sur le bobinage, environ au tiers du nombre de tours comptés à partir de l'extrémité réunie à la masse. Cette prise est reliée à la cathode de la lampe. En somme, le bobinage d'entretien est formé par la portion de la self comprise entre la prise cathode et la masse. Nous voyons cette disposition sur notre schéma. Du côté grille, nous avons un condensateur de 50 pF et une résistance de fuite de 47.000 ohms. L'alimentation plaque de la triode se fait à travers une self de choc destinée à bloquer les courants HF et éviter leur passage dans l'alimentation.

Le signal HF produit par la lampe est aiguillé vers les atténuateurs par un condensateur de 1.500 pF. Le premier atténuateur est constitué par un commutateur à 9 positions, entre les paillettes duquel sont placées 8 résistances de 200 ohms. La première paillette est attaquée par le condensateur de 1.500 pF, la dernière est reliée à la masse par une résistance de 100 ohms. On obtient ainsi un diviseur de tension dont on fait varier les branches suivant la position du commutateur. La tension recueillie sur le rail commun du commutateur, qui joue le rôle de curseur de cette espèce de potentiomètre, est transmise à un potentiomètre de 5.000 ohms dont l'autre extrémité est à la masse et le curseur relié à la prise de sortie HF, par un condensateur de 500 pF. L'autre douille de cette sortie est reliée à la masse par un condensateur de 0,25 microfarad qui l'isole au point de vue continu. Cette précaution est indispensable car un côté du secteur sur l'hétérodyne est relié à la masse. Si on travaille sur un appareil ayant également un côté du secteur à la masse, comme par exemple un poste tous courants, on risque, sans ce condensateur, de provoquer un court-circuit. Le potentiomètre de 5.000 ohms sert d'atténuateur progressif. Sur la prise HF on branchera un cordon blindé qui servira à la liaison avec l'appareil à étalonner.

La partie heptode de la ECH81 sert à produire l'oscillation BF nécessaire à la modulation du signal HF. Elle est utilisée en triode, c'est-à-dire que la grille écran

FIGURE 2



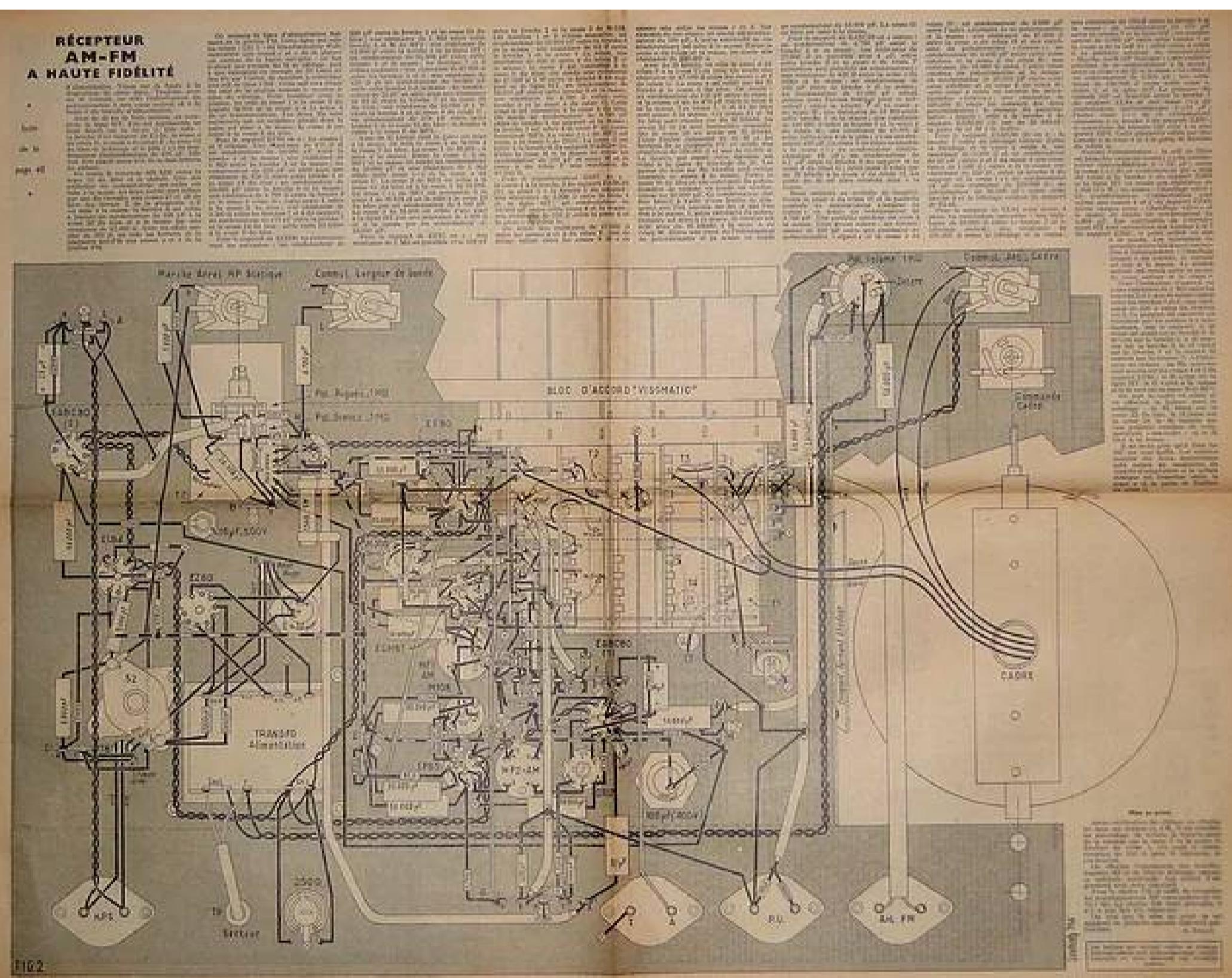
est réunie à la plaque. La grille n° 4 étant inutilisée est mise à la masse. Le bobinage oscillateur BF est un transformateur à fer. Un enroulement est placé dans le circuit grille de la lampe où nous voyons un condensateur de 5.000 pF et une résistance de fuite de 47.000 Ω. L'autre enroulement

est placé dans le circuit plaque. Il s'agit, en somme, d'un oscillateur classique. Le report du signal BF dans la triode oscillatrice HF en vue de la modulation, se fait par la cathode de la lampe. On peut arrêter l'oscillation BF pour obtenir une onde HF entretenue pure, en court-circuitant la grille

de commande de l'heptode à l'aide d'un commutateur à deux positions.

Nous avons dit que l'on pouvait disposer du signal BF seul ; pour cela la plaque de la lampe oscillatrice BF est reliée à une douille d'une sortie BF par un condensateur de 500 pF. Pour la même raison que celle

RÉCEPTEUR  
AM-FM  
A HAUTE FIDÉLITÉ





**Vous saurez tout sur**

# LES ÉTAGES DE SORTIE DANS LES TRANSFORMATEURS DE MODULATION

Tous ceux qui ont eu l'occasion de travailler, tant soit peu, la haute fidélité, ont toujours vu leurs efforts contrecarrés par les transformateurs de modulation. Même lorsqu'ils sont d'excellente qualité, ces transfos présentent deux inconvénients difficiles à éliminer. De par leur constitution, ils limitent les fréquences aux deux extrémités, aux basses fréquences aussi bien qu'aux fréquences élevées (fig. 1). Quelles conditions faut-il remplir pour la reproduc-

Sur cette courbe de réponse le présence du transformateur de modulation atténue les deux extrémités du registre



FIG.1

tion fidèle des fréquences basses ? Employer ayant tout des enroulements à fort coefficient de self-induction et comportant donc nécessairement un nombre de spires élevé. Or, en augmentant le nombre des spires, on augmente obligatoirement les capacités réparties qui constituent, elles, la principale gêne dans l'emploi des transformateurs de modulation pour les fréquences élevées.

Certes, dans un amplificateur BF, il existe bien d'autres causes de distorsion, mais on les combat aussi facilement par la contre-réaction ou l'expansion des contrastes.

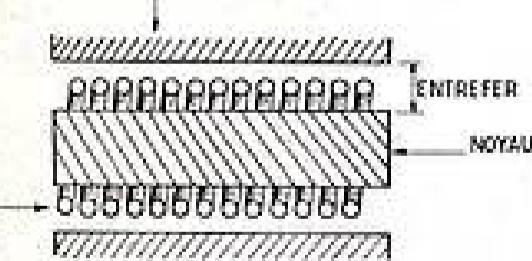
Le but du transformateur de modulation est, en fait, double.

a) Adapter l'impédance de charge du tube de sortie à l'impédance très faible de la bobine mobile, de façon à transmettre un maximum d'énergie du primaire au secondaire.

b) Isoler cette bobine mobile de la haute tension et du courant continu. Il serait préjudiciable d'appliquer cette haute tension directement sur la bobine mobile appelée à se déplacer dans un entrefer métallique, ramené, la plupart du temps, à la masse (fig. 2).

COUPE DE LA BOBINE MOBILE

Cette partie est à la masse



Et c'est ainsi que l'on a recherché d'autres solutions qui supprimeraient complètement cet organe de transmission si gênant. Pourquoi ne pas insérer la bobine

mobile directement dans le circuit plaque à l'étage de sortie ? La principale difficulté consiste à obtenir une impédance suffisamment forte tout en maintenant la faible inertie de la bobine. On est assez vite limité et il n'est guère possible de dépasser  $1.000 \Omega$  :  $700 \Omega$  à  $800 \Omega$  seraient plus conformes à la vérité.

Le montage adopté aujourd'hui a été préconisé il y a fort longtemps (vingt ans au moins) par un brevet français et c'est par un chemin détourné passant par l'Amérique qu'il revient en Europe. N'insistons pas.

Deux tubes sont placés en série pour le courant continu et l'organe de transmission acoustique s'insère à leur point de jonction (fig. 3). A l'égard du courant alternatif, cependant, les deux tubes sont branchés en parallèle, d'autant plus que nous appliquons aux grilles deux signaux déphasés, tout comme nous le ferions pour un push-pull. C'est cette ressemblance qui détermine l'appellation de « push-pull dissymétrique ». La théorie enseigne que, dans ce cas, l'impédance tombe pratiquement au quart de l'impédance d'un tube considéré séparément. En employant des tubes prévus au départ pour  $3.000 \Omega$  de charge on peut déjà arriver à  $800 \Omega$  et

qu'elle est portée à près de  $200 \Omega$ . C'est ainsi qu'est née la EL86, pentode spécialement destinée à ce rôle.

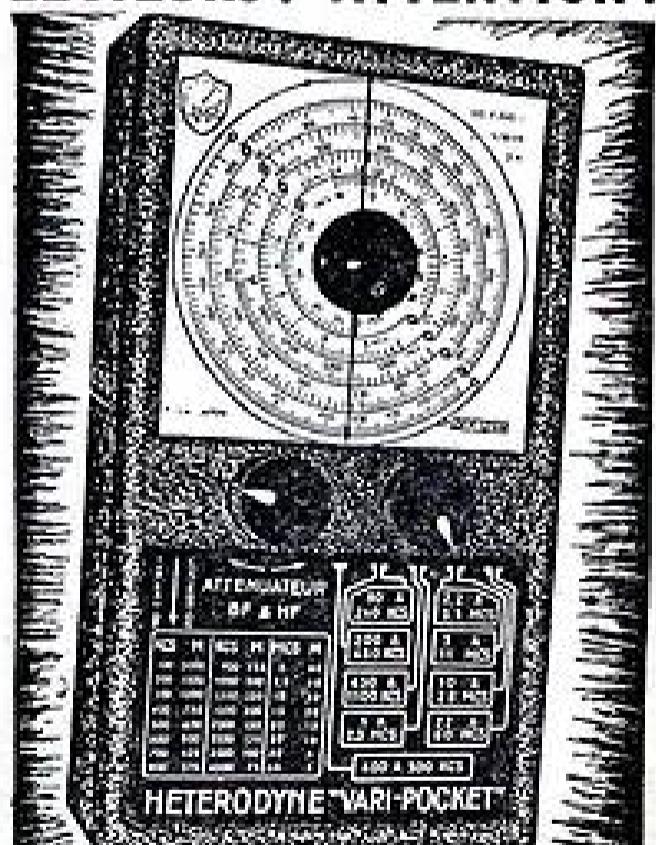
Pour obtenir un fonctionnement sans distorsion, la variation de la tension d'écran devra être aussi faible que possible. Cette exigence sera satisfaite, si les éléments de l'alimentation représentent un minimum d'impédance, donc peu de danger de couplage.

Quels avantages peut-on attendre de ce système ?

Avant tout, une extension très importante vers les fréquences élevées, atteignant 30.000 périodes. C'est là une donnée capitale pour la modulation de fréquence et la reproduction des disques « microsillons ». En même temps, on accroît la puissance de sortie, tout en réduisant la distorsion à des taux de 1 à 2 %, pratiquement inconnus dans des amplificateurs ordinaires.

En résumé, on bénéficie ici de tous les avantages de la classe AB, sans en connaître les inconvénients. C'est ce qui explique pourquoi ce montage se répand de plus en plus dans les réalisations étrangères. A la dernière présentation Philips-France des modèles prévus pour la saison prochaine, on pouvait également voir certains récepteurs utilisant ce principe.

## LECTEURS ! ATTENTION !



Vous qui avez été déçus ailleurs, vous qui doutez, faites-nous confiance, vous aurez satisfaction totale avec la qualité de nos Appareils de Mesures. Un exemple : l'HETERODYNE VARI-POCKET est un générateur à HF modulée courant de 90 Kcs à 60 Mcs (oscillateur à lampe HF). Elle comporte un véritable transformateur d'amplification prévu pour réseaux alternatifs 100 à 250 V. Consommation 3 W. Autres des ondes des générateurs tous courants mais stabilisés, grande précision, échafaudement nul. Dim. : 160x90x40 mm - 980 gr. Un prix accessible pour un appareil sérieux : 13.400 Fr. (taxes en sus). Catalogue P. 1056 sur demande. Remise aux lecteurs. Démonstration au Bureau de Vente.

LES APPAREILS  
DE MESURES  
RADIO-ELECTRIQUES



27 RUE DE BRETAGNE  
PARIS 3<sup>e</sup>  
TEL 34-86

# RÉCEPTEUR 5 LAMPES

(Voir le début sur la planche dépliable)

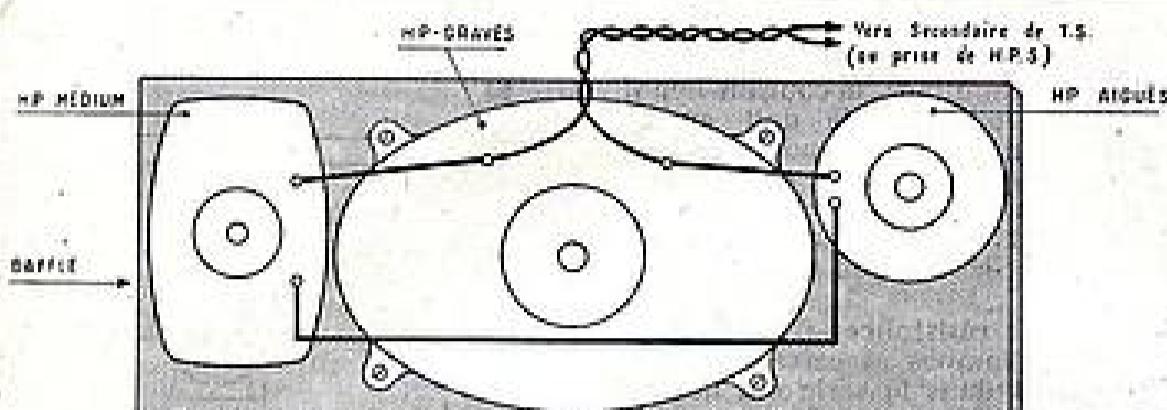


FIG.4

BRANCHEMENT SCHÉMATIQUE DES HAUT-PARLEURS

en série avec une de  $50.000 \Omega$  entre cette broche 7 et la cosse (+) de MF1 ; un condensateur de  $0.1 \mu F$  entre le point de jonction de ces deux résistances et la masse.

Passons au support de ECH81, on a : un condensateur de  $250 \text{ pF}$  mica entre la broche 2 et le fil 18 du bloc ; une résistance de  $150.000 \Omega$  entre les broches 2 et 4 ; les broches 9 et 7 reliées ensemble ; une résistance de  $22.000 \Omega$  entre la broche 9 et le blindage central ; un condensateur mica de  $50 \text{ pF}$  entre cette broche 9 et le fil 13 du bloc. Un condensateur mica de  $500 \text{ pF}$  entre la broche 8 et le fil 12 du bloc ; une résistance de  $30.000 \Omega$  entre cette broche 8 et la cosse (+) de MF1. La broche 1

connectée à la broche 1 du support EBF80 (1) ; la broche 6 reliée à la cosse (P) de MF1. Entre la cosse (-) de MF1 et la cosse (-) de MF2, on soude une résistance de  $3 \text{ M}\Omega$  et entre cette cosse (-) de MF1 et la masse, un condensateur de  $0.1 \mu F$ .

Pour le support de EBF80 (1), les connexions sont les suivantes : la broche 2 reliée à la cosse D de MF1 ; la broche 6 à la cosse P de MF2 ; les broches 7 et 8 à la cosse D de MF2 ; une résistance de  $30.000 \Omega$  entre la broche 1 et la cosse (+) de MF1 ; un condensateur de  $0.1 \mu F$  entre cette broche 1 et la masse ; une résistance de  $500.000 \Omega$  et un condensateur mica de  $200 \text{ pF}$  entre la cosse (-) de MF2 et la masse ; un condensateur de  $10.000 \text{ pF}$  entre cette cosse (-) et la cosse 1 du bloc.

La cosse 2 du bloc est reliée à la seconde cosse extrême du potentiomètre de volume par un fil blindé. Toujours avec du fil blindé, on relie la cosse 3 du bloc à la seconde ferrure de la plaquette PU. Encore avec du fil blindé, on connecte la cosse du curseur du potentiomètre « volume » à la broche 2 du support EBF80 (2). Une cosse extrême et le curseur du potentiomètre « tonalité » sont mises à la masse. Sur l'autre cosse extrême, on soude un fil blindé. Entre ce fil et la broche 7 du support de EL84, on soude un condensateur de  $0.1 \mu F$ . Tous les fils ont leurs gaines soudées ensemble et à la masse.

Nous en sommes maintenant au support de EBF80 (2). Entre la broche 2 et la masse, on soude une résistance de  $1.500 \Omega$  et un condensateur de  $25 \mu F$ . Pour ce dernier, il faut respecter les polarités. Sur la broche 6, on soude une résistance de  $200.000 \Omega$ . A l'autre extrémité de cette résistance, on soude une résistance de  $1 \text{ M}\Omega$ , une de  $50.000 \Omega$  et un condensateur de  $0.1 \mu F$ . L'autre fil de la  $1 \text{ M}\Omega$  est soudé sur la broche 1 du support, celui de la  $50.000 \Omega$  sur la cosse (+) de MF2, celui du condensateur sur la ligne de masse. Entre la broche 1 et la masse, on dispose un condensateur de  $0.1 \mu F$ . Entre la broche 6 et la masse, on soude un condensateur mica de  $200 \text{ pF}$ . Entre cette broche 6 et la broche 2 du support de EL84, on place un condensateur de  $10.000 \text{ pF}$ . Toujours entre cette broche 6 et la broche 7 du support EL84, on soude une résistance de  $1 \text{ M}\Omega$ .

Pour le support de EL84, on a encore : une résistance de  $500.000 \Omega$  entre la broche 2 et la masse ; une résistance de  $150 \Omega$  et un condensateur de  $50 \mu F$  entre la broche 3 et la masse ; un condensateur de  $5.000 \text{ pF}$  entre la broche 7 et la masse. Les cosses « primaire » du transformateur de HP

sont reliées aux broches 9 et 7 du support. Les cosses « secondaire » de ce transformateur sont réunies par une torsade de fil de câblage au ferrure de la plaquette HP.

Les cosses HT du transfo d'alimentation sont connectées aux broches 1 et 7 du support EBF80. La cosse « CH. V » déjà reliée à la self de filtre est connectée aux broches 3 et 4 de ce support. L'autre cosse « CH. V » est réunie à la broche 5. On soude le cordon secteur entre une cosse « secteur » du transfo et la cosse r. Cette cosse r et l'autre cosse « secteur » sont reliées par une torsade à l'interrupteur du bloc. Entre cette cosse secteur et la masse, on soude un condensateur de  $0.1 \mu F$ .

Le support d'indicateur d'accord EM34 : On soude une résistance de  $1 \text{ M}\Omega$  entre les broches 3 et 5 et une de même valeur, entre les broches 5 et 6. La liaison utilise un cordon à 5 conducteurs. Sur le support, le fil vert est souillé sur la broche 2, le fil jaune sur la broche 4, le fil rouge sur la broche 5 et le fil bleu sur les broches 7 et 8. A l'intérieur du châssis, on soude : le fil vert sur la broche 5 du support EBF80 (1), le fil jaune sur la cosse (-) de MF1, le fil rouge sur la cosse (+) de cet organe et le fil bleu à la masse.

Les haut-parleurs sont fixés sur un baffle en bois. Leur branchement qui est indiqué à la figure 4 ne présente aucune difficulté.

## Mise au point.

Après vérification du câblage et essais sur station, la mise au point se résume dans l'accord des circuits qui se fait suivant la méthode habituelle. Nous rappelons les points d'alignement.

Transfos MF 455 Kc.

PO : Trimmer CV = 1.400 Kc.  
Noyaux oscillateur, liaison HF = 574 Kc.

GO : Noyaux oscillateur et liaison HF = 160 Kc.

OC : Trimmer antenne = 15 Mc.  
Noyaux accord, liaison HF et oscillateur = 6.5 Mc.

Ce dernier réglage se fera de préférence en position BE.

A. BARAT.

## DANS LE N° 14 DES SÉLECTIONS DU "SYSTÈME D"

Vous trouverez la description de

## 12 PETITS MOTEURS ÉLECTRIQUES JOUETS

POUR COURANTS DE 2 À 110 VOLTS

fonctionnant sur alternatif ou continu et pouvant convenir à faire des expériences, à actionner des modèles réduits et un tourne-disques.

**PRIX : 60 francs**

Ajoutez la somme de 10 francs pour frais d'expédition à notre chèque postal (C.C.P. 259-10), adressé à "SYSTÈME D.", 43, rue de Dunkerque, Paris-X<sup>e</sup>. Ou demandez à votre librairie qui vous la procurera. (Exclusivité HACHETTE.)

## DEVIS DES PIÈCES DÉTACHÉES NÉCESSAIRES AU MONTAGE DU

### M 360 B

#### DÉCRIT CI-CONTRE

(Voir gravure sur notre annexe page 12)

1 Chassis aux côtés.....	860
1 Bloc de bobinages à touches HF AC-CORDÉE.....	3.460
1 Jeu de MF.....	620
1 Isoglobe Ref 121.....	1.250
1 Cadran TC 240 « STAR » avec glace.....	1.580
1 CV 3 voies.....	1.115
1 Condensateur 2x16 MF.....	390
1 Transfo d'alimentation 75 mA.....	1.340
3 Plaquettes (AT-FU-HPS).....	33
1 Potentiomètre double (0.5 - 0.05).....	325
1 Self de filtrage.....	470
6 Supports Naval +1 Ovale.....	203
2 Ampoules de cadran.....	60
1 Jeu de Résistances et Condensateurs... (Accessoires divers (cordon Secteur, vis, écrous, fils de câblage, masse, HP, etc.).)	609
<b>LE CHASSIS COMPLET, prêt à câbler</b>	<b>12.915</b>
<b>PRIX</b>	
LE JEU DE LAMPES : ECH81-EFB80-2 x EBF80 EL84-EBF80-EM34.....	3.035
<b>3 HAUT-PARLEURS :</b>	
1 HP 18/24 « Audax » 100% FIDÉLITÉ.....	3.028
1 HP 10 cm inversé A.P.....	1.415
1 HP 10/14 inversé elliptique.....	1.560
1 Transfo P.P. 1.000 grammes.....	915
<b>FÉMINISTERIE, complète, avec cache, belle, classe et tend, décor œil magique...</b>	<b>6.690</b>
1 Jeu de boutons doubles.....	390

TOUTES LES PIÈCES PEUVENT ÊTRE ACCOISSES  
SÉPARÉMENT

## MABEL-RADIO

35, rue d'Alsace

PARIS (X<sup>e</sup>) Tél : NOR 88-25  
Métro : Gare du Nord et de l'Est.  
C. C. Postal 3248-29 PARIS

# PROTÉGEONS

## L'AMPOULE CADRAN

On pourrait bien croire que dans un récepteur de radio l'ampoule de cadran ne pose pas de problème. Or, vous le reconnaîtrez avec nous, dans un récepteur du type tous-courants elle constitue même un problème important.

On se trouve généralement devant l'alternative suivante : ou l'ampoule cadran éclaire correctement le cadran en fonctionnement normal, et dans ce cas elle ne résiste pas longtemps aux surcharges qui lui sont imposées au moment de l'allumage, ou nous préférons la protéger au moment de cet allumage et alors elle ne remplit plus du tout sa fonction par la suite : la lecture du cadran devient quasi impossible.

Dans un récepteur tous-courants l'ampoule est insérée en série avec les autres filaments de lampes. Or, son filament, à elle, présente beaucoup moins d'inertie calorifique que les filaments des lampes. Au moment de l'allumage les filaments sont froids et leur résistance très faible laisse le passage à un courant assez intense. C'est l'ampoule cadran alors qui est traversée par cet excès de courant et il est évident qu'elle ne saurait résister longtemps à un tel traitement.

Aussi a-t-on pris l'habitude de la shunter par une résistance, calculée de telle sorte que, même pendant la période de chauffage des lampes, le filament de l'ampoule cadran ne se trouve traversé que par la stricte

valeur admissible par le constructeur. Après cette période de chauffage, le courant ayant atteint une valeur normale doit encore traverser le filament de l'ampoule cadran et la résistance qui se trouve en parallèle avec lui. A ce moment-là, l'ampoule cadran ne reçoit plus l'intensité qui lui est nécessaire et elle n'éclaire pratiquement plus (fig. 1).

L'utilisation de résistances CTN protège quelque peu les lampes et cette ampoule. Malheureusement dans la série des lampes Rimlock prévues pour les tous-courants il n'y a souvent plus de place pour l'insertion de cette résistance qui demande pour elle toute seule un peu plus de 10 volts.

Un petit artifice a été employé dans le tube miniature, dont la valve, la 35W4 comporte une prise spéciale qui permet l'alimentation de l'ampoule cadran (fig. 2). Le fonctionnement est alors un peu plus sûr, puisque le destin de cette ampoule est lié très étroitement à celui des autres filaments de lampes. L'ampoule branchée en parallèle sur une fraction du filament de la valve utilise cette fraction en lieu et place de la résistance de shunt, citée plus haut. Sur cette résistance elle présente cependant l'avantage d'être variable, elle aussi, puisqu'elle constitue en fait une partie des filaments eux-mêmes.

Certains constructeurs ont prévu la fabrication d'ampoules toutes spéciales alimentées directement sur le secteur. Dans des récepteurs pourvus de telles lampes, on se trouve, en réalité, devant deux chaînes de filaments. L'une incluant toutes les lampes, alors que l'autre n'est composée que du seul filament de l'ampoule prévue pour l'éclairage du cadran. Cette solution prolonge sans aucun doute la vie de l'ampoule, mais celle-ci subit obligatoirement toutes les variations de tensions du secteur, et nous savons si elles sont nombreuses (fig. 3).

Nous citerons ici une solution intermédiaire dérivée un peu de la précédente. On y fait là aussi appel, à un circuit séparé, mais on inclut dans ce circuit une ampoule cadran du type normal. La différence entre la tension du secteur et celle qui est nécessaire au fonctionnement de l'ampoule se trouve absorbée par une résistance (fig. 4). Vous entrevez déjà l'inconvénient majeur de ce système : la consommation de l'appareil est augmentée de 10 à 30 watts et la presque totalité de cette puissance inutilisée est dissipée sans profit pour personne.

Il en résulte un dégagement de chaleur d'autant plus important que ces montages sont habillés, la plupart du temps, d'ébénisteries de dimensions fort réduites.

Dans un tout ordre d'idées, on demande aux ampoules cadran de remplir deux fonctions bien distinctes.

Vous savez que les modèles courants que nous employons demandent des intensités situées entre 100 et 400  $\mu$ A. Ces valeurs rappellent d'assez près les consommations habituelles en *haute tension*, de nos appareils courants. De là est venue l'idée de placer les ampoules cadran dans la chaîne haute tension, plus exactement dans le retour de ces chaînes (fig. 5). On sait qu'en insérant une résistance entre la masse et le point milieu du transformateur d'alimentation, on obtient une chute de tension dont le signe est négatif du côté

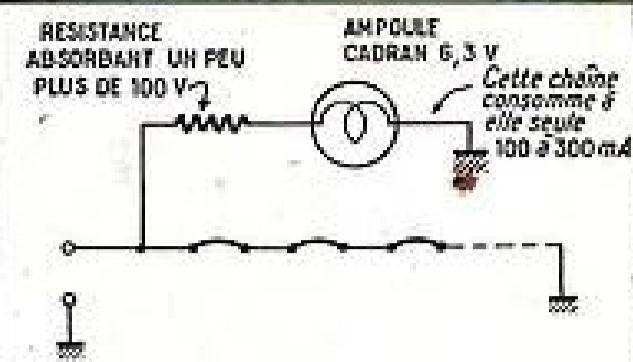


FIG.4

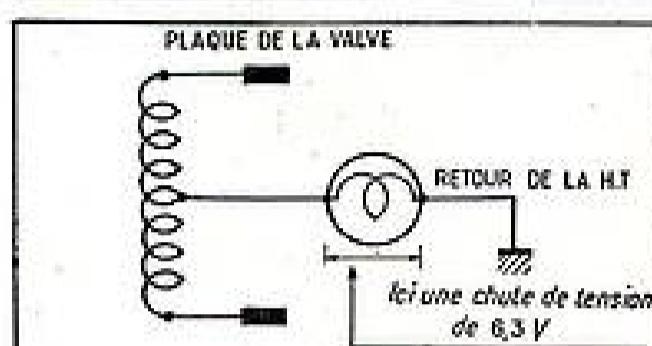


FIG.5

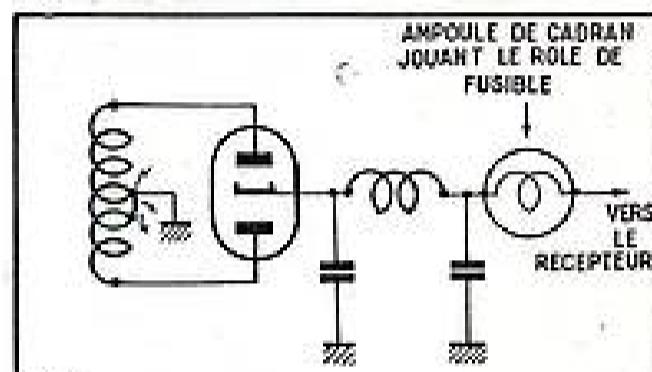


FIG.6

de l'enroulement. On voit ainsi que le circuit de haute tension se referme effectivement au point milieu et l'on peut y placer le filament de l'ampoule cadran.

La deuxième fonction à laquelle nous venons de faire allusion consiste dans le fait que ce filament ne sera pas capable de supporter un excès de courant comme il pourrait, par exemple, s'en produire à la suite d'un court-circuit sur la haute tension (fig. 6). Nous ne sommes pas partisans de ce système qui exige des filaments une précision de calibrage que, malheureusement, ils ne comportent pas. A l'allumage, par exemple, ou encore par suite d'allumage et d'extinction répétées le filament de l'ampoule cadran rend l'âme, ce qui a évidemment pour effet d'arrêter tout le récepteur.

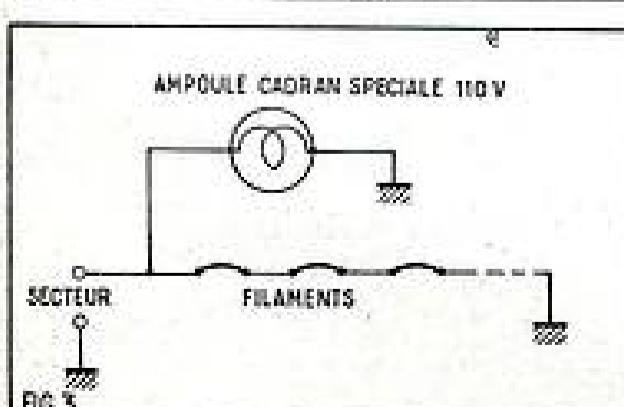
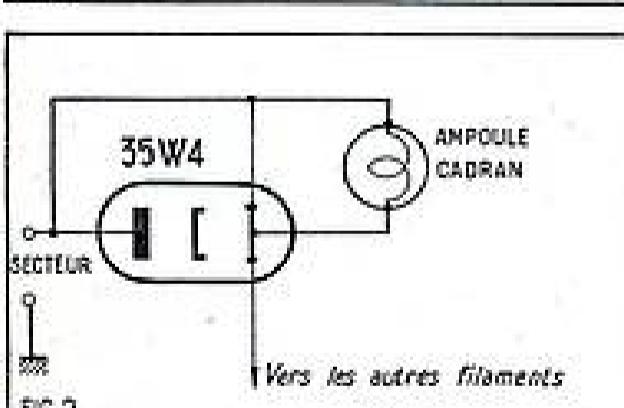
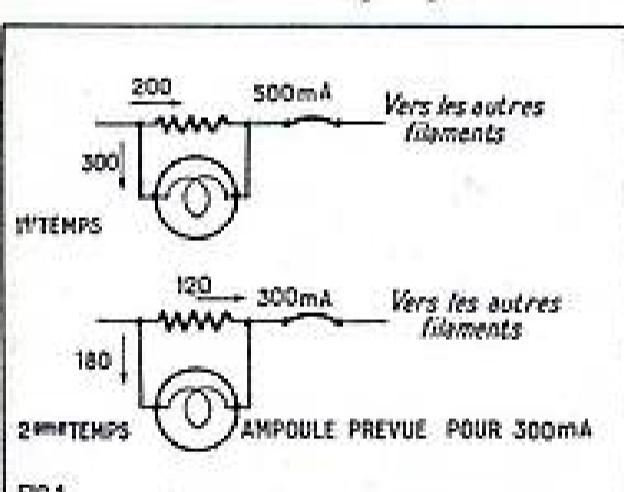
Pour clore, enfin, la liste des utilisations possibles de l'ampoule cadran, rappelons ce montage extrêmement simple qui permet l'expansion des contrastes. Pour cela, il suffit de placer en parallèle sur la bobine mobile du haut-parleur un circuit composé de cette ampoule-cadran en série avec une résistance de faible valeur, 10 ou 15  $\Omega$ . Par ce simple procédé, on augmente les *fortes* et l'on diminue tous les *pianis*. On obtient ainsi l'effet recherché d'une expansion des contrastes acoustiques existant entre ces deux extrémités de la puissance sonore.

### URANIUM

Si vous n'avez pas de détecteur pour la recherche de l'uranium, envoyez-nous vos échantillons de minerais accompagnés d'un mandat de 500 francs et sous 48 heures vous recevrez

NOTRE ESTIMATION SUR LEUR TENEUR.

**— CH. OLIVERES —**  
5, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE, PARIS (XII).



# PETIT RÉCEPTEUR DE CONCEPTION NOUVELLE

Équipé d'une diode au germanium et de deux transistors

Nous avons décrit dans le n° 101 un poste à cristal moderne à accord par bobinage à noyau plongeur et détection par diode au germanium. Nous disions alors que cet appareil simple pouvait être complété par un amplificateur à transistor, permettant de faire du petit haut-parleur. Cette annonce a vivement intéressé nos lecteurs et pour répondre à de nombreuses demandes nous avons étudié un récepteur du même genre, mais suivi de deux étages amplificateurs BF à transistors. C'est un appareil qui ne manquera pas d'attirer l'attention de tous les amateurs de nouveauté en radio. Le transistor est un organe encore mystérieux pour beaucoup, même parmi les professionnels. Beaucoup d'articles techniques ont été écrits à son sujet, mais peu de montages pratiques, ayant fait l'objet d'une maquette, ont été donnés. Notre réalisation très simple permettra à chacun de se rendre compte des possibilités des transistors de se familiariser avec leur utilisation et ouvrira la voie à des montages plus compliqués.

## Que peut-on attendre d'un tel récepteur?

Il ne s'agit évidemment pas d'un appareil permettant l'écoute des émissions mondiales, mais on est assuré de capter confortablement en haut-parleur les stations locales. Ainsi nous, dans la région parisienne, en utilisant la conduite d'eau comme antenne et le neutre du secteur comme terre, nous avons obtenu avec une puissance et une sélectivité suffisantes les trois chaînes. En raison de l'éloignement Luxembourg et Europe n° 1 étaient assez faibles, mais audibles. Dans certaines régions ces émetteurs seront reçus dans d'excellentes conditions.

Si on considère les dimensions extrêmement réduites de l'ensemble, la faiblesse de la tension de la pile d'alimentation : 7,5 V, la durée très longue de cette pile, on ne peut qu'être convaincu de l'intérêt que présente ce poste en plus de l'attrait de sa nouveauté.

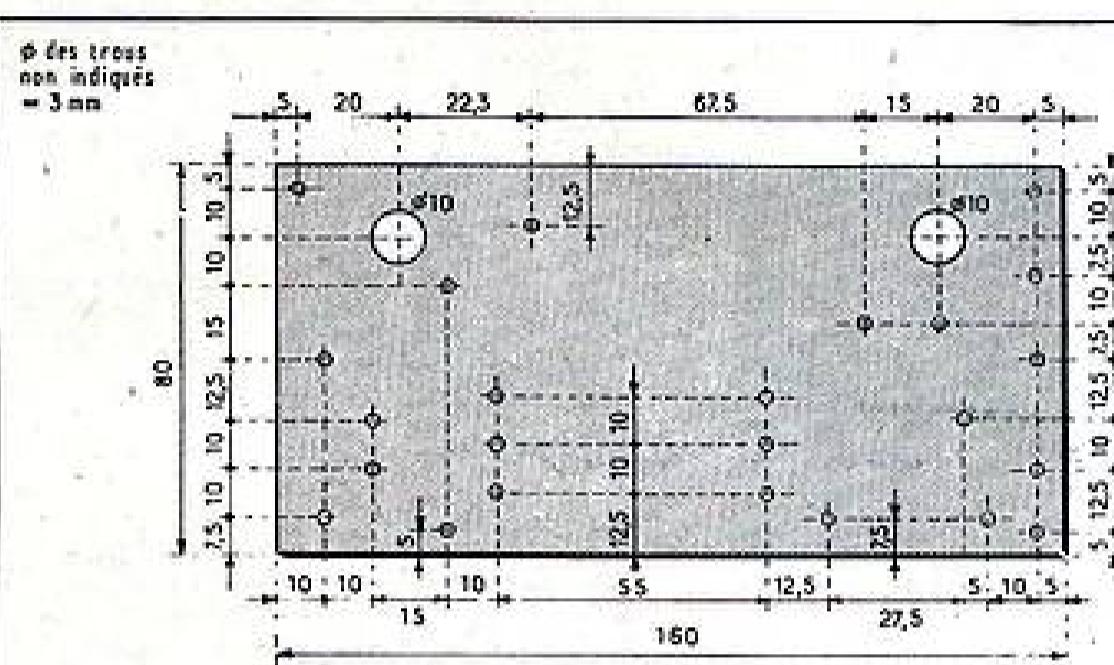


FIG.2

Echelle 1/2

## Le schéma.

Le schéma est donné à la figure 1. Le système d'accord est constitué par un circuit oscillant composé d'une self et d'un condensateur. Rien de bien original direz-vous. Si, cependant, car à l'inverse du système habituel le condensateur est fixe et la self variable. Le bobinage est constitué par une self PO bobinée à spires jointives et par conséquent ayant une longueur assez grande. On fait varier la valeur de cette self dans de grandes proportions en déplaçant à l'intérieur un bâtonnet de ferroxcube. Ce nouveau matériau améliore la qualité de la self et accroît la sensibilité et la sélectivité du récepteur. Le condensateur fixe d'accord en PO fait 150 pF. Comme il doit présenter d'excellentes qualités HF, il sera du type céramique. Pour la gamme GO il faut une self beaucoup plus importante. Pour cette

raison le bloc possède une self nid d'abeille qui, sur cette gamme, est en série avec le bobinage à spires jointives. Plus exactement ce nid d'abeille est toujours en série avec l'autre bobinage, mais en position PO un commutateur le court-circuite, ce qui revient à le supprimer. En GO le condensateur de 150 pF est insuffisant pour couvrir la gamme, aussi le commutateur place-t-il en parallèle sur lui un second condensateur de 70 pF ce qui porte la valeur de l'ensemble à 220 pF.

L'antenne est raccordée à une prise intermédiaire sur le bobinage PO de manière à obtenir un couplage oudin qui améliore la sélectivité. Nous avons prévu deux prises antenne : une avec un condensateur de 100 pF et une avec 220 pF. On choisira celle qui est la plus favorable suivant l'antenne utilisée. La première donne une plus grande sélectivité, mais un peu moins de puissance.

Toujours en vue d'améliorer la sélectivité le détecteur n'est pas relié au sommet du circuit oscillant, mais à la prise intermédiaire. Le circuit détecteur ayant une résistance assez faible amortit le circuit d'accord, ce qui réduit la sélectivité. Grâce à la prise intermédiaire on réduit considérablement l'amortissement.

Le détecteur est une diode au germanium OA70. Cette diode est constituée par une pointe métallique en contact avec une pastille de germanium. Le tout est placé dans une perle de verre. C'est en somme un descendant direct du détecteur à galène bien connu des débutants en radio. Il a la même sensibilité que son ancêtre, mais contrairement à ce dernier, il est indéprétable. On sait en effet qu'il est très délicat avec un détecteur à galène de trouver un point sensible et que le moindre choc le fait perdre.

Le signal BF détecté est recueilli aux bornes de l'ensemble : résistance de 4.700  $\Omega$ -condensateur de 1.500 pF.

Nous arrivons à l'amplificateur à transistors. Le fonctionnement des transistors a été suffisamment expliqué dans notre revue pour que nous n'en parlions pas dans

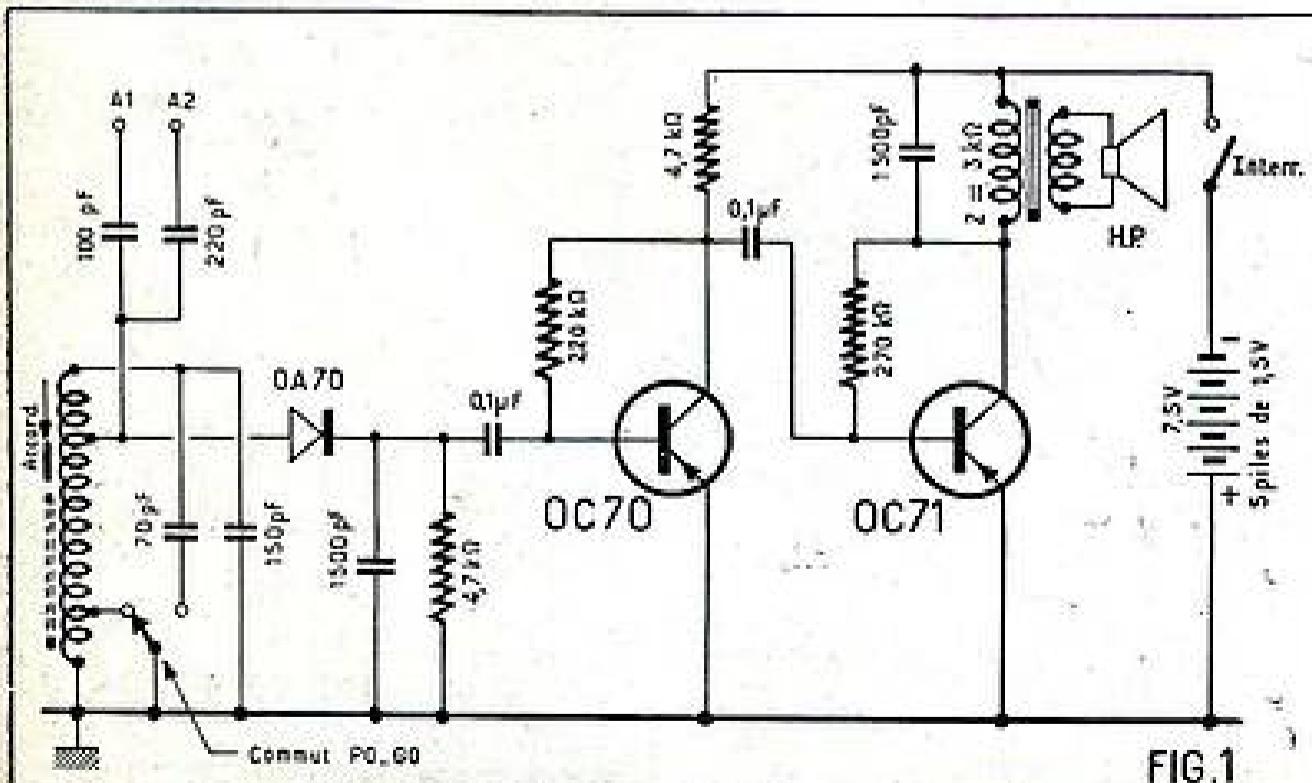


FIG.1

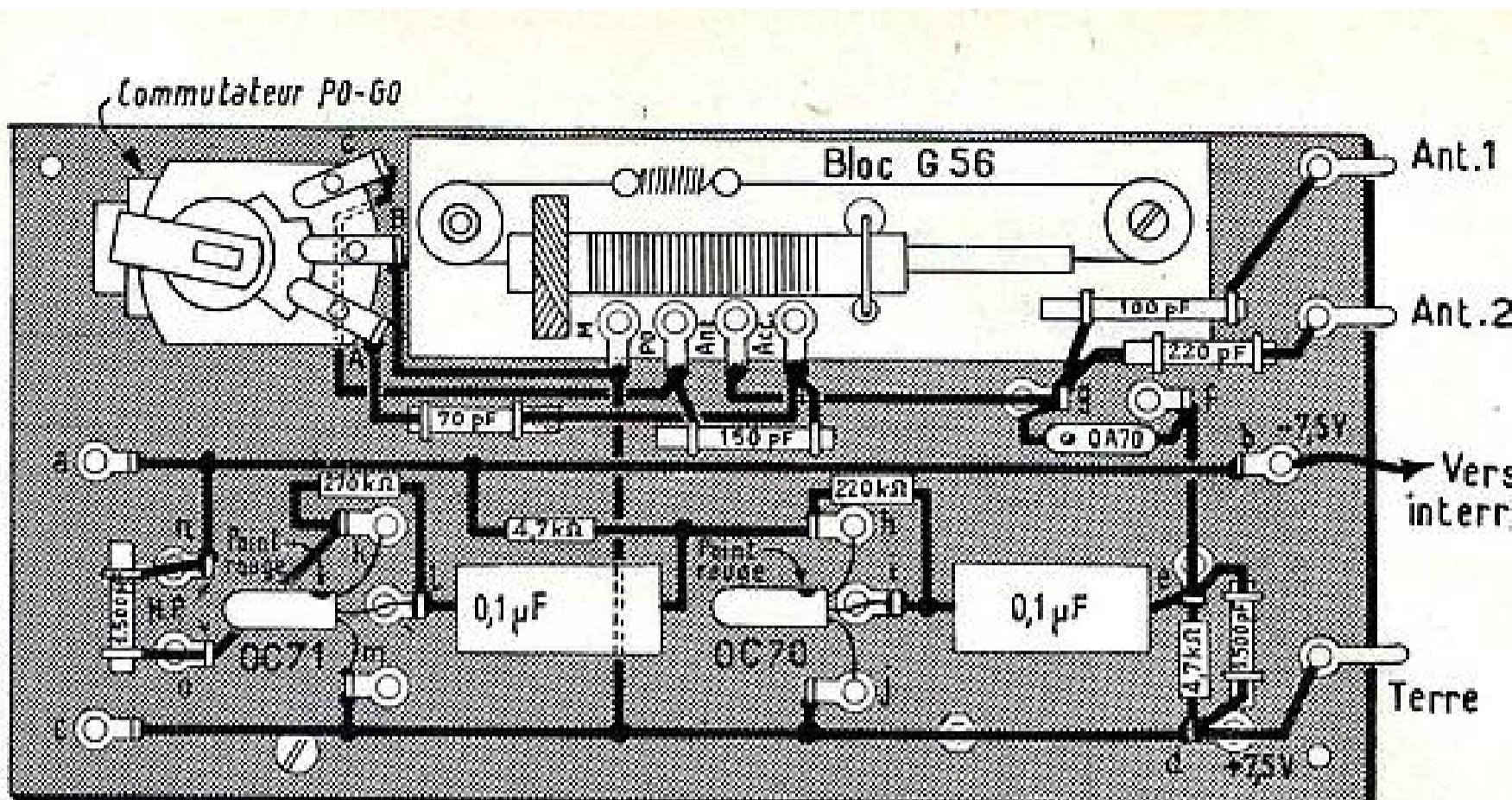


FIG. 3

cet article pratique. Il existe actuellement deux sortes de transistors : les transistors à pointes et les transistors jonctions. Nous utilisons pour notre montage des transistors jonction qui sont tout à fait adaptés à l'amplification BF et qui ont l'avantage de se trouver facilement sur le marché français.

Dans un transistor jonction on a une pastille de germanium d'une certaine variété accolée à deux pastilles de germanium de variété différente de la première. Celle-ci constitue la « base » qui correspond grossièrement à la grille d'une triode ; une des deux autres est « l'émetteur » qui peut être comparé à la cathode d'une triode, et la troisième le « collecteur » qui équivaut à la plaque.

Trois montages sont possibles pour les transistors. Nous avons choisi celui qui correspond au montage normal d'une lampe triode, c'est-à-dire l'émetteur commun. Vous voyez sur le schéma que cet émetteur est relié au + de la pile de 7,5 V d'alimentation.

Le signal détecté est appliqué entre la base et l'émetteur d'un transistor OC70

par un condensateur de 0,1  $\mu$ F. Théoriquement le condensateur de liaison doit être de forte capacité ; généralement on préconise au moins 10  $\mu$ F. Nous avons fait l'essai, mais le gain de puissance et de musicalité s'est révélé bien faible. Nous avons donc préféré utiliser des 0,1  $\mu$ F qui sont moins cher que des électrochimiques de 10  $\mu$ F.

La résistance de 220.000  $\Omega$  placée entre la base et le collecteur sert à polariser négativement la base par rapport à l'émetteur tout comme on polarise la grille de commande d'une lampe par rapport à la cathode.

La tension BF amplifiée est recueillie aux bornes de la résistance de 4.700  $\Omega$  placée dans le circuit « collecteur ». Cette valeur qui peut sembler faible est cependant bien adaptée à l'impédance de sortie du transistor.

Le signal BF amplifié est appliquée à la base d'un second transistor, qui lui est du type OC71, par un condensateur de 0,1  $\mu$ F (même remarque que précédemment au sujet de ce condensateur). L'émetteur est encore relié au pôle positif de la pile

d'alimentation. La polarisation de la base est assurée par une résistance de 270.000  $\Omega$ . Dans le circuit « collecteur » se trouve le haut-parleur et son transformateur d'adaptation dont le primaire est shunté par 1.500 pF. Après plusieurs essais nous avons adopté une impédance de 3.000  $\Omega$  pour le primaire de ce transformateur. C'est une valeur qui donne une bonne puissance et elle est assez courante dans les modèles miniature.

Ayant voulu réaliser un appareil aussi petit que possible, nous avons choisi un haut-parleur à aimant permanent de 8 cm, mais rien n'empêche d'en utiliser un de 17 et même 21 cm. La musicalité dans ce cas est nettement améliorée.

#### Réalisation pratique.

L'examen du schéma nous a montré que cet appareil était très simple. Les explications que nous allons donner sur son montage ne feront que le confirmer.

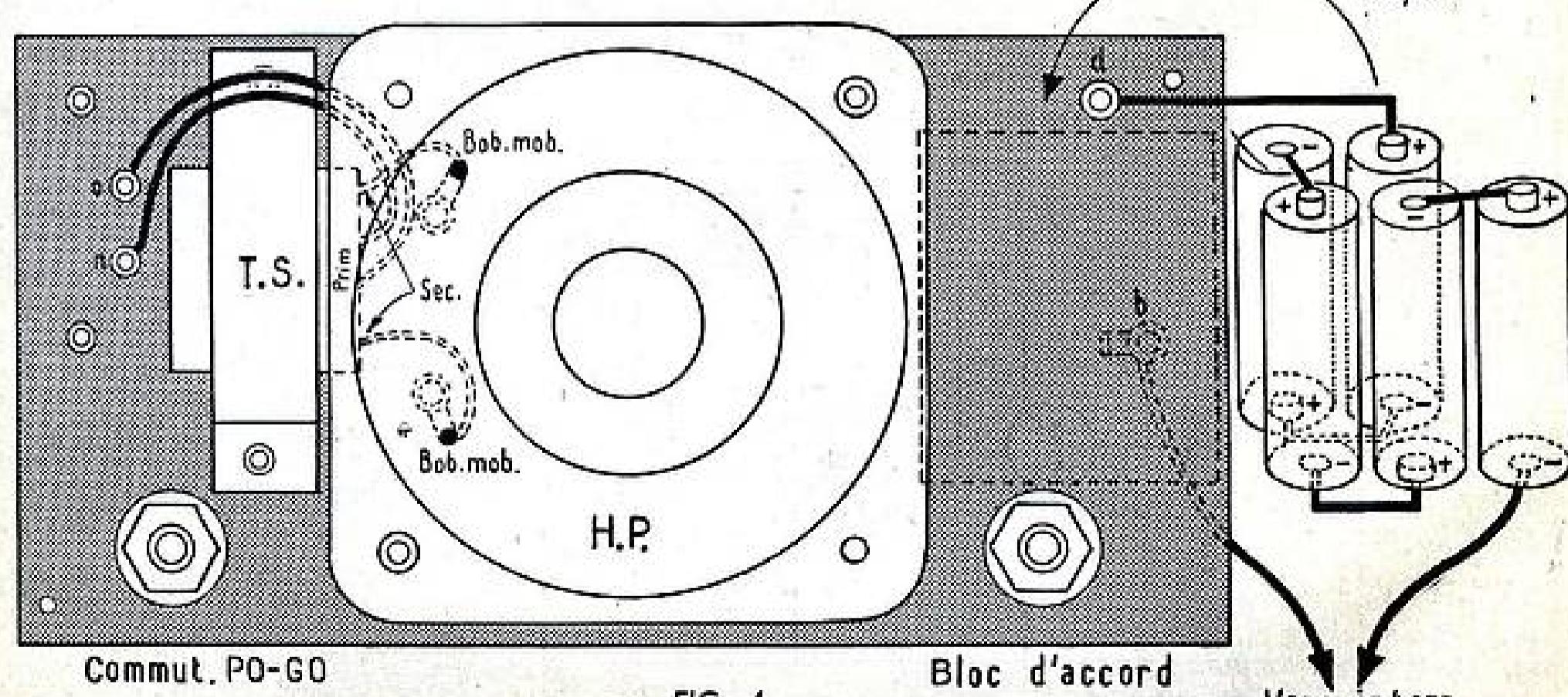


FIG. 4

ÉCHELLE : 1/2

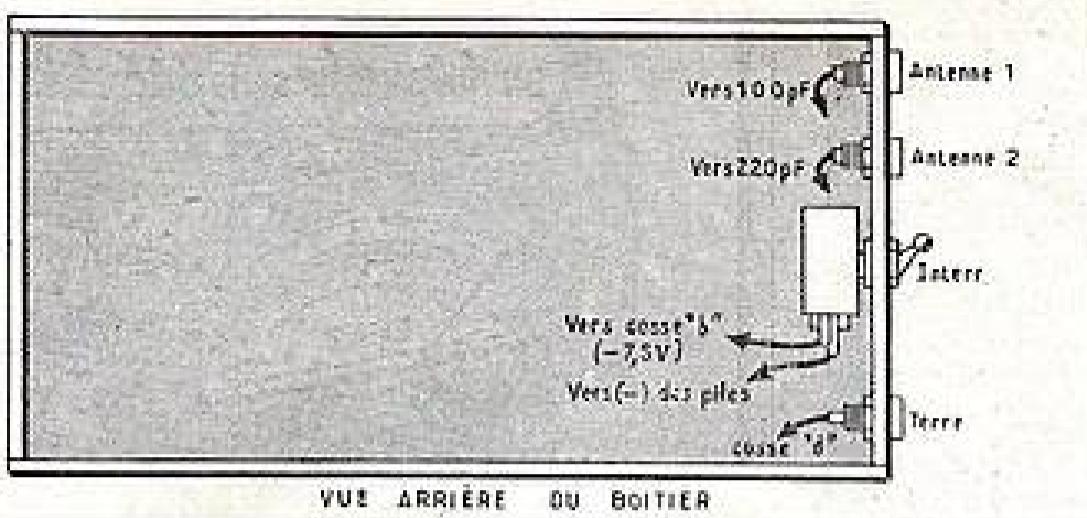


FIG.5

VUE ARRIÈRE DU BOÎTIER

Tout le montage est supporté par une plaque de bakélite assez épaisse (2 mm environ), munie de cosses à souder. Pour ceux qui voudraient exécuter cette plaque nous donnons à la figure 2 les cotes d'encombrement et de perçage.

La figure 3 montre cette plaque côté câblage avec tous les éléments et les connexions. La figure 4 est la vue de l'autre côté. Pour suivre les indications que nous allons donner, il vous faut vous reporter à ces figures.

On commence par fixer le HP sur la face de la plaque de bakélite (fig. 3) à l'aide de deux tiges filetées. A côté on boulonne le transformateur d'adaptation. Pour éviter les court-circuits avec les cosses de la plaque de bakélite, on intercale sous ces deux pièces une feuille mince de bakélite.

De l'autre côté de la plaque on monte le commutateur PO-GO et le bobinage G56.

Voici comment procéder au câblage. On soude du fil nu d'assez forte section entre

Le premier constitue la ligne -7,5 V et le second la ligne +7,5 V.

La cosse « Terre » est connectée à la cosse d. Les cosses f et e sont reliées ensemble. La cosse g est connectée à la cosse Ant du bloc. Entre cette cosse g et la cosse Ant 1 on soude un condensateur céramique de 220 pF. Entre cette cosse g et la cosse Ant 2 on dispose un condensateur céramique de 100 pF. La cosse M du bloc est reliée à la paillette B du commutateur et la cosse PO du bloc à la paillette C du commutateur. Entre la paillette A et la cosse Acc du bloc on soude un condensateur céramique de 70 pF. On soude un condensateur de 150 pF céramique entre les cosses Acc et M du bobinage. La cosse M est reliée à la ligne +7,5 V.

Entre les cosses d et e on soude une résistance miniature de 4.700 Ω et un condensateur céramique de 1.500 pF. Entre la cosse e et la cosse i on dispose un condensateur de 0,1 μF. Entre les cosses i et h on soude une résistance de 270.000 Ω. La cosse j est réunie à la ligne +7,5 V. Entre la cosse h et la ligne -7,5 V on place une résistance miniature de 4.700 Ω.

On réunit les cosses h et i par un condensateur de 0,1 μF. Entre les cosses l et k on soude une résistance de 220.000 Ω. La cosse m est connectée à la ligne +7,5 V et la cosse k à la cosse o. La cosse n est reliée à la ligne -7,5 V. Entre les cosses o et n, on soude un condensateur céramique de 1.500 pF.

On soude les fils « secondaire » du transformateur de HP sur les cosses de la bobine mobile de ce dernier. Il convient de couper ces fils à la longueur voulue et de dénuder l'extrémité avec du papier de verre. Les fils « primaire » sont également coupés et dénudés, puis soudés sur les cosses o et n.

On soude la diode au germanium OA70 entre les cosses f et g. Il faut maintenant mettre en place les transistors. Si vous examinez l'un d'eux, vous remarquez qu'il en sort trois fils. Sur le corps il y a un point rouge, qui sert à repérer ces fils. Celui du côté du point correspond au collecteur, celui du milieu à la base et le troisième à l'émetteur. Il est évident qu'il faut respecter cet ordre pour le branchement. Les transistors sont très sensibles à la température et il faut absolument éviter de trop les chauffer lorsque l'on soude les fils. Pour cela il ne faut pas couper ceux-ci trop courts : 1,5 cm est une longueur raisonnable.

Une fois les fils coupés on soude les fils des deux transistors sur leurs cosses de branchement. Pour le OC70 le fil « collecteur » (côté point rouge) sur la cosse h, le « fil base » sur la cosse i, le fil « émetteur » sur la cosse j. Pour le OC71 on soude : le fil collecteur sur la cosse k, le fil « base » sur la cosse l et le fil « émetteur » sur la cosse m.

L'alimentation est assurée par cinq piles de 1,5 V montées en série. Pour la les cosses a et b et entre les cosses c et d.

liaison on soude un fil nu rigide entre le pôle + de l'une et le boîtier de zinc de l'autre (pôle —). On agit ainsi pour les cinq qui sont groupées de manière à occuper un volume aussi réduit que possible. Pour les maintenir on peut les ceinturer avec un élastique. Il reste un pôle + et un pôle — inutilisés qui constituent les extrémités de la batterie de 7,5 V. Toujours avec du fil nu rigide on relie le pôle positif à la cosse + 7,5 V du récepteur. Le pôle négatif sera après mise en coffret relié à une cosse de l'interrupteur. L'autre cosse de l'interrupteur sera alors connectée à la cosse — 7,5 V de l'appareil. Pour les essais, on pourra mettre une connexion provisoire entre le pôle négatif de la batterie et la cosse — 7,5 V.

Notre appareil étant terminé on passe aux essais.

#### Les essais.

Ils sont simples, l'appareil devant fonctionner immédiatement sans qu'il soit nécessaire d'effectuer aucune mise au point.

On branche la prise de terre et l'antenne sur les cosses correspondantes. On commute en position PO et à l'aide de l'axe de commande du noyau du bobinage on cherche à capter des stations.

Il est nécessaire d'utiliser une bonne prise de terre et une excellente antenne. Ceux qui ne peuvent établir une antenne extérieure suffisamment longue et bien dégagée peuvent utiliser une conduite d'eau ou de gaz ou encore le chauffage central. Le neutre du secteur étant à la terre on peut l'employer pour cette prise. Nous l'avons déjà dit : nous avons agi de la sorte et les résultats ont été très bons.

On peut chercher à améliorer la puissance ou la sélectivité en essayant plusieurs valeurs pour le condensateur d'antenne et en adoptant finalement celle qui donne le meilleur résultat dans le sens désiré.

#### Mise en coffret.

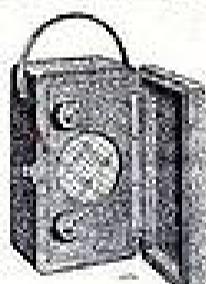
Lorsque le fonctionnement est satisfaisant il ne reste plus qu'à placer le récepteur dans le coffret qui lui est destiné. Il y sera fixé par deux vis à bois. Sur un des côtés du coffret on montera trois douilles pour les prises Antenne et Terre, et l'interrupteur pour la pile d'alimentation. On effectuera le branchement de l'interrupteur comme nous l'avons déjà indiqué. Chaque douille antenne sera reliée respectivement aux cosses Ant 1 et Ant 2 et la douille terre à la cosse Terre.

Et voilà complètement terminé, cette fois, un petit récepteur qui tient dans le creux de la main et qui doit procurer des auditions agréables. De quoi étonner tous vos amis.

A. BARAT.

#### DEVIS DU RÉCEPTEUR

## TRANSISTOR 2



Détail ci-dessous

Dimensions : 192x110x100

1' Commutateur P.O. - G.O.	120
1 Bloc GS6	390
1 Haut-parleur TR88	1485
1 Transformateur haut-parleur 3.000 ohms	260
5 Piles 1 V.S.	135
1 Interrupteur	108
1 Diode au germanium OA70	287
1 Transistor OG70	1750
1 Transistor OG71	1750
2 Condensateurs 0,1 μF miniaturisé	64
2 Condensateurs céramiques 1 K 8	68
4 Condensateurs céramiques :	
88 PF, 160 PF, 220 PF, 330 PF	85
2 Résistances 4 K 7, 1 de 220 K, 1 de 210 K	44
2 Boutons	62
2 Prolongateurs d'axe	50
1 Coffret avec le châssis	1.150
	7.908

PRIX FORFAITAIRE  
pour l'ensemble en pièces détachées :

**7.500 fr.**

**NORD RADIO**  
149, RUE LAFAYETTE - PARIS (10<sup>e</sup>)  
TRUDAINE 91-47 - C.C.P. PARIS 12977-29  
Autobus et Métro : Gare du Nord

#### SI VOUS AVEZ UN POSTE A ACCUS

vous pourrez vous éviter d'avoir recours au technicien pour vous dépanner, si vous lisez notre « Sélection de SYSTÈME D » N° 2.

## LES ACCUMULATEURS

Comment les construire,  
les réparer, les entretenir.

**PRIX : 60 francs.**

Ajoutez la somme de 10 francs pour frais d'expédition et adressez commande à la SOCIÉTÉ PARISIENNE D'ÉDITION, 43, rue de Dunkerque, Paris-X<sup>e</sup>, par versement à notre compte chèque postal (C.C.P. 259-10), ou demandez-la à votre librairie qui vous la procurera. Exclusivité Hachette.

# SAISON 56-57

## • AMPLI B.F. à 4 transistors sortie 250 mws.

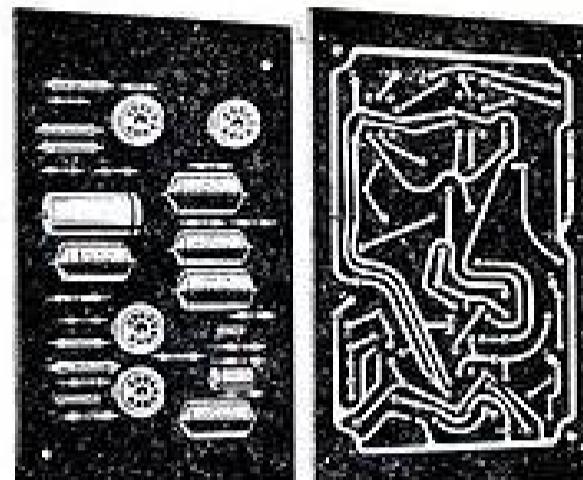
OCT1 + OCT1 + 2 OCT2  
Complet en pièces détachées..... 12.300  
(Descriptif dans le Haut-Parleur du 15 mai 1956).

## • AMPLI très haute fidélité 10 W P.P. EL84.

2 entrées : Haute et basse impédance, sorties multiples par transf. spécial, préampli incorporé, courbe de réponse : 23 à 20 Kp, distorsion 0.0 % à 5 watts.  
En pièces détachées ou ciblé.

## • P.C.A.

(Printed circuit amplifier, ci-contre).  
Ampli haute fidélité 10 watts à circuit imprimé, P.P. EL 84. Câble..... 6.500  
(Tubes, alimentation, volumes, contrôle en sus).



## • ÉLECTROPHONE N 100.

(présentation photographique dans le prochain numéro) Mallette électrophone en pièces détachées équipée des nouveaux tubes Noval 100 ma, sortie UL 84. Complet avec tourne-disques 3 vitesses microsilicon grande marque, châssis, mallette HP, etc..... 17.500



## • ADAPTATEUR F.M. CASCODE.

(ci-contre) décrit dans le I.P. du 15 février 1956.  
Châssis en pièces détachées sans tubes ni alimentation..... 7.700  
Avec tubes et alimentation..... 14.500

## • ADAPTATEUR F.M. 57 LUXE.

Même modèle en présentation semi-professionnelle, coffret givré avec démarc.

## • CONVERTISSEUR 6/45 volts à transistors.

Alimentation haute tension pour 2 tubes série 174 ou DK90 etc. pour la construction de postes portatifs économiques, 2 lampes + Transistors.

## • MAMBOCADRE.

Super toutes ondes cadre incorporé utilisant les tubes Noval 100 ma. Complet en pièces détachées, châssis, lampes, ébénisterie..... 9.950

## • SUPERCLAVIER 757.

(présentation dans le prochain numéro) Super luxe 6 lampes noval alternatif, cadre à air blindé, boutons doubles. Clavier à 7 touches de 21 mm. 2 stations : Europe 1 - Luxembourg : pré-réglées sortie EL84. Complet en pièces détachées. J

## • TÉLÉVISEURS.

1<sup>er</sup> Téléclub MD à rotateur - 18 tubes.  
2<sup>nd</sup> Supertéléclub, moyenne ou grande distance.

# GROSSISTE DÉPOSITAIRE OFFICIEL TRANSCO

Condensateurs céramiques - Ajustables à air, à lampes - Condensateurs au papier Capacrop et en boîtier étanche. RAYONNETS, NOYAUX, FERROXOCUME ET FERROX-DURE - Résistances CTN et VDR - Cormanssons, transistors, thyristors, cellules, tubes industriels et pièces pour compage électrique.

## PIÈCES DÉTACHÉES POUR TRANSISTORS

Matériel disponible : OC 30 - OC 31 - 2xOC 32 - Transfo de sortie et de liaison Supports - Electrochimiques miniatures - Présences subminiatures et disques CTN Capacités céramiques et papier métallisé.

## PIÈCES MINIATURES POUR PROTÉSE AUDITIVE MATERIEL POUR DÉTECTEURS DE RADIO-ACTIVITÉ

DOCUMENTATION SUR DEMANDE CONTRE 60 FR. EN TIMBRES

# RADIO-VOLTAIRE

165, avenue Ledru-Rollin, PARIS (XI<sup>e</sup>) - RCO. 88-64  
C.C.P. 5408-71 Paris

Facilité de stationnement

PUBL. RAPY

## aux amateurs exigeants

qui désirent pouvoir apprécier la pureté des émissions FM et tirer de leurs microsilicons le maximum de pureté... nous ne saurions trop recommander notre GROUPE HAUTE FIDÉLITÉ

# LE PLEYEL

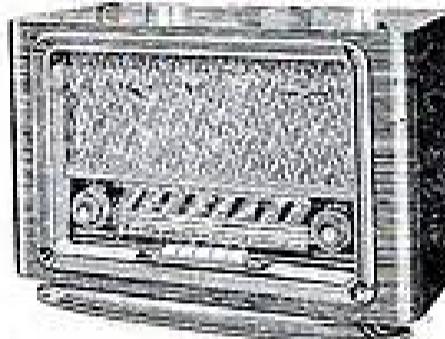
qui a été décrit dans le N° de « RADIO-PLANS » de septembre dernier.  
**CHASSIS-RADIO**

Complet en pièces détachées	<b>14.400</b>
Jeu de lampes (garantie 1 an)	<b>3.400</b>
Décor-enjoliveur, baïlle et chassis	<b>1.550</b>
Le châssis en état de marche....	<b>20.500</b>

AMPLIFICATEUR BASSE-FRÉQUENCE	
Complet en pièces détachées	<b>8.340</b>
Jeu de lampes (garantie 1 an)	<b>3.140</b>
L'amplificateur en état de marche....	<b>13.900</b>

Documentation avec photo, schéma et instructions de montage contre 30 francs.

\* Si vous désirez réaliser un récepteur AM - FM indépendant, voici l'  
**ORCHESTRAL FM**



\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées	<b>13.900</b>
ÉBÉNISTERIE complète	<b>5.800</b>

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85, EB80).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas encore touché par la FM, voici le

**SOPRANO** C'est le même récepteur que l'ORCHESTRAL FM dont il est question ci-dessus mais sans FM, il ne comporte que les 4 gammes normales. Bloc clavier grosses touches. Cadre à air incorporé. Haut-parleur elliptique de 16 x 24 cm. Nouvel oeil magique Noval EM85.

LE CHASSIS et toutes pièces détachées

ÉBÉNISTERIE complète

LE JEU DE LAMPES (ECM81, EFB85, EBF80, EL84, EM85).  
POSTE COMPLET en état de marche. Prix..... 2.700

Schémas, plans et instructions de montage contre 30 francs en timbres.

\* Si vous n'êtes pas

# RÉCEPTEUR AM-FM À HAUTE FIDÉLITÉ

C'est encore un appareil de grande classe que nous vous présentons ici. Il permet la réception des émissions modulées en amplitude en 4 gammes :

OG de 18 à 51 mètres.  
PO de 187 à 570 mètres.  
BE de 47 à 53 mètres.  
GO de 900 à 2.000 mètres.

Et des émissions en modulation de fréquence de 87 à 101 Mc.

En modulation d'amplitude, il comporte un étage HF accordé attaqué par un cadre antiparasites en PO et GO. La présence de cet étage et la grande surface du cadre assurent une très grande sensibilité. Une antenne peut être ajoutée. Elle est nécessaire en OC et BE.

En ce qui concerne l'amplificateur BF, tout a été mis en œuvre pour obtenir une musicalité saisissante. On croit bien souvent que pour cela il est nécessaire d'avoir recours à un étage final push-pull. On peut parfaitement arriver au même résultat avec un étage à lampe unique, à la condition de ne pas demander une puissance inadmissible et de prévoir d'excellents dispositifs de correction dont les plus efficaces sont les circuits de contre-réaction. Le présent montage est une preuve éclatante de ce que nous venons d'énoncer. En effet, si on exclut le dispositif de contrôle de tonalité, il est linéaire à + ou — 1 dB de 25 à 15.000 périodes. Sa puissance est de 2,5 W avec moins de 1 % de distorsion. Le dispositif de contrôle de timbre permet de relever ou d'atténuer les graves et les aiguës d'environ 18 dB par rapport au médium, suivant la position des potentiomètres de réglage.

Cet amplificateur est associé à un groupe de 3 HP, dont une cellule électrostatique, qui assurent la reproduction sonore de toutes les fréquences transmises par l'amplificateur.

Cet énoncé des principales caractéristiques de ce montage montre nettement ses qualités réelles et justifie le qualificatif « Haute Fidélité ».

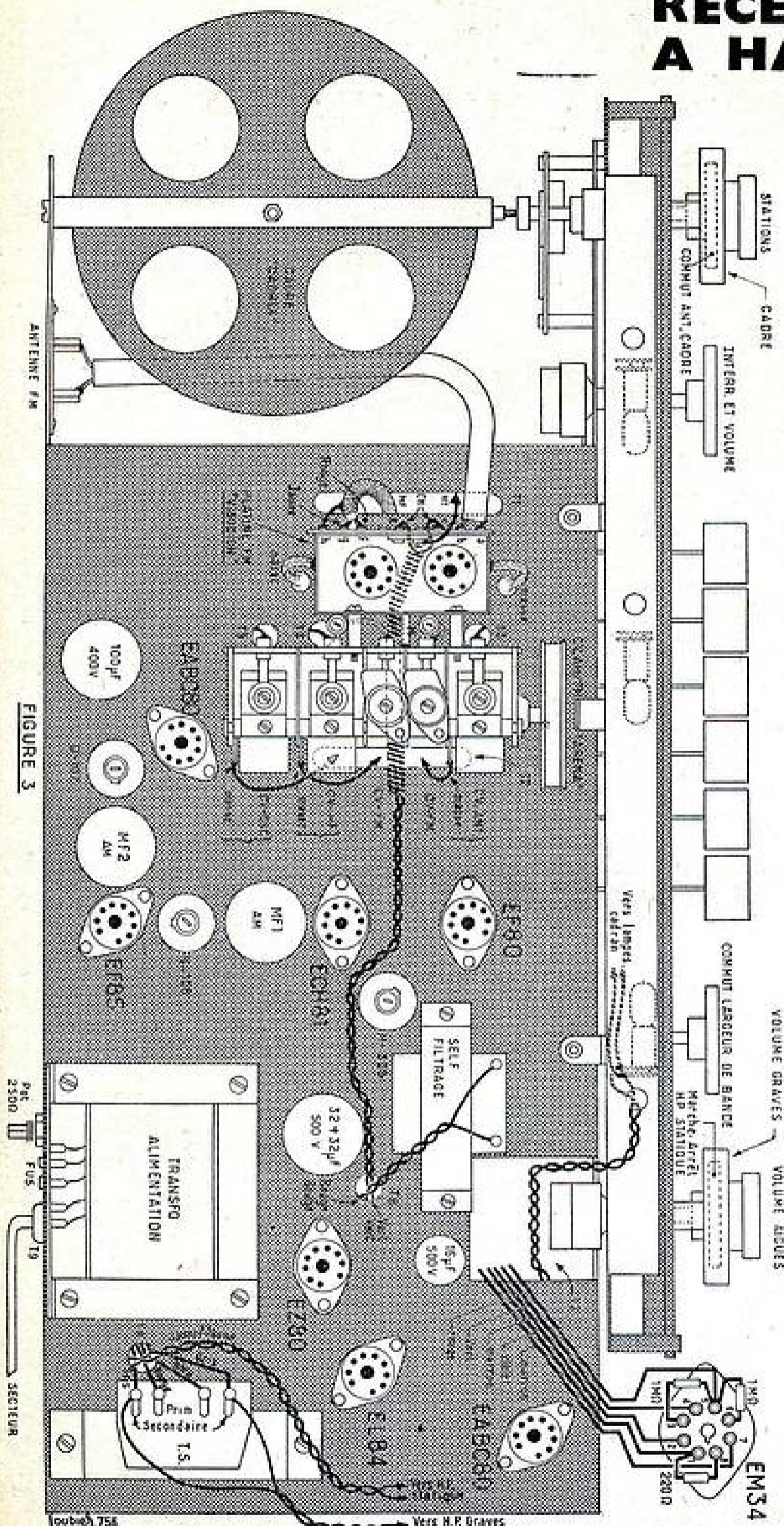
### **Le schéma.**

Il est donné à la figure 1. La réception en modulation de fréquence nécessite des circuits différents de ceux utilisés dans le cas de la modulation d'amplitude. Par conséquent, en principe, un poste mixte devrait comporter deux chaînes de réception. Cependant, il est possible de rendre communes certaines parties du montage comme l'amplificateur MF et l'amplificateur BF, ce qui constitue une simplification et une économie de matériel importantes.

Notre récepteur a été conçu suivant ces principes. Dans les grandes lignes, nous avons : un étage HF et un étage changeur de fréquence utilisé en modulation d'amplitude. En modulation de fréquence, cette partie est remplacée par un étage HF et un étage changeur de fréquence spécialement adaptés aux fréquences élevées sur lesquels se font les émissions FM. Ces deux étages sont contenus sur une platine pré-câblée et préréglée qu'il suffit à l'amateur de raccorder. On évite ainsi une mise au point délicate.

L'amplificateur MF est commun comme nous l'avons déjà dit. Cependant, les fréquences de conversion n'étant pas les mêmes en AM et en FM, on utilise des transformateurs de liaison différents. Ceux pour la modulation d'amplitude sont accordés sur 480 Kc et les autres sur 10.7 Mc.

Pour l'étage détecteur, les deux chaînes se séparent à nouveau, mais la même



150

lampe, qui est à électrodes multiples, est utilisée dans les deux cas.

Nous avons ensuite l'amplificateur BF qui, nous le savons, est commun aux deux chaînes.

Passons maintenant à un examen plus approfondi. La partie HF et changeuse de fréquence pour AM comprend les lampes suivantes : une EF80 en HF et une ECH81 en convertisseur. Ces deux lampes sont associées au bloc de bobinages qui est du type à clavier et au cadre. Le bloc comporte les bobinages accord (qui en PO et GO sont remplacés par les enroulements du cadre), les bobinages de liaison HF et les bobinages oscillateurs.

L'étage HF n'est pas soumis au régulateur antifading, vous voyez que la résistance de fuite de grille va à la masse. La plaque de la EF80 est chargée par une résistance de 3.300  $\Omega$  avec une cellule de découplage commune à la grille écran et formée d'une résistance de 4.700  $\Omega$  et un condensateur de 50.000 pF. La liaison entre cet étage et la grille modulatrice de la ECH81 se fait par un condensateur de 470 pF ; le bobinage de liaison HF du bloc et la section 7-8-15 du commutateur AM-FM contenu dans le bloc. En position AM, ce commutateur assure la liaison que nous venons d'indiquer ; en position FM, il coupe cette liaison et connecte la platine FM à la grille modulatrice de la ECH81 par l'intermédiaire du transformateur M-308. Dans le circuit grille modulatrice de la ECH81, nous avons encore un condensateur de liaison de 220 pF et une résistance de fuite de 1 M $\Omega$ , dont la base aboutit à la ligne antifading. Signalons dans le circuit accord du bloc un récepteur S1 accordé sur 480 Kc, qui sert à éliminer la réception des stations travaillant au voisinage de la MF.

La réception FM se fait à l'aide d'une antenne trombone reliée à la platine par un câble de 300  $\Omega$  d'impédance caractéristique.

L'étage changeur de fréquence constitué avec la ECH81 est classique et nous ne le détaillerons pas. Signalons toutefois que la partie heptode en réception FM fonctionne en amplificateur MF. La section 1-2-11 du commutateur AM-FM coupe en position FM l'alimentation de la EF80 et de la plaque triode oscillatrice de la ECH81 et applique la HT à la platine FM. Remarquez les cellules de découplages dans les circuits alimentation de cette platine.

Dans le circuit plaque de la ECH81, nous trouvons les transformateurs de liaison avec la grille de la EF85. L'étage MF qui comprend cette lampe est le premier en réception AM et le second en réception FM. Ces transformateurs sont MF1 pour la chaîne AM et M-108 pour la chaîne FM. La section 10-16-9 du commutateur en position AM introduit entre le point de liaison des primaires de ces deux trans-

formateurs et la masse un condensateur de 4.700 pF qui court-circuite pratiquement le primaire de M-108 et met ce transformateur hors-service. En position FM, ce commutateur met à la masse la base du secondaire de M-108. De cette façon, on évite l'interaction de ces deux transformateurs. Dans le circuit plaque de la ECH81, il y a une cellule de découplage formée d'une résistance de 2.200  $\Omega$  et un condensateur de 50.000 pF.

Dans le circuit grille de la EF85, il y a un ensemble formé d'une résistance de 1 M $\Omega$  et un condensateur de 100 pF en parallèle. En raison de la fréquence élevée en réception FM, on a jugé bon de découpler un côté du filament de cette lampe par un condensateur de 4.700 pF. En position FM, on réduit la polarisation de la lampe en court-circuitant à l'aide de la section 6-14 du commutateur la résistance de cathode de 820  $\Omega$ . En AM, l'écran de la EF85 est alimenté à travers une résistance de 47.000  $\Omega$  découpée par 50.000 pF. En FM, la section 4-5 du commutateur introduit une résistance de 4.700  $\Omega$  qui forme avec la 47.000  $\Omega$  un pont diviseur de tension.

Dans le circuit plaque de la EF85, nous avons les transformateurs MF2-AM et M107. Notez la présence d'une cellule de découplage comprenant une résistance de 2.200  $\Omega$  et un condensateur de 50.000 pF. Le secondaire de MF2-AM attaque une des diodes d'une EABC80 pour la détection des signaux modulés en amplitude. Ce circuit de détection est classique. Il faut cependant remarquer le découplage HF très sérieux, composé de quatre cellules avec résistance de 47.000  $\Omega$  et condensateurs de 100 pF. Ce circuit de détection fournit la tension antifading.

Le transformateur D-107 forme avec les deux autres diodes de la EABC80 un détecteur de rapport qui en FM transforme les variations de fréquence correspondant à la modulation en variation de tension.

Le signal BF obtenu dans un cas ou dans l'autre est aiguillé sur la grille de commande de la triode EABC80 par les commutateurs 3-13-12, 34-33-30 et 32-31. Le premier assure le passage du détecteur AM au détecteur de rapport, le second met en service la prise PU et dans ce cas supprime la liaison avec la partie radio ; le troisième court-circuite cette partie radio.

Dans le circuit grille de la triode EABC80, il y a le potentiomètre de volume, un condensateur de 10.000 pF et une résistance de fuite de 10 M $\Omega$ . La charge plaque est une résistance de 100.000  $\Omega$ . Dans le circuit plaque se trouve une cellule de découplage

formée d'une résistance de 47.000  $\Omega$  et un condensateur de 16 pF.

Ce premier étage d'amplification BF attaque un dispositif de dosage des fréquences graves et aiguës composé de deux potentiomètres de 1 M $\Omega$  et des condensateurs de 2.000, 20.000, 200 et 5.000 pF, ainsi que des résistances de 47.000 et 10.000  $\Omega$ .

A l'aide du commutateur « Larg. de bande » on peut shunter le dispositif de dosage par un condensateur de 4.700 pF ; on réduit ainsi la transmission des fréquences aiguës, ce qui augmente la sélectivité apparente du récepteur.

La tension BF disponible à la sortie du contrôle de tonalité est appliquée à la grille de la triode d'une seconde EABC80 dont les diodes sont inutilisées. Cette triode est polarisée par une résistance de cathode de 3.300  $\Omega$ , shuntée par 25 pF, sa charge plaque fait 220.000  $\Omega$ .

Cette seconde préamplificatrice BF modifie la lampe finale EL84. La liaison est évidemment à condensateur et résistance. Une résistance de 10.000  $\Omega$  dans le circuit grille de la EL84 est prévue pour prévenir les accrochages de cet étage. La polarisation se fait par une résistance de 150  $\Omega$  non découpée, ce qui introduit une contre-réaction d'intensité. Dans le circuit plaque de la EL84 sont placés les trois haut-parleurs. Ceux de 24 et 12 cm sont montés en parallèle sur le secondaire d'un transformateur d'adaptation. Le HP électrostatique est couplé au circuit plaque par un filtre formé des condensateurs de 5.000 pF et de la self S2. La tension de polarisation nécessaire au fonctionnement de cette cellule est fournie par la résistance de 330.000  $\Omega$  venant de la ligne HT. On peut supprimer la cellule électrostatique à l'aide du commutateur court-circuitant S2.

L'indicateur d'accord EM34 est commandé par la tension antifading.

L'alimentation comprend le transformateur, une valve EZ80, une cellule de filtre composée d'une self et deux condensateurs électrochimiques de 32 pF pour l'alimentation plaque de la EL84 et une seconde cellule de filtre formée d'une résistance de 1.500  $\Omega$  et un condensateur électrochimique de 100 pF pour la HT de toutes les autres lampes. Le chauffage des tubes de la platine FM est pris sur l'enroulement « chauffage valve » du transformateur. Pour cette raison, chaque extrémité de cet enroulement est découpée par des condensateurs de 2.000 pF. Pour éviter des ronflements, un potentiomètre de 250  $\Omega$  est branché sur le secondaire « Chauffage lampes » et son curseur est à la masse.

#### Réalisation.

La figure 2 montre la vue de dessous du châssis avec le câblage s'y rapportant, tandis que la figure 3 est la vue de dessus avec également toutes les connexions qui doivent y être établies.

On commence le travail par la fixation dessus et dessous le châssis de toutes les pièces. Il serait inutile et fastidieux de les énumérer toutes. Disons seulement qu'il est préférable de commencer par les petites comme les supports de lampes, les relais, les plaquettes de raccordement « Antenne », « PU », etc., les commutateurs et de terminer par les grosses comme le transformateur d'alimentation ; le bloc d'accord, le CV, le transfo de HP, la self, etc. Étant donné la taille du cadre, nous vous conseillons de le mettre en place seulement au moment de son raccordement, qui se fera presque à la fin du câblage.

Lorsque l'équipement est terminé, on entreprend le câblage. Tout d'abord les masses sur les supports de lampes : Pour le support EF80, le blindage central et la cosse 6 ; pour le support de ECH81, le

blindage central ; pour le support EF85, le blindage central et la broche 6. On réalise aussi les masses du bloc de bobinages du CV et de la platine FM. Pour le bloc, les cosses m1, m2, m3, m6 et m7 sont reliées au châssis. La fourchette de CV-ant est reliée à la cosse 17 du bloc qui fait partie de la ligne m1 ; la fourchette de CV-HF est reliée à la cosse m4 du bloc et la fourchette CV-osc à la cosse m5 du bloc. La platine FM est reliée au châssis par deux tresses métalliques. Les fils des bobinages de la platine FM sont soudés respectivement sur chaque cage CV-FM du condensateur variable. La cage CV-ant est connectée à la cosse 26 du bloc, la cage CV-HF à la cosse 35 du bloc et la cage CV-osc à la cosse 29 du bloc.

On exécute ensuite la ligne d'alimentation des filaments des lampes. Cette ligne en fil torsadé réunit les cosses 4 et 5 de tous les supports excepté celui de EZ80, les supports d'ampoule endran et les cosses « chauffage lampes » du transformateur

(Suite sur la planche dépliable).

Pour  
**DES RÉALISATIONS**  
spécialement conçues pour vous  
TECHNIQUE TRÈS POUSSÉE  
PERFORMANCES CONTRÔLÉES  
consultez \*

**GAILLARD**  
5, RUE CHARLES-LECOQ  
PARIS (XV<sup>e</sup>)

Voir annonce page 4

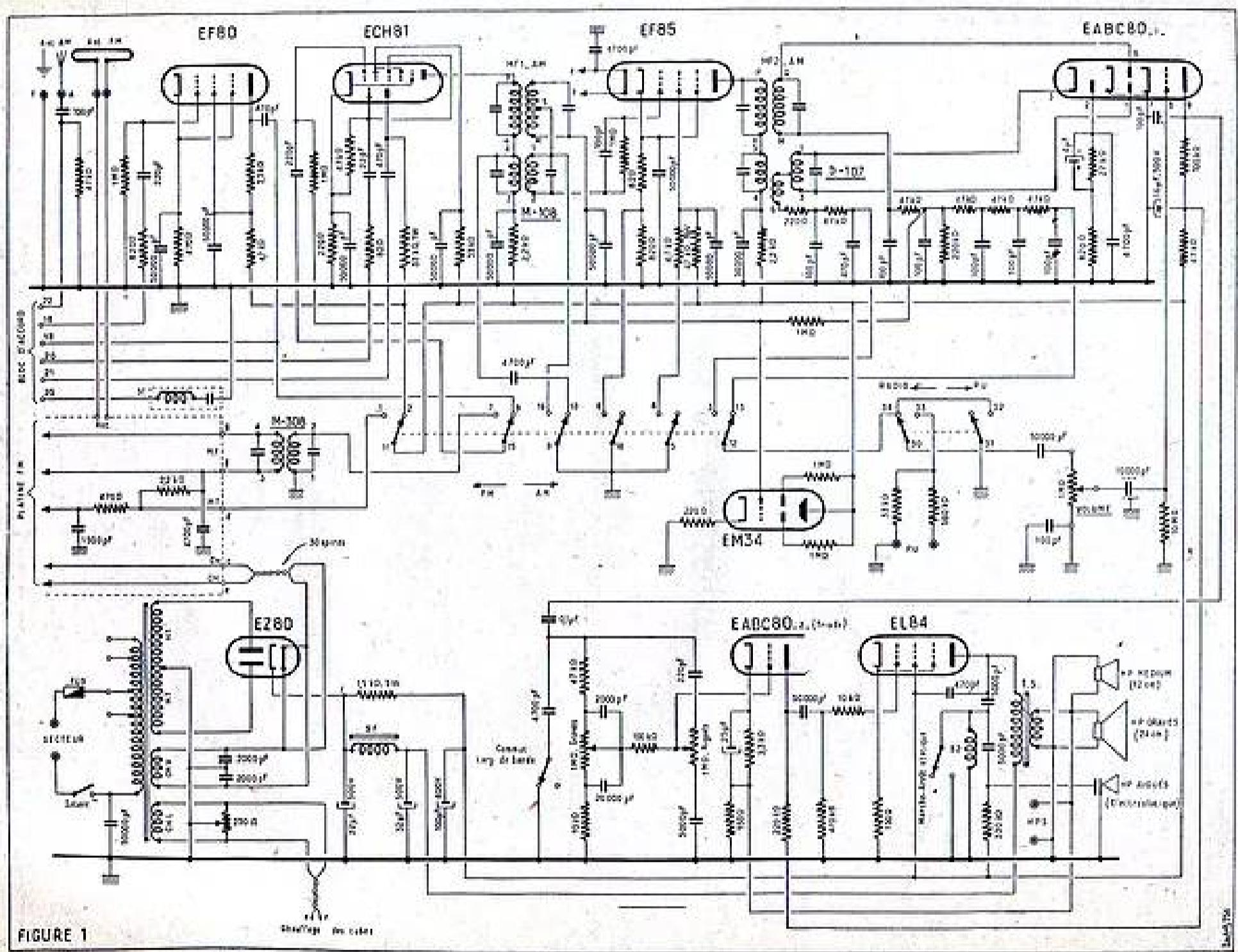


FIGURE 1

# AMPLIFICATEUR POUR ÉLECTROPHONE

Nous avons signalé, voici quelques mois, qu'une nouvelle série de tubes Miniwatts 100 mA, dont nous avions fourni les caractéristiques, serait bientôt mise à la disposition des radiotéchniciens.

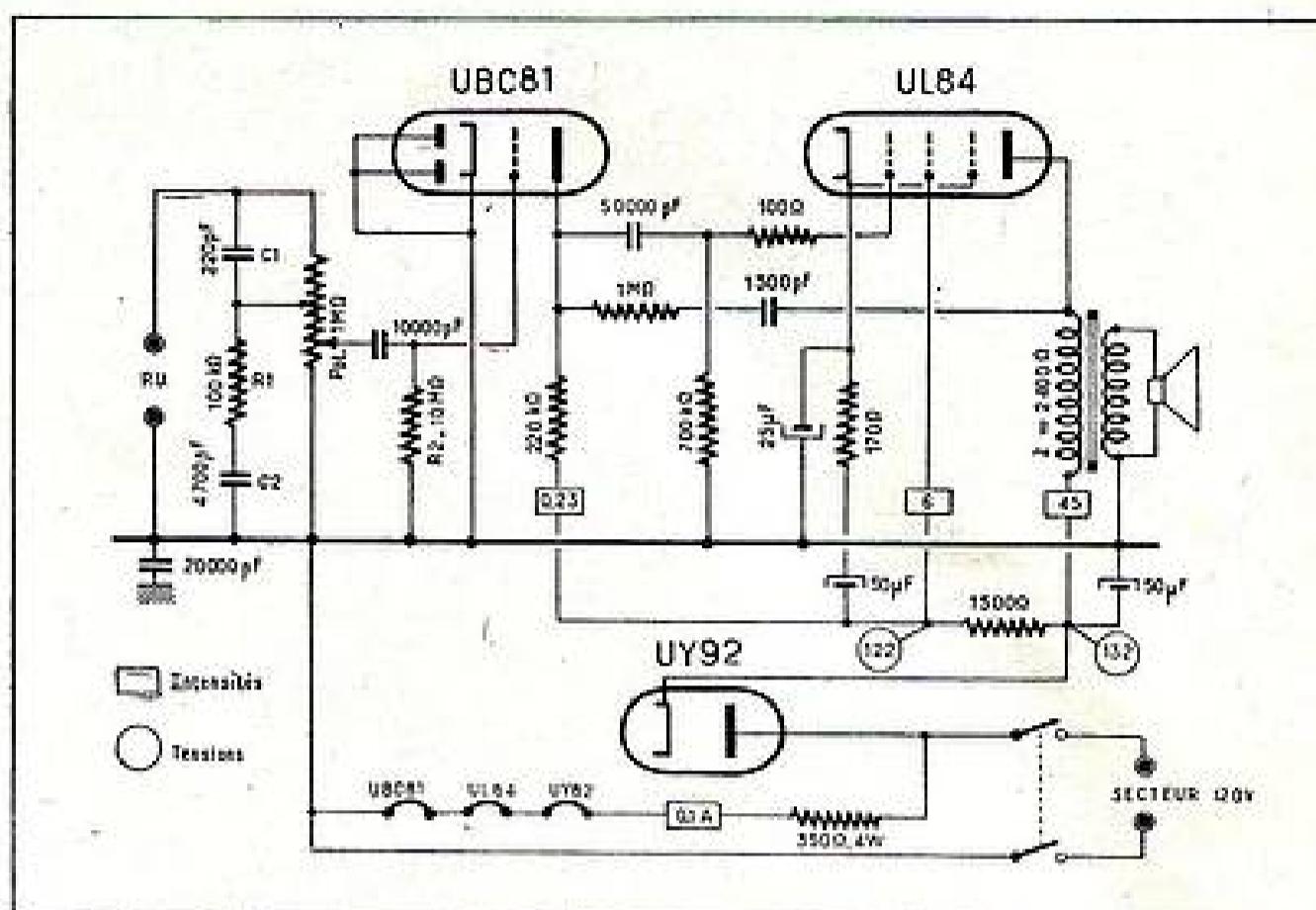
Ces tubes permettent des réalisations très intéressantes et nous relevons notamment le schéma d'un petit amplificateur phonographique léger, susceptible d'intéresser, surtout durant la période des vacances, où un électrophone facilement transportable est très apprécié.

Cet amplificateur utilise trois tubes de cette nouvelle série U : UBC81, UL84 et UY92, dont les filaments sont réunis en série avec une résistance de 350  $\Omega$ . Le tube redresseur UY92 peut, s'il n'est pas disponible, être remplacé sans inconvénient par le tube UY42, mais la tension de chauffage demandée par ce dernier étant de 31 V au lieu de 26 V, il faut réduire à 300  $\Omega$  la résistance série.

Le montage de cet amplificateur est illustré par la figure 1. Il est prévu pour être alimenté par un secteur continu ou alternatif de 120 à 127 V. Il est cependant toujours facile de l'adapter à d'autres tensions du secteur plus élevées en utilisant une résistance additionnelle extérieure.

En examinant ce schéma, on remarque que la triode d'entrée UBC81 est polarisée par le courant de grille à l'aide d'une résistance R2 de 5 à 10 M $\Omega$ . D'autre part, il faut noter le dispositif simple de contre-réaction, obtenue par l'adjonction, entre les deux plaques des tubes amplificateurs, d'une résistance de 1 M $\Omega$  et d'un condensateur de 1.500  $\mu$ F. Ces organes permettent de réduire d'une façon appréciable la distorsion, et d'obtenir un relèvement intéressant du niveau de l'amplification sur les fréquences du bas de la gamme.

Un dosage de l'amplification sur les sons graves est toujours utile, car il compense



l'insuffisance de sensibilité de l'oreille dans ce domaine. C'est pourquoi il a été prévu un potentiomètre d'entrée de 21 M $\Omega$  à prise médiane pour le réglage de volume. Grâce aux éléments complémentaires de ce réseau C1, R1 et C2, on obtient diverses caractéristiques de réponse en fréquence avec une accentuation des basses fréquences plus ou moins complète. Ce dispositif est intéressant, car il permet une compensation sur les faibles niveaux sonores.

La puissance de cet amplificateur mesurée au primaire du transformateur de sortie est de 2,17 W modulés pour une distorsion totale de 8,5 %. Ces chiffres ont été obtenus en appliquant à l'entrée une tension de 200 mV eff à 800 c/s.

Équipé d'un bon haut-parleur adapté à l'impédance de 2.400  $\Omega$ , cet amplificateur très sensible permet la réalisation d'électrophones d'encombrement et de poids relativement réduits.

M.A.D.

## DEUX NOUVEAUX TUBES DE PUISSANCE

Deux nouveaux tubes de puissance viennent de voir le jour, dont l'un, la EL95 doit remplacer la fameuse EL42. Celle-ci, vous le savez, se contentait d'une faible consommation de chauffage (200 mA) ce qui la destinait particulièrement à des récepteurs installés à bord de voitures automobiles. Pour des raisons qui nous échappent, on ne la trouvait que très rarement dans les postes de radio ordinaires, malgré sa puissance de sortie tout à fait acceptable, dépassant 2 watts modulés.

Dans la EL95, variante de cette EL42, dans la série Noval, on ne s'est pas contenté de changer de support, et l'on a profité

de cette modification pour augmenter sérieusement ses performances électriques. La pente passe maintenant à 5 milliampères par volt ce qui assimile cette lampe aux meilleurs tubes de puissance. Indirectement, il suffit d'un signal d'entrée moindre pour obtenir une même puissance de sortie.

La rigidité mécanique a également été améliorée et c'est bien là une qualité essentielle pour un tube appelé à supporter des secousses et des chocs. Pour notre part, nous verrions volontiers ce tube supplanter la tristement célèbre ECL80.

Le privilège de la ECL86 semble menacé également par le deuxième tube dont nous voulons vous entretenir ici : la EL80. Dans l'esprit de ses créateurs, il est cependant destiné surtout avant tout aux récepteurs à haute fidélité, fonctionnant sans transformateur de modulation. Nous exposons par ailleurs les particularités de ce nouveau montage (1). Quelles sont alors les performances supplémentaires que l'on demande aux tubes travaillant dans ces étages ? On y associe deux tubes identiques en série et l'un d'eux se trouve ainsi porté à la moitié seulement de la haute tension disponible. Le tube doit donc convenir aussi bien à cette HT affaiblie qu'à sa valeur normale, celle-ci atteignant d'ailleurs un niveau universel, 400 V et plus. Malgré cela — peut-être grâce à cela — ce tube convient également à un fonctionnement en classe A où il fournit une puissance de sortie de 2 watts modulés avec 100 V seulement à la plaque. Par contrecoup, il

faudra soigner l'isolation électrique entre cette cathode et le filament, car la cathode est reliée à la première plaque et subit, elle aussi, la moitié de la HT.

Les fabricants indiquent également une utilisation possible de la EL86 dans l'étage vidéo. Faute d'une étude approfondie à ce sujet, nous nous bornons à rapporter ce détail, sans nous prononcer sur les résultats pratiques.

(1) Voir l'article « Vous saurez tout sur les étages de sortie... »

**Si vous désirez faire des Photos d'intérieur,  
Il vous faut un FLASH ÉLECTRONIQUE  
Grâce à la**

**SÉLECTION de SYSTÈME « D » N° 47**

## FLASH ÉLECTRONIQUE

Vous pourrez vous en construire un à peu de frais, qui vous rendra les mêmes services que ceux du commerce.

Dans ce numéro vous trouverez également la description de :

**POSEMÈTRE - VISIONNEUSE - Banc de Reproduction - Boîte étanche pour la photo sous-marine, etc...**

**PRIX : 60 FRANCS**

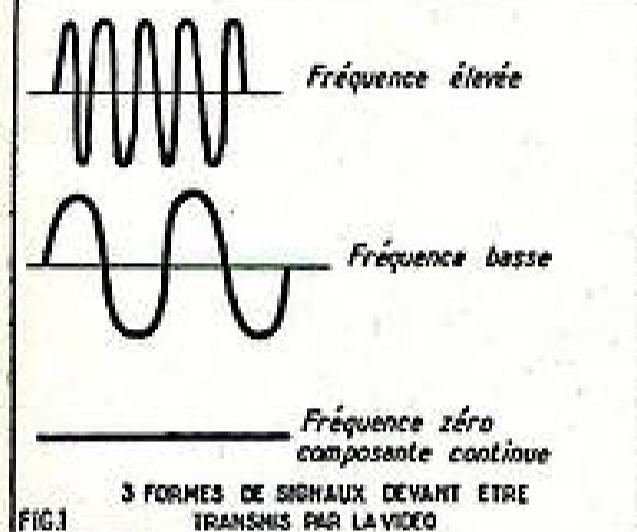
Ajoutez 10 francs pour frais d'expédition à votre chèque postal (C.C.P. 259-10) adressé à « SYSTÈME D », 43, rue de Dunkerque, Paris-10<sup>e</sup>. Ou demandez-le à votre librairie qui vous le procurera. (Exclusivité Hachette.)

EL86	EL95
F	F
K	G
G	O
+ O	O G <sub>2</sub>
EL86	EL95
V	6,3 V
I <sub>F</sub>	760 mA
	200 mA

# TELEVISION

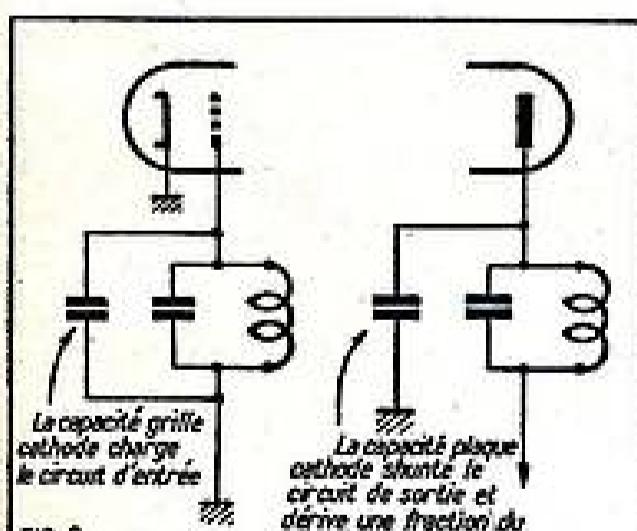
## PARTICULARITÉS DE LA VIDÉO

Les comparaisons habituelles entre l'amplificateur vidéo et les étages BF n'apportent aucun élément valable, car il n'existe pas la moindre ressemblance entre les fréquences employées dans les deux cas. Ce qui caractérise simplement l'amplificateur-vidéo, c'est la bande de fréquence très large ; elle débute en effet à la fréquence zéro pour s'étendre jusqu'à 10 Mcs. La fréquence zéro correspond à la composante continue et, en général, ce n'est là qu'une manière détournée pour désigner des tensions continues. Il est évident que la restitution fidèle de cette fréquence « zéro » implique la suppression de tout condensateur comme élément de liaison (fig. 1).



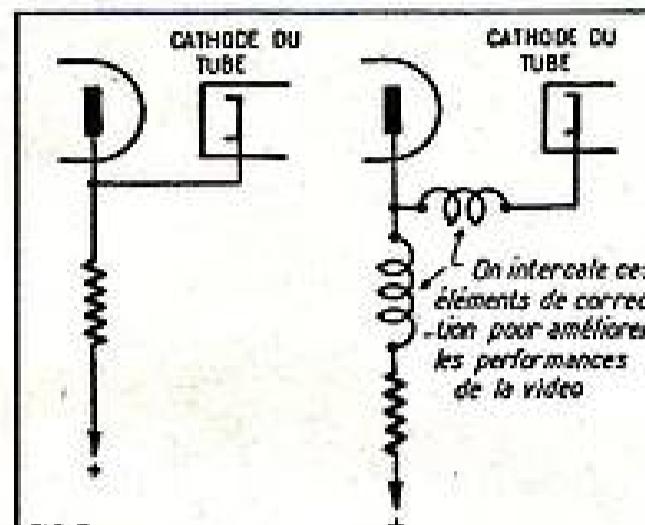
Quant à l'autre extrémité, il faudrait, en principe, la dépasser encore, si nous voulons reproduire fidèlement des signaux rectangulaires, qui résultent de toute une suite de fréquences bien plus élevées que cette fondamentale de 10 Mcs.

Si nous voulons utiliser ici un amplificateur résistances-capacités, nous rencontrons bien vite les mêmes inconvénients qu'en BF : chute de la courbe de réponse aux deux extrémités du registre. Deux facteurs en seront responsables : les capacités internes des lampes et les éléments de liaison (fig. 2). Aux fréquences élevées les



capacités interélectrodes des lampes shuntent le signal et finissent par dériver à la masse une importante fraction. Leur effet sera évidemment croissant avec la fréquence et cela explique leur influence au fur et à mesure que nous approchons des fréquences élevées.

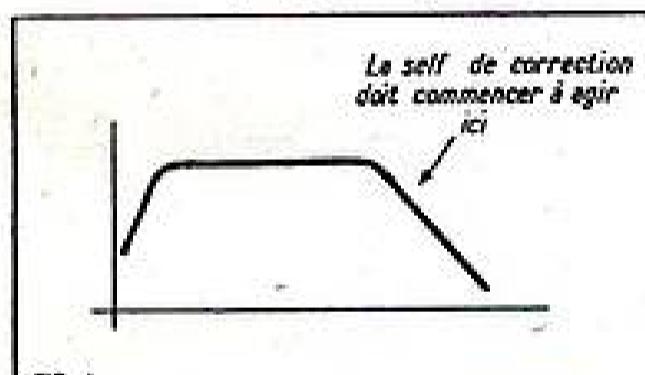
D'un autre côté, le condensateur de liaison entre plaque et grille atteint une réac-



tance suffisante pour bloquer les fréquences très basses.

Ce bref exposé permet de mettre le doigt sur la plaie : éviter toutes les sortes de capacités entre les différents éléments et la masse et employer des tubes spécialement prévus pour cette vidéo, puisqu'ils présentent précisément un minimum de capacités interélectrodes.

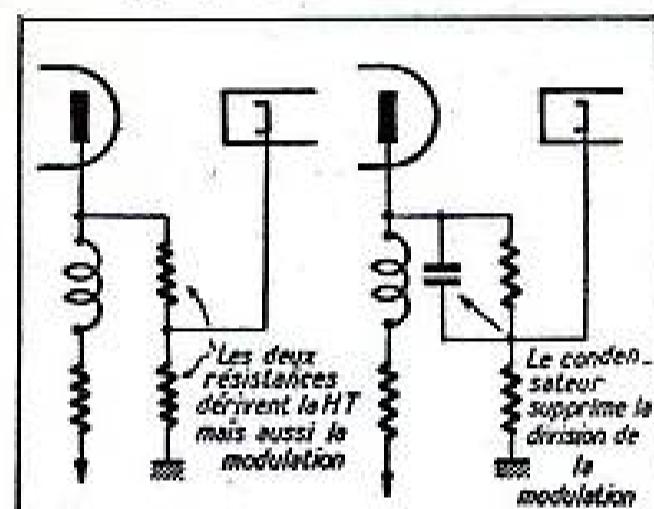
Hélas... malgré toutes ces précautions, il subsiste quand même une capacité de shunt de l'ordre de 20 à 30 pF qui provoque des pertes appréciables aux fréquences élevées. On cherche à compenser ces pertes par un élément dont l'effet serait opposé : les selfs. On les place, par exemple, en série avec la charge ohmique de la plaque dont la valeur est presque toujours très faible



(3 à 5.000  $\Omega$ ) (fig. 3). Aux fréquences élevées, l'impédance de la self croît rapidement, augmentant la résistance de charge de l'amplificateur et en même temps le gain. Si l'on veut tirer le maximum de ce dispositif, on choisira la valeur de cette inductance, pour qu'elle entre en jeu à l'endroit où la courbe de réponse commence à baisser, par suite des capacités de shunt (fig. 4). La ressemblance avec un véritable circuit résonnant s'étend à la résistance d'amortissement qui évitera en même temps certaines pointes de surtension indésirables. Pour les fréquences basses, nous avons cité, comme principal coupable, le condensateur de liaison placé à la sortie de l'amplificateur-vidéo, qui agit comme un véritable diviseur de tension avec la résistance de charge du tube cathodique. En augmentant la valeur de la capacité, on réduit sa réactance aux fréquences basses, mais de telles valeurs augmenteraient, par ailleurs, la capacité répartie et affecteraient les fréquences élevées. C'est ce qui pousse souvent à placer dans la cathode de la vidéo un condensateur de découplage de valeur particulièrement élevée : 100 mF ou même 500 mF.

Une mauvaise reproduction des fréquences basses affecterait fortement le contraste de l'image, ce qui se comprend aisément, en se souvenant que là se situe la fameuse composante continue.

On a pris l'habitude, maintenant, de moduler le tube cathodique par la cathode. Dans ce cas, cette électrode se trouve portée près de la moitié de la haute tension disponible et certaines précautions deviennent indispensables. Ainsi, on établit généralement un pont entre la plaque vidéo et la masse, et la cathode du tube n'est reliée qu'au point de jonction de ces deux résistances (fig. 5). Or, on divise ainsi de la même



manière la tension alternative qui sert de modulation. Pour éviter partiellement cet inconvénient, on shunte l'une des deux résistances par une capacité de valeur très élevée. Celle-ci diminue sa réactance avec les fréquences élevées et crée ainsi un véritable court-circuit de l'une des deux résistances. Le partage subsiste ainsi pour la HT elle-même, mais il devient inopérant pour les tensions modulées. On voit ainsi que même la présence de ce condensateur ne supprime pas la transmission correcte, de la composante continue.

Ce rappel de notions élémentaires de la vidéo nous mettra, nous l'espérons, en garde contre l'adjonction inconsidérée d'éléments pour la correction. La valeur de ces éléments doit être soigneusement déterminée en fonction des caractéristiques propres du circuit à modifier. Mieux vaut laisser un étage vidéo dans son état initial que de vouloir, à tout prix, le charger d'organes supplémentaires dont la raison d'être ne serait pas nettement déterminée.

### NOTRE RELIEUR RADIO - PLANS

pouvant contenir  
les 12 numéros d'une année.

En teinte grenat, avec dos nervuré, il pourra figurer facilement dans une bibliothèque.

**PRIX : 400 francs (à nos bureaux).**

Frais d'envoi : 70 francs pour la France.

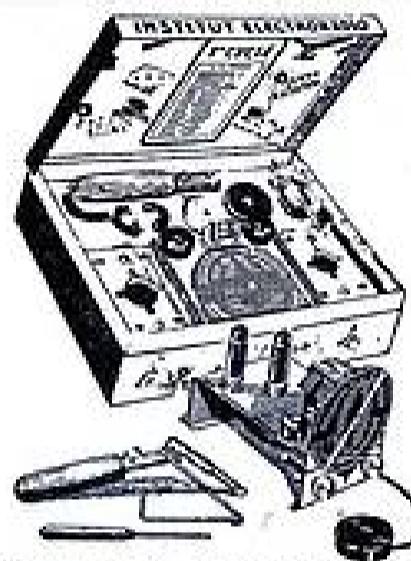
Adresses commandes au Directeur de « Radio-Plans », 43, rue de Dunkerque, Paris-X<sup>e</sup>. Par versement à notre compte chèque postal PARIS 239-10.

# Apprenez facilement la **RADIO** par la MÉTHODE PROGRESSIVE

Tous les jeunes gens devraient connaître l'électronique, car ses possibilités sont infinies. L'I.E.R. met à votre disposition une méthode unique par sa clarté et sa simplicité. Vous pouvez la suivre à partir de 15 ans, à toute époque de l'année et quelle que soit votre résidence : France, Colonies, Etranger.



## CERTIFICAT DE FIN D'ÉTUDES



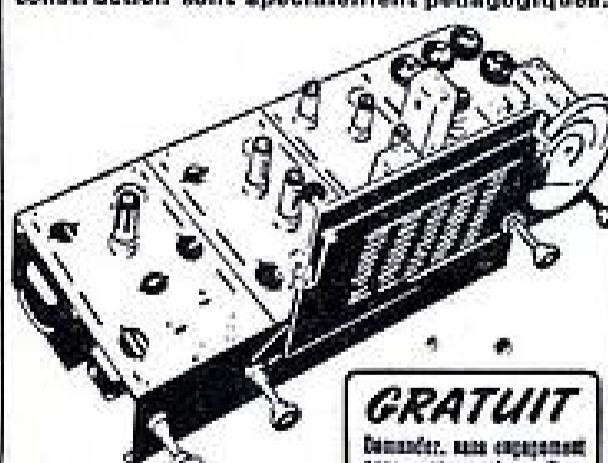
## PLUS DE 500 PAGES DE COURS

Notre programme de cours par correspondance est établi pour être étudié en six mois, à raison de deux heures par jour. Pour nos différentes préparations, nos cours théoriques comprennent plus de 100 leçons illustrées de schémas et photos.



Des séries d'exercices accompagnent ces cours et sont corrigés par nos professeurs. Quatre cycles pratiques permettent de réaliser des centaines d'expériences de radio et d'électronique. L'outillage et les appareils de mesure sont offerts GRATUITEMENT à l'élève.

Car les travaux pratiques sont à la base de la méthode d'enseignement de l'I.E.R., et l'élève apprend ainsi en construisant. Il a la possibilité de créer de nouveaux modèles, ce qui développe l'imagination et la recherche. En plus de connaissances acquises, l'élève garde des montages qui fonctionnent et dont il peut se servir après ses études. Nos coffrets de construction sont spécialement pédagogiques.



**GRATUIT**  
Demandez une copie  
de nos cours illustrés  
par la  
MÉTHODE  
PROGRESSIVE

**Institut**  
**ELECTRO RADIO**  
6, RUE DE TÉHÉRAN, PARIS-8<sup>e</sup>

# LE DÉCROCHEMENT DES LIGNES

Ce défaut, que notre figure 1 cherche à montrer, devient particulièrement visible lors de la transmission de la mire de définition. Cette mire n'est pas destinée à flatter le constructeur ou le téléspectateur, elle est rigoureuse et soumet, en fait, le récepteur à un examen des plus sévères : bande passante, linéarité, contraste, mais aussi rapidité de transit des signaux les plus rapides.

Vous avez remarqué, sans doute, que ce décalage de toute une bande de l'image se produit surtout aux endroits où les lignes se terminent par un blanc accentué.

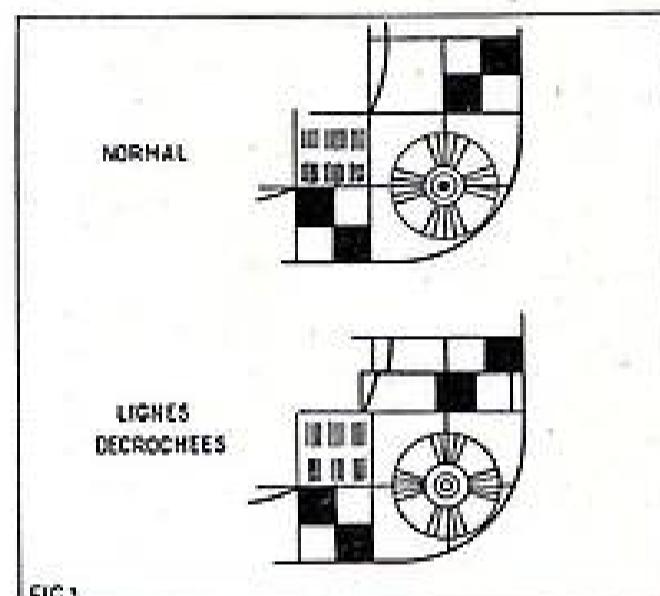


FIG.1

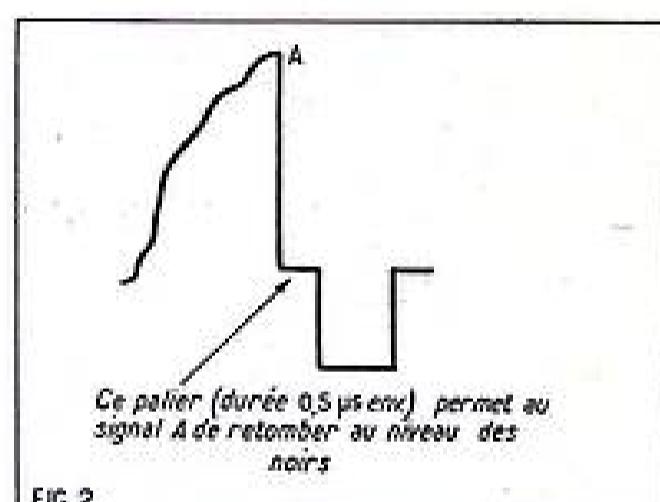


FIG.2

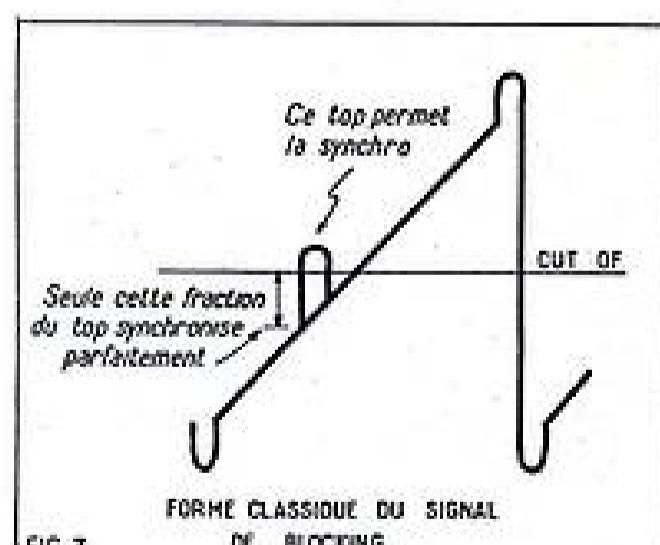


FIG.3

Vous connaissez la forme générale du signal que nous transmet l'émission : les tensions de modulations sont suivies des signaux de synchronisation et ces derniers se situent dans une région où déjà le tube cathodique est éteint, parce que polarisé trop négativement. Pour atteindre les

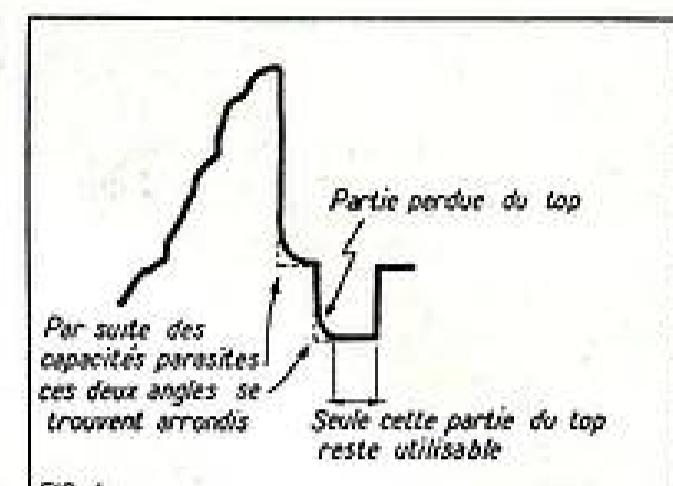


FIG.4

régions des tops de synchro nous devons donc rejoindre des tensions avoisinant le zéro et cela quelle que soit la teinte par laquelle se termine la ligne.

C'est pour donner au signal ce temps de regagner ce niveau des noirs que l'émission nous dote d'un palier entre la fin de la ligne et l'apparition du top : hélas, ce palier, indispensable, certes, est de trop courte durée : une demi-micro-seconde à peine (fig. 2).

Si la ligne se termine par un blanc, la tension positive disparaît brusquement et le circuit doit être capable de faire tomber cette tension instantanément. Le moindre retard empêcherait sur le top lui-même. Or, il faut bien se dire que seule une fraction de ce top sert effectivement à synchroniser les bases de temps (fig. 3). Par suite d'un retard dû aux caractéristiques du circuit, l'extrémité inférieure du top de synchro arrivera trop tard d'environ 1 micro-seconde, en supposant une durée totale de 2,5 micro-secondes, et c'est ce retard qui, faisant enclencher les bases de temps avec un léger décalage, provoque le déplacement de toute une fraction de l'image. Le top raccourci (fig. 4) empêchant sur la ligne suivante, alors que la modulation, elle, commence au moment correct.

Toutes les capacités de l'étage-vidéo seront parmi les suspects et, parce que nous nous sommes trouvés personnellement, de nombreuses fois, devant cette hérésie technique, nous signalons le fil blindé qui, éventuellement, reliera la sortie vidéo à l'entrée de la synchro (fig. 5).

S'il vaut mieux éviter de tels écueils, cela va de soi, il sera néanmoins assez difficile d'éliminer entièrement ce défaut. L'essentiel, à nos yeux, c'est que l'image mouvante, si l'on peut dire, n'en soit pas affectée. Dans ce cas, il ne resterait qu'une ressource : se tourner vers les relaxateurs eux-mêmes.

L. L.

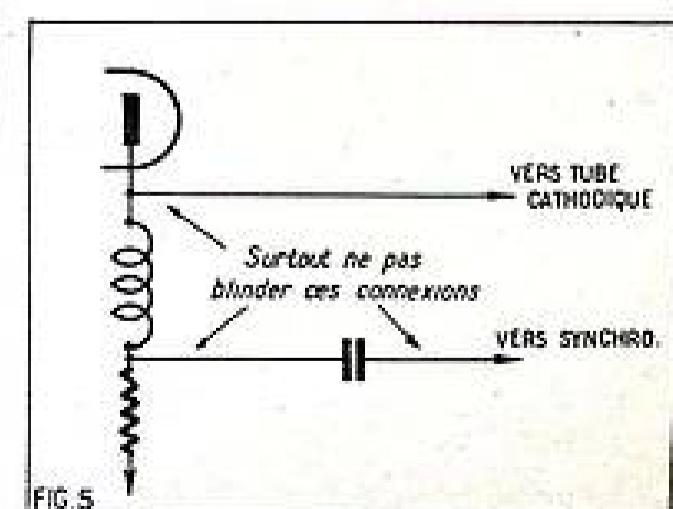
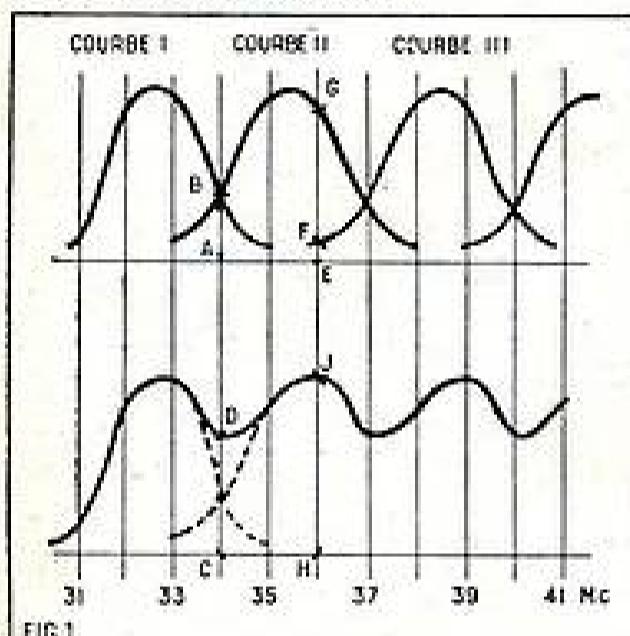


FIG.5

# COMMENT FONCTIONNENT LES CIRCUITS DÉCALÉS

Bien des fois déjà, des lecteurs nous ont interrogés sur le fonctionnement des circuits décalés. Il leur semble bizarre, en particulier, que l'on puisse obtenir une courbe de réponse totale, quasi droite, alors que chacun des éléments présente des pointes de surtension fort prononcées.

Détruisons, dès maintenant, une première erreur souvent commise. Il ne faut pas se borner uniquement à considérer les pointes de la courbe de résonance. Cette pointe montre uniquement la tension du circuit pour sa fréquence d'accord. A côté d'elle, il existe tout une bande de fréquences où l'amplification est moins forte, certes, mais tout de même utilisable par la suite. Un autre circuit va s'occuper de l'une de ces fréquences négligée ici, et c'est elle qui y bénéficiera de toute la surtension. Ainsi, de circuit en circuit, toutes les fréquences présentes dans la bande passante, subiront successivement des amplifications différentes qui, finalement, leur fourniront, à toutes, un grain identique.



Notre figure 1 montre ces diverses étapes. On y voit, en particulier, que des tensions telles que AB appartiennent à la fois à la courbe I et à la courbe II. Chacune de ces courbes représente un circuit différent et AB subira deux amplifications en réalité. Il est normal que la courbe inférieure (courbe de réponse totale) montre alors pour cette même fréquence une élévation CD double de AB. De même, pour la fréquence de 36 Mc, nous trouvons la partie EF sur la courbe III et EG sur la courbe II. La résultante représentera la somme de ces tensions et elle correspondra à HJ sur la courbe inférieure.

Nous voyons donc qu'il ne faudra pas négliger les fréquences qui ne bénéficient pas de la surtension dans un circuit donné. Même des tensions aussi faibles que EF contribuent à niveler la courbe de réponse totale et ce sont elles qui, en fin de compte, permettent une caractéristique presque horizontale.

Penchons-nous maintenant sur tout un amplificateur de moyenne fréquence, équipé comme dans la majorité des cas, en circuits décalés. Nous allons examiner les courbes de réponse, circuit par circuit.

Les valeurs de ces surtensions sont évidemment choisies arbitrairement et nous avons porté sur l'échelle verticale l'amplification que subit chacune des fréquences par le seul jeu des surtensions de bobinage. Ainsi, lorsque nous lisons 70, cela signifie

que nous trouverons à la sortie de l'étage quatre-vingts fois plus de tension qu'à l'entrée (fig. 2).

Pour simplifier tout notre raisonnement, nous établissons d'office que nous injectons 1  $\mu$ V à la grille. Sur notre figure 3,

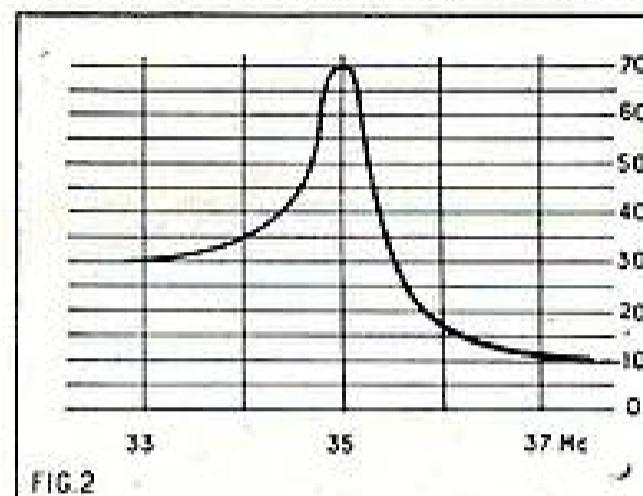


FIG.2

nous avons représenté un deuxième circuit qui révèle les valeurs suivantes :

60  $\mu$ V pour 33 Mc ;  
10  $\mu$ V pour 31 Mc ;  
20  $\mu$ V pour 35 Mc.

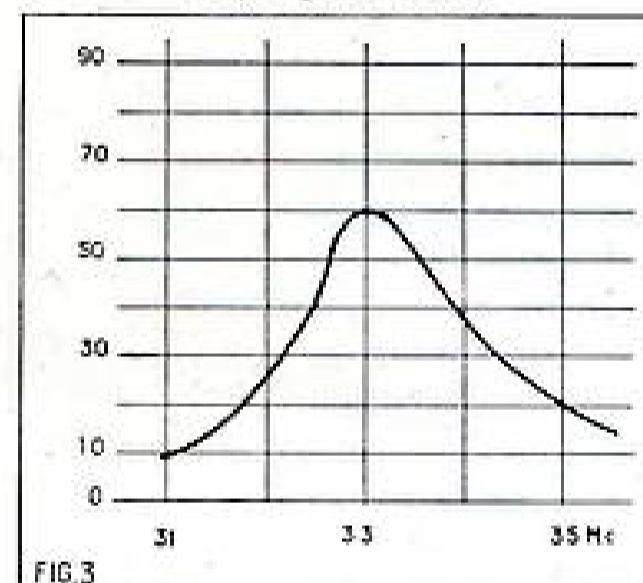


FIG.3

Un troisième circuit, enfin (fig. 4) fournit les résultats suivants :

10  $\mu$ V pour 35 Mc ;  
30  $\mu$ V pour 39 Mc ;  
70  $\mu$ V pour 37 Mc.

Dans la pratique, cependant, nous ne considérons pas chacun de ces circuits isolément et c'est la courbe de l'ensemble qui nous intéresse.

Si nous voulions reporter tous ces résultats sur une courbe unique, nous serions bien obligés de dresser d'abord une sorte de tableau des gains. Certaines fréquences se trouvent sacrifiées dans cet amplificateur, mais nous nous sommes arrangés évidemment pour les placer aux extrémités de la bande passante.

Il est normal de multiplier entre eux les différents gains. A l'entrée d'un deuxième étage se présentera un signal ayant déjà reçu une amplification dans un premier étage. A la sortie, nous aurons encore amélioré le signal présent à l'entrée et ce, par le gain propre de l'étage.

Voici donc ce tableau :

A la fréquence de 33 Mc, nous trouvons tout juste	600 (10 $\times$ 60).
— 35 Mc, —	16.000 (80 $\times$ 20 $\times$ 10).
— 37 Mc, —	21.000 (30 $\times$ 70 $\times$ 10).
— 39 Mc, —	3.000 (10 $\times$ 30).

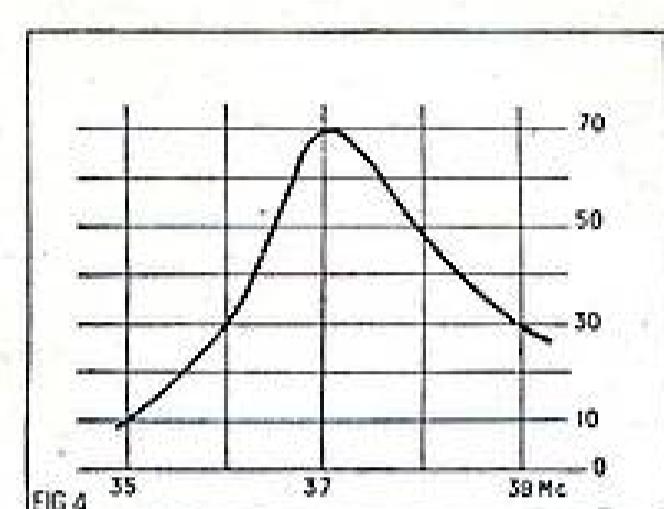


FIG.4

Ces valeurs n'ont rien d'extraordinaire et elles ne sont surtout pas exagérées. On rencontre bien souvent des gains de un million entre l'antenne et l'électrode de modulation du tube cathodique.

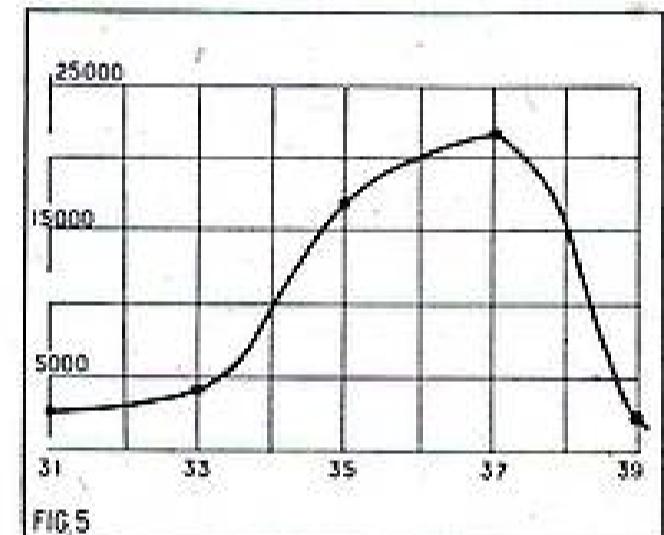


FIG.5

Nous avons reporté ces valeurs sur une courbe (fig. 5) qui le résume admirablement et permet de juger les défauts d'un seul coup d'œil. Nous y constatons trois défauts majeurs :

- Il manque un circuit résonant aux environs de 33 Mc ;
- A l'autre extrémité (39 Mc), la pente est trop abrupte.
- La résonance sur 37 Mc est trop prononcée.

Pour mieux expliquer ces phénomènes, nous nous sommes placés dans les conditions mêmes que l'on rencontre, lorsqu'on a pour

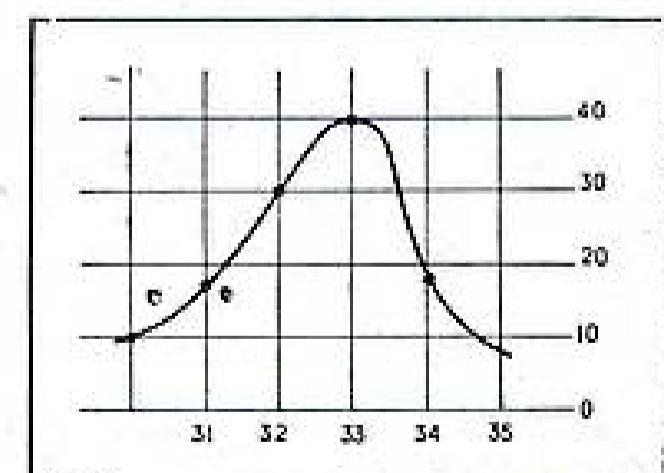


FIG.6

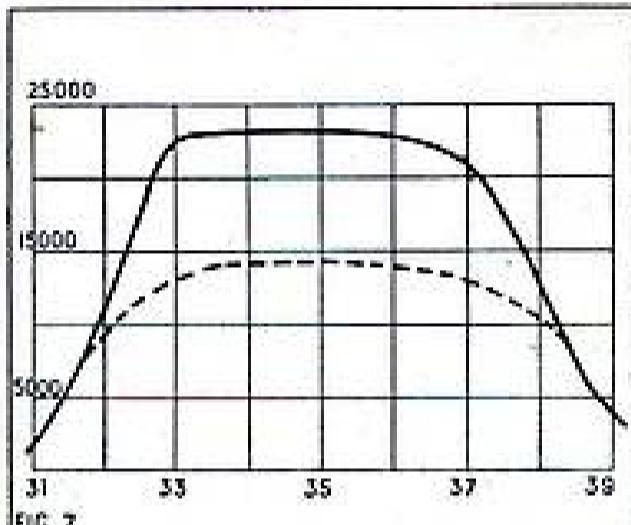
mission de mettre au point une maquette d'amplificateur télévision. Il nous appartiendra alors d'apporter des remèdes à ces défauts.

Nous commencerons par augmenter le nombre d'étages d'amplification et en ajoutant un quatrième étage résonant aux 31 Mc (fig. 6). Ce seul étage destiné à renforcer les fréquences défaillantes jusqu'à, bouleversera l'ensemble de notre « tableau des gains », qui subiront des modifications surtout pour le début de la courbe de réponse.

Ainsi la fréquence de 31 Mc, accusera un gain total de 250.	
— — — 33 Mc, — — —	24.000 ( $600 \times 40$ )
— — — 35 Mc, — — —	24.000 ( $16.000 \times 1.5$ )

les autres fréquences resteront pratiquement inchangées.

On remarquera sur cette nouvelle courbe de réponse (fig. 7) que le gain est devenu constant pour une large bande passante allant de 32,5 Mc à 28 Mc. Nous avons donc bien atteint notre premier objectif. Passons au deuxième.



Il s'agit maintenant pour nous de déplacer un peu vers la droite la pointe de résonance du circuit intéressé, même si nous n'y bénéficiions plus de toute la surtension.

A la suite de cette modification, l'extrémité droite du moins de la courbe de réponse totale aura subi de profonds changements et la courbe résultante est portée en trait plein sur notre figure 7. Nous constatons cependant encore que la partie correspondant au gain le plus fort est relativement étroite et nous essaierons alors de raboter l'ensemble de la courbe de réponse. La tension de sortie de l'ensemble sera plus faible, mais pour pratiquement toutes les fréquences, cette tension sera la même. Nous obtenons une partie horizontale très impor-

## Vous n'avez peut-être pas lu tous les derniers numéros de « RADIO-PLANS »

Vous y auriez vu notamment :

### N° 107 DE SEPTEMBRE 1956

- Amplificateur micro-PU de 12 watts, équipé de 4 lampes Naval.
- Téléviseur de 43 cm à sélecteur de canaux.
- Un émetteur radiotéléphonique.
- Capacimètre de grande précision grâce aux quartz des surplus.
- Un groupe haute fidélité comprenant un récepteur pour modulation de fréquence et modulation à amplitude et un amper BF.

\*

### N° 106 D'AOUT 1956

- Petite hétérodyne entièrement équipée en transistors.
- Récepteur voiture utilisant un bloc d'accord à noyaux plongeants (5 lampes miniature-alternatif).
- Emetteur récepteur facile à construire.
- Récepteur pile secteur 5 lampes avec bloc à clavier, cadre ferroxcube et antenne télescopique.

\*

### N° 105 DE JUILLET 1956

- "Electrophone-radio portable".
- Un compteur de Geiger, réalisation « amateur ».
- Récepteur portable batteries 4 lampes.
- Réalisation des bobinages pour la chaîne Images d'un téléviseur.
- Une chaîne à haute fidélité 10 watts.

\*

### N° 104 JUIN 1956

- Récepteur batterie 4 lampes miniatures.
- Changeur de fréquence 4 lampes + valve et gammes d'ondes.
- Centre-réaction de tension.
- Comment utiliser un oscilloscope comme téléviseur.
- Récepteur HF 8 lampes Naval, avec ampli BF 2 canaux et 3 H.P.
- Petit récepteur pour capter le son de la T.V.

Chacun des numéros : 60 francs.

Adresser commande à « RADIO-PLANS », 43, rue de Danziger, Paris-XX<sup>e</sup>, ou versement à notre compte-chèque postal : Paris 259-10.

Votre marchand de journaux habituel peut se procurer ces numéros aux Messageries Transports-Presse.

## A UNE SPIRE PRÈS

Nous avons publié, il y a quelque temps, une série d'articles donnant toutes les indications pour la fabrication d'un ensemble de déflection. L'accueil réservé à cette description a dépassé toutes nos espérances. Etre lu représente déjà une grande satisfaction pour l'auteur, mais quand les lecteurs sont aussi nombreux à avoir exécuté ces appareils, comme le prouvent les lettres que nous avons reçues, alors la joie se change en allégresse.

Mais, redisons sérieux : certains de nos lecteurs nous ont signalé que, faute de machines à bobiner parfaites, ils n'ont pu respecter « à la spire près » les données de notre article. Malgré cela, ils ont obtenu des résultats satisfaisants. Or, nous avions indiqué que la non-observation des caractéristiques — à la spire près — pouvait fort bien entraîner l'insuccès total.

Bien sûr, il existe pour cette pièce, comme pour toutes les autres, une certaine marge de sécurité. Un transformateur de sortie ligne doit être parfait, car on ne dispose dans cette partie que de très peu d'organes de réglage.

Ainsi il doit répondre à des conditions électriques et géométriques.

Du point de vue électrique, la consom-

mation de la lampe doit être aussi faible que possible. Les tensions qui naissent aux bornes d'une fraction du bobinage, doivent rester dans des limites très étroites, si l'on ne veut pas risquer des claquages sérieux. Enfin, la fonction de « générateur auxiliaire » que remplit la diode de récupération ne sera parfaite que pour un rapport de transformation donné, et ce rapport est bien à une spire près. Si vous vous écartez donc de nos valeurs, vous atteindrez bien un résultat, mais qui ne sera pas le résultat optimum.

La géométrie de l'image, elle, exige une linéarité parfaite.

A chaque contimètre pris en largeur, doit correspondre une même fraction de l'image. De plus, il faut avant tout éviter le fameux repli que l'on rencontre souvent aux premiers tiers de l'image, lorsque les impédances ne sont pas parfaitement adaptées. En dernier lieu enfin, vient l'obligation de capacités parasites faibles pour éviter le retournement de l'image à gauche ou à droite.

Voici donc les points sur lesquels nous voulons insister en énonçant notre « exigence », à une spire près.

E. L.

# L'AMATEUR ET LES SURPLUS

Nos précédents appels à la collaboration des lecteurs nous ont valu ces temps derniers de recevoir de très aimables correspondants quantité de documents qui, avec l'abondance toujours croissante du courrier surplus, ont occasionné un certain embouteillage en période de vacances. Que ceux de nos lecteurs qui ont fait preuve de tant de gentillesse et sont restés un certain temps sans réponse de notre part veuillent bien nous excuser, nous sommes les premiers désolés de ce retard.

Certains lecteurs intéressés par un appareil surplus nous ont demandé de leur communiquer les adresses d'autres amateurs nous ayant écrit à son sujet afin de poursuivre en commun leurs essais de conversion. La plus élémentaire correction nous interdisait de dévoiler l'anonymat de ceux qui nous écrivent. Nous demandons donc à nos correspondants de préciser désormais dans leurs lettres s'ils acceptent que nous communiquions leurs noms et adresses à d'autres amateurs intéressés par le même sujet qu'eux. Bien entendu, ceux qui ne préciseront pas expressément qu'ils ne voient pas d'inconvénient à cela peuvent être assurés que nous leur laisserons leur anonymat. Les lecteurs qui nous communiquent des renseignements devraient aussi nous préciser s'il leur serait agréable que nous indiquions leur nom.

Nous signalons notamment que M. B. Lavialle, 20, rue Jules-Joffrin, à Saint-Maur-des-Fossés, qui a eu l'extrême gentillesse de nous communiquer une documentation complète sur le récepteur R-107, aimerait entrer en rapport avec des amateurs intéressés par l'appareil VHF britannique 1132. Il en est de même pour M. Charles Etienne, 79, rue Jean-Jaurès, La Croix-Saint-Ouen (Oise), possédant également cet appareil et son schéma qu'ils ne peuvent nous communiquer parce qu'il est collé sur son coffret.

Notre documentation surplus s'accroissant de jour en jour et *Radio-Plans* ne paraissant que tous les mois en n'accordant forcément qu'un espace limite à cette rubrique, la nécessité nous est apparue de trouver un moyen pour la mettre rapidement à la portée de nos lecteurs en dehors de la revue. Certains schémas sont d'ailleurs d'une complexité telle qu'ils défient la reproduction imprimée sous le format du journal. Aussi avons-nous décidé de tenter l'expérience de mettre à la disposition des lecteurs intéressés des photocopies de schémas que nous leur livrerions pour un prix modique représentant strictement les frais de reproduction et d'expédition. Cela ne nous empêchera pas, bien entendu, de publier dans nos colonnes tous les renseignements utiles pour l'utilisation et la conversion des appareils en question.

Dès à présent, nous vous proposons à titre d'essai le schéma d'origine des Super-Pro Hammarlund BC-779. Le prix, qui sera fonction du nombre de demandes, sera de toutes façons inférieur à 500 francs.

## A propos du BC-1296

En publiant dans le numéro de juin dernier la description du récepteur BC-1206, offrant la particularité de fonctionner avec une haute tension (si l'on peut dire), de 24 à 28 V délivrée directement par l'accumulateur assurant le chauffage des lampes, nous avions notamment écrit : « Il n'est pas exclu qu'on obtienne des résultats intéressants avec des tensions encore plus basses ». Nous ne pensions pas si bien dire. La revue américaine *Radio-Electronics* a publié en effet dans son numéro d'août le

schéma d'un nouveau poste-auto « Motorola » alimenté sous une haute tension de 12 V fournie directement, sans vibrer ou convertisseur, par l'accu de la voiture assurant également l'alimentation des filaments. Ce résultat est obtenu grâce à l'emploi d'une nouvelle série de lampes ne nécessitant que 12 V, aussi bien pour leur chauffage que pour leur tension plaque.

L'appareil comprend : H. F. accordée par pentode 12 AC6, changement de fréquence par pentagrid 12 AD6, une M. F. par pentode 12 AC6, détection et première B. F. par duo diode-pentode 12 F8 et seconde préamplificateur B. F. 12 K5.

En l'état actuel de la technique de production, ces lampes donnent des résultats plus sûrs que les transistors.

La question de l'amplification B. F. de puissance, (résolue sur le BC-1206 par l'emploi en parallèle de deux 25 L6, au prix d'une forte augmentation de la consommation chauffage pour ne produire qu'une puissance modulée ne permettant que du petit haut-parleur) a reçu une solution très intéressante sur le poste Motorola. La B. F. finale de cet appareil est en effet un simple transistor sortant une puissance modulée de 4 W.

Souhaitons que ces lampes spéciales et le transistor BF en question soient bientôt accessibles aux amateurs français.

Si enfin l'un de ceux qui nous lisent avait des idées sur les appareils des surplus intéressants pour la télé-commande, ils rendraient service à un lecteur qui nous a consultés à ce sujet mais que nous n'avons pu conseiller.

J. NAEPELS.

## INVENTAIRES SURPLUS

Torn-Fu-B 1 : Emetteur-récepteur allemand couvrant à la réception de 3.000 Å à 6.600 Kc, et à l'émission de 3.000 Å à 5.000 Kc. Ensemble compact équipé à l'émission d'une RL 2 P3, et de deux RV 2P800. L'émetteur peut également fonctionner sur une fréquence fixe de 4.690,4 Kc pilotée cristal, sur l'émetteur se trouve un milli-ampèremètre thermique de 0 à 300 millis.

Le récepteur comprend cinq RV 2 P800. Il s'agit d'un superhétérodynie à HF accordée. La sortie s'effectue sur casque. Un voltmètre permet de vérifier la basse (2 V) et la haute (130 V) tension.

Qui pourrait compléter ces renseignements ?

Un autre lecteur possédant un émetteur-récepteur allemand HA 5 K 30 B serait également heureux si quelqu'un pouvait lui fournir des renseignements et, si possible, le schéma de cet appareil dont nous ignorons tout.

## UN PROGRÈS EN TÉLÉVISION

### Le cathascope à concentration électrostatique

On sait qu'en télévision la qualité de l'image dépend, en grande partie, de la finesse du pinceau cathodique, finesse déterminée elle-même par constitution du système de concentration utilisé.

Le système de concentration adopté d'une manière générale était, jusqu'à maintenant de principe magnétique, car basé sur le fait qu'un champ magnétique dirigé suivant l'axe d'un faisceau électronique le fait tourner sur lui-même en ramenant vers l'axe les électrons qui tendraient à s'en écarter. Le champ magnétique nécessaire était, en pratique créé par une bobine, dite de concentration, enfilée sur la partie cylindrique du tube, ou par un aimant permanent annulaire.

Pour des raisons d'encombrement la bobine ou l'aimant ne pouvaient avoir toute la longueur qui aurait été nécessaire pour obtenir une concentration parfaite, c'est-à-dire maintenir une parfaite focalisation du faisceau lors du balayage de l'écran.

La solution qui était à l'étude depuis longtemps, a été la réalisation d'une concentration électrostatique, obtenue par une nouvelle disposition des électrodes constituant le canon à électrons.

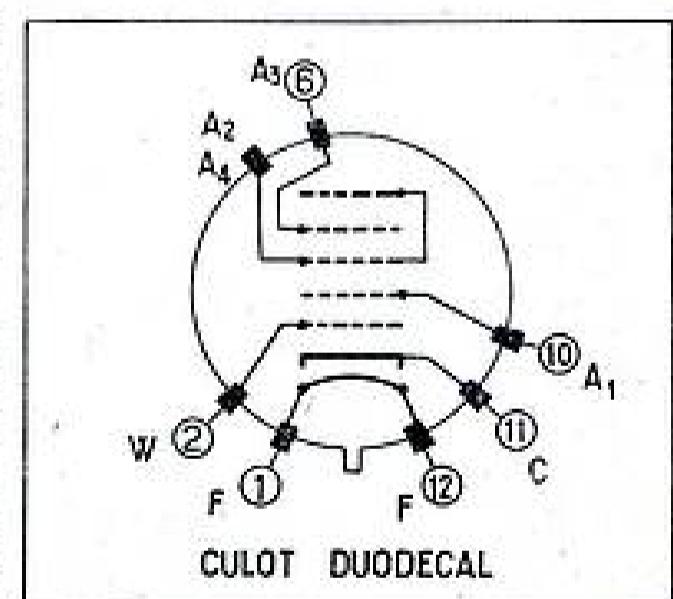
Il s'agit d'une application rationnelle des lois de l'optique électronique ; en faisant varier la tension appliquée à une anode dite de concentration, on modifie la convergence de la lentille électrostatique constituée par les diverses anodes du canon.

On voit ici tout l'intérêt du système. Il n'est plus besoin d'ajouter au tube une bobine de concentration extérieure, dont le choix, l'alimentation et surtout le réglage étaient délicats. Il en résulte une économie d'encombrement, de poids, de main-d'œuvre et finalement de prix de revient, pour une amélioration notable de la qualité.

#### Cathoscope 17 HP 4 B.

à écran métallisé  
à concentration électrostatique et déflection magnétique.

Chaufrage : 6,3 V, 0,6 A.



#### c Exemple d'utilisation

Tension des anodes A<sub>1</sub> et A<sub>2</sub> : 16.000 V.  
Tension de l'anode A<sub>3</sub> : 300 V.  
Tension de l'anode A<sub>4</sub> : -65 à +350 V  
(en pratique une tension voisine de celle de l'anode A<sub>1</sub> convient généralement).

Dimensions de l'ampoule et de l'écran identiques à celles des tubes 43 MR 4 et 17 BP 4 B.

Tension de Wehnelt pour extinction de l'image — 28 à — 72 V.

Champ du piège à ions : 35 oersteds env.

SERVICE SPÉCIAL PROVINCE ACCÉLÉRÉ



« LA MAISON DES 3 GARES », 26 ter, RUE TRAVERSIÈRE, PARIS-XII<sup>e</sup>. — DOR. 87-74. — C.C.P. 13.039-66 PARIS

ATTENTION, ATTENTION... TUBES DE TOUT PREMIER CHOIX. — Grandes Marques uniquement. Garantie TOTALE D'UN AN. Consultez attentivement nos prix et vous serez seul juge pour comparer (car déjà, vous avez dû « subir » quelques expériences coûteuses...)

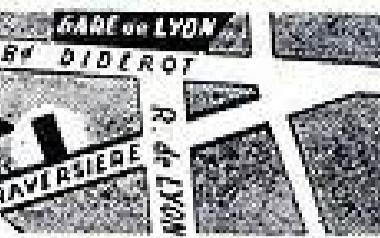
En devenant notre client, vous apprécierez la valeur de cette affirmation...

ATTENTION! non seulement nous avons en stock les anciennes lampes de dépannage ainsi que Germanium et transistors, mais en outre nous nous efforçons de fournir à notre clientèle les toutes dernières lampes, au fur et à mesure de leur apparition.

L'ACCUEIL RÉSERVÉ À CHACUN DE NOS CLIENTS EST NOTRE MEILLEURE PUBLICITÉ

MINIATURES	PL83.....	520
GAB4.....	PL85.....	520
GAL5.....	PT80.....	520
GAL6.....	PT81.....	520
GAQ5.....	PT82.....	310
GAT6.....	GY4.....	250
GAS5.....	GATTN.....	650
GAV4.....	GAX2.....	540
GAV5.....	GAX3.....	385
GAV6.....	GAY7.....	485
GAV8.....	GBO7.....	654
GAV9.....	GBQ7.....	654
GPA.....	SUS, PCF82.....	650
GPA1.....	215.....	480
GCA6.....	12AJ8.....	480
GJ5.....	RIMLOCK.....	
GX2.....	AZ41.....	240
GX4.....	EAT42.....	385
GPO.....	EBC41.....	385
GSE.....	ECC40.....	650
GA776.....	ECI48.....	650
GA778.....	ECI49.....	650
GA780.....	EF41.....	350
GA781.....	EF42.....	525
GA782.....	EL41.....	385
GA783.....	EL42.....	520
BATTERIE 1 BROCHES	EZ40.....	385
DX32.....	EZ41.....	275
DL4.....	UAF42.....	385
DL6.....	UAF43.....	385
DL8.....	UL41.....	350
DL9.....	UL41.....	420
DL10.....	UL44.....	770
DL11.....	UY41.....	245
DL12.....	UY42.....	320
DL13.....	AMÉRIQUEENNES	
DL14.....	ST40B.....	850
DL15.....	SVA.....	850
DF71.....	SY30T.....	300
DF72.....	SY30B.....	395
DL61.....	SZ3.....	650
DL62.....	SZ30S.....	875
DL63.....	SZ4.....	395
DL64.....	SZ4.....	395
DL65.....	SZ5.....	395
DL66.....	SZ6.....	395
DL67.....	SZ7.....	395
NOVAL	SZ8.....	1.450
DA800.....	SC06CA.....	1.325
DE800.....	SC06.....	1.450
DE800.....	SCD6CA.....	1.450
EC80.....	SE8.....	680
EC81.....	SF8.....	750
EC82.....	SH8.....	480
EC83.....	GH8.....	620
EC84.....	SKTM.....	630
EC85.....	SM8.....	630
EC86.....	SM7.....	630
EC87.....	SOTM, SW6.....	630
EC88, 608.....	SW6.....	630
EC89.....	25LA6T.....	690
EC90.....	25LT30.....	625
EC91.....	25LT30.....	750
EF60.....	2526.....	625
EF61.....	25DQ8.....	1.337
EF62.....	21D6.....	1.018
EF63.....	380.....	
EL101.....	EUROPEENNES	
EL102.....	AK2.....	945
EL103.....	AL2.....	850
EL104.....	AL4.....	760
EL105.....	AZ1.....	420
EM80.....	CR16.....	630
EM81.....	CY2.....	625
EM82.....	EM80.....	490
EV81.....	EMC2.....	690
EV81.....	EP4.....	590
EV82.....	EPF2.....	615
EV83.....	EPF1.....	675
EV84.....	EPF1.....	675
EV85.....	ECH3.....	860
EV86.....	EP9.....	590
PC182.....	EL3.....	590
PL81.....	EL34.....	910
PL81F.....	EM4.....	450
PL82.....	EM34.....	385

Prix aussi avantageux pour tous les autres types de lampes. MÊME À L'UNITÉ ! PRIX SPÉCIAUX PAR QUANTITÉ !!!



LE SPÉCIALISTE  
DES PRIX ET  
DE LA QUALITÉ

LE CLIENT est la personne la plus importante de notre maison... qu'il se manifeste en personne, par écrit ou par téléphone!!!

**"GENY"**

Le récepteur indispensable pour capter l'Afrique... les trafics aérien et maritime!

- 3 gammes d'ondes courtes,
- H.F. apériodique ; bobinages spéciaux,
- Haut-parleur AUDAX de 21 cm de diamètre,
- Bloc 6 touches ; CO - PO et 3 gammes OC.
- 6 lampes plus cell magique,
- Complet, en pièces détachées (les 7 lampes, le haut-parleur, l'ébénisterie, etc...) ....
- Complet en ordre de marche.

19.780  
25.500

Grand choix de réalisations

BORAGE, classique. Grand 6 lampes : haute fidélité ; cadre à air ; clavier 6 touches ; alt. H.P. 10 cm.  
Chassis + pièces détachées.... 11.800  
Jeu de 6 lampes..... 2.300  
Ébénisterie luxe..... 15.600  
En pièces détachées..... 19.700

GILDE, petit récepteur 6 lampes ; cadre orientable ; alt.  
Chassis + pièces détachées..... 8.340  
Jeu de 6 lampes..... 2.300  
Ébénisterie + cache..... 2.500  
Complet en pièces détachées.. 13.140

**Le "SYLVY"**

LE 1<sup>er</sup> POSTE-BATTERIE  
A TOUCHES, ÉQUIPÉ AVEC  
LES NOUVELLES LAMPES  
A CONSOMMATION  
RÉDUITE !

Equipé dans nos ateliers, il est économique et facile à réaliser...

- Bloc à touches ● 4 lampes DK 96, DL 96, DAF 96, DF 96, ● Antenne télescopique ● Cadran Elvèco ● Bloc Optalix ● H.P. spécial Audax ● Cadre ferroxcube 20 cm ● Élégante boîte gainée 2 tons, en rexine anglaise : 25x17x 8.

Prix complet en ordre de marche câblé, réglé avec piles..... 15.500

Prix complet en pièces détachées avec piles..... 14.350

PRIX

DES PIÈCES PRINCIPALES

Le coffret gainé rexine avec

châssis..... 2.800

Le jeu de 4 lampes. 2.387

C.V., Cadran, Bloc 4

touches cadre M.F... 4.000

H.P. 12x14..... 1.370

RÉGULATEUR AUTOMATIQUE

1.2 ampère à 2.2 ampères.... 10.450

DERNIÈRES NOUVEAUTÉS :

EDRS..... 1.018 | UASCO..... 660 | EM70..... 470

PACSO..... 660 | ECL12..... 655 | EM80..... 425

**L'ÉLECTROPHONE**

Attention ! ne pas confondre... Il y a électrophone et "ELECTROPHONE". Le nôtre est équipé d'une platine de grande marque, d'un circuit automatique et d'un diviseur de tension.

Accuse" augmentation malgré toutes les améliorations apportées.

Entièrement réalisé dans nos ateliers, avec uniquement des platines et des lampes de grandes marques. ● Amplificateur, excellente musicalité à 3 réglages (puissance, tonalité), puissance de sortie : 4 watts ● 3 lampes EZ80, EL84, 6AV6 ● Tournes-disques 3 vit., microphones ● Pickup phono-électrique à 180° reversible ● Alternatif 110-220 V ● Préparation impecable COMPLET, CABLÉ, RÉGLÉ. En ordre de marche.

En mallette luxe et amovible à 2 tons : avec platine Philips ou Eden. 18.250 avec platine Pathé-Marconi... 18.950

...Et avec le plan du haut-parleur n° 977, toutes les pièces, du chassis au haut-parleur, sans surprise. 16.750

**SCOOTER SPEED**

Type SIC

Nous, en caisse d'origine... délivrés avec certificat de conformité du Service des Mines

- Cylindrée 115 cm<sup>3</sup> ● 2 vitesses commandées au pied ● Embryagage à disques ● Fourche AV télescopique avec phare incorporé ● Freins à tambours ● Vaste coffre à bagages ● 60 km-h, 21.8 aux 100 km 60.000 QUANTITÉ LIMITÉE !!!

**ECOPILE**

Dispositif permettant de remplacer la pile N.L.T. (65 et 90 V)..... 1.850

**EXCEPTIONNELLEMENT**

Durant les hostilités en Algérie, nous nous envoions franco de port et d'emballage pour les militaires : auxquels nous rappelons que les expéditions contre remboursement ne sont pas autorisées. Expédition immédiate contre mandat à la commande.

**SURVOLTEUR-DÉVOLTEUR**

110 V..... 3.450

220 V..... 3.650

**AUTO-RADIO**

Monobloc 4 lampes : P.O., G.O. ; 2 tonalités, grande sensibilité.

En ordre de marche..... 10.800

E24.....	660	SPS.....	550
C222.....	625	SP7.....	600
E443H.....	510	SBT.....	500
S05.....	560	SB8.....	500
L.883.....	380	SB9.....	450
		DÉPANNAGE	
AB2.....	960	617.....	700
ABC1.....	1.175	628.....	950
ABL1.....	1.425	630.....	750
ACH1.....	1.500	627M.....	800
ADI1.....	1.350	6318.....	550
AF2.....	750	6277.....	750
AF7.....	750	6281.....	650
AF80.....	750	628CT.....	850
AM80.....	1.760	6317.....	650
AK1.....	1.350	628T.....	750
AZ1.....	600	634NT.....	750
AZ11.....	635	635QT.....	650
AZ12.....	1.095	638B.....	525
AZ21.....	240	7AB.....	850
CB2.....	750	TAT.....	750
CB3.....	750	TAT.....	750
CB41.....	240	TC1.....	650
CF1.....	870	TE1.....	650

**DEUX NOUVEAUTÉS :**  
**BICANAL**

**"RECTA"**  
VOTRE MAISON

**DEUX NOUVEAUTÉS :**  
**BICANAL**

**SAINT SAENS 7**

**HAUTE FIDÉLITÉ**

**BRAHMS P.P.9**

**SUPER MÉDIALM BICANAL AVEC DEUX HP.**

Nouveau bloc Optalix à clavier 7 touches + cadre à air BTH - 3 HP.  
Réglage séparé grave-aiguë.  
Châssis en pièces détachées, complet..... **9.890**  
Tubes : ECH81, 2-EBF80, ECL80, EL84, EZ80, EM34..... **3.160**  
2 HP : 17 Ticonal grande marque et 12 cm spécial les 2... **3.260**  
Ébénisterie élégante ANDREAS (45 x 25 x 23) avec cache **4.710**

**GRAND SUPER BICANAL P.-PULL AVEC DEUX HP.**

Nouveau bloc Hermès à clavier 6 touches + isoglobe. Cadre à air - 2 HP. Excellente sensibilité sans souffle.  
Châssis en pièces détachées, complet..... **14.390**  
ECH81, 6BA6, 2-6AV6, ECL80, 2-EL84, SY3GB, EM34..... **4.240**  
3 HP : GE-GO spécial 17 x 27 et 12 cm spécial..... **4.240**  
Ébénisterie luxe MAZOLAR (53 x 25 x 33) avec baïffe.... **6.990**

TOUTES LES PIÈCES DE NOS ENSEMBLES PEUVENT ÊTRE VENDUES SÉPARÉMENT

DEMANDEZ LES SCHÉMAS ET DEVIS DÉTAILLÉS QUI SERONT DISPONIBLES DÈS LE 15 OCTOBRE!  
LES ABONNÉS DE « RECTA-CONTACT » VONT LES RECEVOIR AUTOMATIQUEMENT!

**"TELEMULTICAT"**  
**CHASSIS CABLÉ**  
**ET RÉGLÉ**

Prêt à fonctionner  
18 Tubes et Écran 43 cm.  
AVEC ROTACTEUR  
6 CANAUX  
**76.900**

**SCHÉMAS GRANDEUR NATURE**

MONTAGE  
FACILE

**TELÉ MULTI CAT**  
LE TÉLÉVISEUR MODERNE DE LUXE

SIMPLE  
ET CLAIR

GRANDE PERFORMANCE INCOMPARABLE  
Châssis en pièces détachées avec Platine HF ciblée, étalemente et rotacteur  
6 canaux, livrée avec 10 tubes et 1 canal au choix

**44.980**

LES PIÈCES ESSENTIELLES PEUVENT ÊTRE LIVRÉES SÉPARÉMENT  
(Schéma contre 9 tubes de 15 francs)

LES TÉLÉMULTICAT, DE RÉALISATION INDUSTRIELLE,

SONT EN SERVICE PAR MILLIERS EN FRANCE

**"TELEMULTICAT"**  
**[POSTE COMPLET]**

Prêt à fonctionner  
18 Tubes et Écran 43 cm.  
Ébénisterie, décor luxe  
AVEC ROTACTEUR  
6 CANAUX  
**89.800**

**CREDIT**  
4.800 fr. par mois

**CREDIT**  
5.800 fr. par mois

**MONTE-CARLO TCS CLAVIER**  
portatif luxe tous courants

Châssis en pièces détachées... **6.390**  
5 Novels. **2.260** HP 12 Tif. **1.390**

LES  
**SUPER-MÉDIUMS**

**MUSICRUX**

**VAMPYR VI**

Super-médium musical

Châssis en pièces détachées... **7.340**

**MERCURY VI**

Super-médium musical

Châssis en pièces détachées... **7.590**

**FIGARO VI**

à cadre incorporé

**CLAVIER T.T.**

Châssis en pièces détachées... **9.960**

Demandez schémas et devis

**CONTROLEUR UNIVERSEL**

**ÉLECTRONIQUE**

COMPORTE 3 APPAREILS :  
1) VOLTMÈTRE ÉLECTRONIQUE  
2) O.H.M. - MÉGOHMÈTRE  
3) SIGNAL TRACER HF-OF

**43.800**

NOTICE — CRÉDIT : 2.960 par mois.



3 MINUTES 3 GARES OUTRE-MER

◆ SONORISATION ◆

**AMPLI VIRTUOSE PP VI**

**AMPLI VIRTUOSE PP XII**

LES PLUS PUISANTS PETITS AMPLIS

8 watts p.-pull Musique et puissants p.-pull 12 watts  
Châssis en pièces détachées... **6.940** Châssis en pièces détachées... **7.840**  
HP 24 cm. Ticonal AUDAX... **2.890** HP 24 cm. Ticonal AUDAX... **2.590**  
SC82, 6A10, 6AV6, 6P9, 6X4 **2.660** ECC82, EBF80, EL84, EL280 **2.360**

**ÉLECTROPHONE**

**MALETTE** très soignée, gainée luxe (dim. : 48 x 28 x 27) pouvant contenir châssis bloc moteur bras et HP. **4.290**

**ÉLECTROPHONE**

FOND, capot avec poignée... **1.400**  
**MALETTE** très soignée, pouvant contenir châssis bloc moteur bras et HP **4.990**

**MOTEURS 3 VITESSES MICRO-SILLON COMPLETS**

Star Manuel... **7.900** — Impériaire Suisse ou BSR Anglais... **9.900**  
Thomson : **11.900** — Paillard : **12.400** - Changeur 3 vit. anglais... **17.800**

**LE PETIT VAGABOND III**  
ÉLECTROPHONE  
PORTABLE ULTRA-LÉGER  
MUSICAL 4,5 WATTS

**AMPLI VIRTUOSE PP 30**  
HAUTE FIDÉLITÉ  
SONORISATION - CINÉMA  
30 WATTS

Châssis en pièces détachées... **3.790**

HP 17 Ticonal Inversé... **1.500**

Tubes novels... **1.480**

Supercro mallette... **3.880**

Cache... **300**

Moteur microsilicon à partir de... **8.890**

Sorties 3.5 - 5 - 0 - 16 - 300 - 500 ohms

- Mélangeur - 2 entrées micro - 2 pick-up

Châssis en pièces détachées avec coffret métal, poignée... **26.890**

HP 2 de 28 cm ou 1 de 34 cm **16.500**

2 ECC82, 2 6L6, CZ23... **4.240**

VOUS CHERCHEZ LA SÉCURITÉ ?

ALORS POURQUOI TARDER ? DEMANDEZ NOS

**18 MONTAGES ULTRA-FACILES**

**MODERNES - SURS - RAPIDES**

Schémas-devis détaillés GRATIS (avis d'envoi : 45 fr. par unité).

EXPÉDITIONS VITE ET BIEN EN FRANCE ET OUTRE-MER

**DON JUAN S A CLAVIER**

Portatif luxe, alternatif

Châssis en pièces détachées... **6.990**  
5 Novels. **1.680** HP 12 Tif. **1.390**

LES

**GRANDS SUPERS LUXE**

**PUSH-PULL**

**TCHAIKOVSKY PP 8**

4 grammes - Cadre incorporé  
8 watts - Clavier G.M. 6 T.

Châssis en pièces détachées... **15.990**

**PARSIFAL HF - PP 10**

5 grammes - HF accordée - 12 watts,  
GRANDE MUSICALITÉ

Châssis en pièces détachées... **15.680**

**BORODINE PP XI**

10 grammes - 7 OC débiles

12 watts - HF accordée

Cadre incorporé

Châssis en pièces détachées... **27.850**

Demandez schémas et devis

MODULATOR F.M. 57

LE NOUVEL ADAPTATEUR A MODULATION DE FRÉQUENCE

BLOC ALLEGAND - G.M. U.S.A.

CHÂSSIS EN PIÈCES DÉTACHÉES

**9.690**

DEVIS-SCHÉMAS DÉTAILLÉS sur demande.

**EXPORT**



C.C.P. 6963-99

3 MINUTES 3 GARES OUTRE-MER

**SOCIÉTÉ RECTA, 37, AVENUE LEDRU-ROLLIN - PARIS-12<sup>e</sup>**

S.R.L. AU CAPITAL DE UN MILLION

(Fournisseur de la S.N.C.F. et du MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE, etc.)

COMMUNICATIONS TRÈS FACILES — Métro : Gare de Lyon, Bastille, Quai de la Rapée.

Autobus de Montparnasse : 20 ; de Saint-Lazare : 20 ; des gares du Nord et de l'Est : 20.

Prix sous réserve de rectifications et taxe 2,35 % en sus.



**TRANSFO U.S.A. KENTON**  
 ● Blindé,  
 étanche,  
 tropicalisé,  
 sorties  
 stériles.  
 ● Primaire  
 110 volts. ● 3 secondaires :  
 1\* 2.500 V 25 milliamp.;  
 2\* 6 V 0.6 amp.;  
 3\* 2 V 1.35 amp.  
 Courant pour oscilloscopes, théoriques, etc. 3 kg 800. **2.900**  
 Dimensions : 150 x 130 x 100.

**TRANSFO D'ALIMENTATION**  
 à THORDARSON à U.S.A.



blindé tropicalisé, qualité supérieure, primaire 110-130 V, H.T. 2 x 375 V, 200 milliamp. 6 V, 6 amp., avec prise médiane. 9 V, 3 amp., chauffage valve. Dimensions : 120 x 110 x 80. **2.500**

**GRAND SUCCÈS !**  
**TRANSFO U.S.A. Impédances multiples.**  
 Blindé, tropicalisé. 5 combinaisons par prises numérotées.  
 1\* Transfo de micro.  
 2\* Transfo de liaison pour enregistrement.  
 3\* Transfo de liaison pour tuner.  
 4\* Transfo de liaison pour oscillateur RF.

**CABLE COAXIAL**  
 (Importation U.S.A. et « Made in England »)  
**CABLE COAXIAL** anglais, qualité labo. Résistance 15 ohms, isolé polytène. Fil divisé. Diamètre : 8 mm. Le mètre..... **60**  
 Les 100 yards (soit 92 m.)..... **6.400**

**CABLE COAXIAL U.S.A.**, très haute qualité. Résistance 15 ohms, isolé polytène. Fil divisé, diamètre : 7 mm. Le mètre..... **90**  
 Les 100 mètres..... **8.000**

**CABLE « TWEED-LEAD » anglais.** Ruban 2 couches. Fil divisé, 300 ohms. Le mètre..... **70**

**PLUS BESOIN D'ANTIPARASITES**  
**CABLE SPÉCIAL COAXIAL**, descente d'antenne antiparasites, comprenant : 1 fil à trois multiplos isolé au polystyrène, recouvert d'une tresse étamée extrudée de plastique, le tout recouvert d'une tresse d'acier étanche. Valeur : 300 fr. le mètre. Prix, le mètre..... **70**

Pour Télévision et Appareils de mesure :  
 Une magnifique série de **PRISES COAXIALES** d'importation, type standard, à contacts renforcés et grand isolement.

**PRISE MALE**, en métal, isolé polytène. **140**

**PRISE MALE**, en métal. Manche isolé en galalithe. Isolément intérieur polytène. **150**

**FICHE MALE**, en laiton. Isolément polytène. **165**

**FICHE FEMELLE**, Prolongateur à bouts renforcés. Isolément total polytène. **145**

**FICHE FEMELLE**, chassis à grand isolément. **130**

**PROFESSIONNELS**  
 REMISE SUR CES ARTICLES **10 %**



**SELF U.S.A.** blindée tropicalisée, haute qualité, 150 ohms, 250

milliamp. Poids de fixation. Dimensions : 120 x 85 x 85. **1.500**

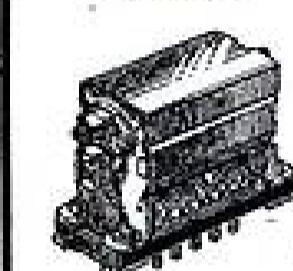
**SELF DE FILTRAGE**

Basse tension, 6 ohms, 2

ampères. Isolément 1.000

V. Poids : 4 kg 5. **1.200**

**RELAY SIX**



12 et 24 V continu, 6 amp., contacts argent, 5 positions travail. Pour fonctionnement en 12 V, réglage par ressorts. Dimensions : 60 x 40 x 25 mm. Prix..... **1.200**

● Transfo de ligne à 4 impédances. Livré avec schéma d'emploi. Prix..... **375**

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

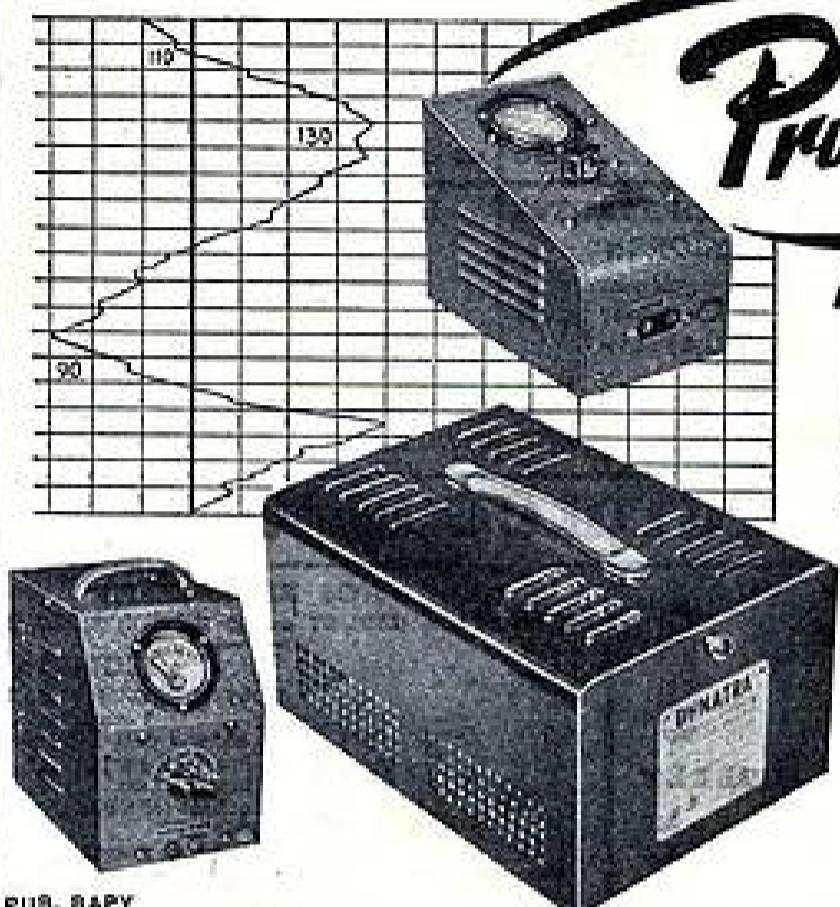
● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

● Transfo de liaison pour enregistrement.

● Transfo de liaison pour tuner.

● Transfo de liaison pour oscillateur RF.

La "FIEVRE" du secteur est mortelle pour vos installations



*Protégez-les...*

avec les nouveaux  
régulateurs de  
tension automatiques

# DYNATRA

41, RUE DES BOIS, PARIS-19<sup>e</sup>, Tél. NOR 32-48

AGENTS RÉGIONAUX :

MARSEILLE : H. BERAUD, 11, cours Lieutaud.  
LILLE : R. CERUTTI, 23, rue Charles-Saint-Venant.  
LYON : J. LOBRE, 10, rue de Sica.  
DIJON : P. BARBIER, 42, rue Neuve-Bergère.  
ROUEN : A. MIROUX, 94, rue de la République.  
TOURS : R. LEGRAND, 55, boulevard Thiers.  
NICE : R. PALLENC, 39 bis, avenue Georges-Clemenceau.  
CLERMONT-FERRAND : Sté CENTRALE DE DISTRIBUTION,  
26, avenue Julian.  
Pour la Belgique : Ets VAN DER HEYDEN, 20, rue des Bogards,  
BRUXELLES.

## Une auto se paie deux fois

- 1<sup>e</sup> Quand  
on l'achète.
- 2<sup>e</sup> Quand  
on ne la soigne pas.

Si vous voulez  
savoir  
conduire la vôtre,  
mais aussi l'entretenir, la dépanner et la réparer

lisez ce guide précieux :

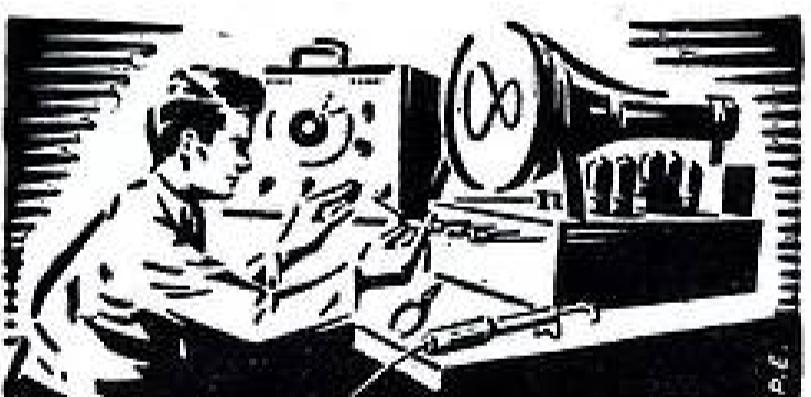
## COMMENT SOIGNER VOTRE AUTO

Un volume de 200 pages et 60 dessins.

Prix : 200 francs

Ajoutez pour frais d'expédition 30 francs à votre mandat ou chèque postal (C.C.P. 259-10) adressé à la Société Parisienne d'édition, 43, rue de Dunkerque, Paris-10<sup>e</sup>. - Aucun envoi contre remboursement. - Ou demandez-le à votre librairie qui vous le procurera.

Exclusivité Hachette.



COURS DU JOUR  
COURS DU SOIR  
(EXTERNAT INTERNAT)

COURS SPÉCIAUX  
PAR CORRESPONDANCE  
AVEC TRAVAUX PRATIQUES

chez soi  
Guide des carrières gratuit N° P. R. 610

ECOLE CENTRALE DE TSF  
ET D'ELECTRONIQUE

12, RUE DE LA LUNE, PARIS-2<sup>e</sup> - CEN 78-87



# LA MAISON DE LA HAUTE-FIDÉLITÉ

## HI-FI

### PIÈCES DÉTACHÉES

#### PLATINES TOURNE-DISQUES

Platine 3 vitesses « RADICHEM »	100 pièces.
Prix.....	8.500
Par deux.....	8.000
Par trois.....	7.500
Platine semi-professionnelle 3 vitesses M200	
avec 4 relais et variateur.	
« Général Electric ».....	15.500
La même avec tête diamant.....	28.500

#### PRÉAMPLIFICATEURS

Pour « Général Electric » avec filtres :	
signaux, graves, gain.....	6.000
En pièces détachées : 3.950	

#### AMPLIFICATEURS ULTRA-LINÉAIRES

6 lampes PSE-PULL. Puiss. : 8 W.	24.000
En pièces détachées 17.000	
12 watts avec transfo « Milleroux ».....	29.500
En pièces détachées 21.500	

#### TRANSFORMATEURS DE SORTIE PSE-PULL

« Magnetic-France » à prise d'écran. 8 à 12 volts.....	4.750
« Milleroux » H.F. 15 watts ultra-linéaire. Prix.....	9.500
« Savage » importé C.R. ....	10.200

#### MICROPHONES

Type Télévision.



Marque « Magnetic-France » à filtre et chambre acoustique. Prix... 3.600

Le même modèle sur pied. Prix.... 5.600

Dynamique « HI-FI » avec pied.... 8.600

#### CHAINE HAUTE-FIDÉLITÉ

Description Technique parue dans « RADIOPLANE » N° 162 d'avril 1954.

#### PARTIE MÉCANIQUE

Platine nue dénud. au four.....	1.060
Moteur entraînement nu.....	6.200
Poulie avec ventil. enroulé et platine.....	850
2 mot. relais. avec enroul. ....	6.000
Kerry complet équilibré avec cales pour 2 vit. ....	3.700
Système galil - pres. de tête, report et contacteur moteur. Guido-film. Platines supports bobines. Courroies. Inverseur de rebobinage, visserie, relais fil de câblage. Têtes magnétiques, bobinages (enregistrement, lecture, effac. ILF.).....	1.650
Total.....	29.690

#### EN ORDRE DE MARCHE..

32.500

Mallette gainée, couvercle démontable. Dimensions : 340x300x225 mm. 5.650

#### PARTIE ÉLECTRONIQUE

Châssis ampli et tableau de commandes gravé.....	2.400
Résistances et condensateurs.....	1.950
Le jeu de 6 lampes.....	2.960
Potentiomètres et contacts.....	
Prix.....	1.260
Transfo d'alimentation spécial et solif.....	1.670
Haut-parleur inversé 13x10 - PV 2.....	1.850
Transfo sortie spécial 3-6-12 ohms.....	" 600
Supports de lampes. Visserie, fils, bouchons, soudures, plaques et boutons.....	2.200
Bobine oscillatrice.....	580
Total.....	15.670

Complète, en ordre de marche, câblée et réglée... 10.000

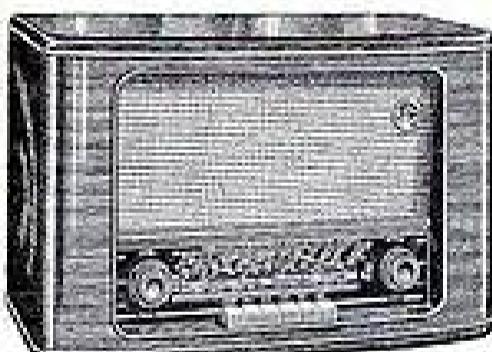
#### DESCRIPTION TECHNIQUE

parue dans « RADIOPRODUCTEUR »

N° de septembre 1954.

## UN MAGNÉTOPHONE QUI A FAIT SES PREUVES !...

#### ENSEMBLE « CL 240 »



Ensemble constructeur comprenant :

● Châssis, long. : 450 mm ● Cadran ● Boutons ● Bloc clavier 6 touches (Stop-OC-PO-CO-IM-PU) ● Cadre H.F. blindé ● CV 3 caps et ensemble « Modulux » avec MF, 2 canaux et discriminateur.	
D'ensemble.....	11.100
Le récepteur complet, en pièces détachées avec 2 haut-parleurs et ébénisterie.....	29.950
En ordre de marche : 34.000	
Le même ensemble, sans FM.....	8.350
Complexe, en pièces détachées avec 1 H.P. et ébénisterie. Prix.....	22.500
En ordre de marche : 24.000	

#### ÉLECTROPHONE « RB4 »



#### PARTIE AMPLIFICATEUR.

3 lampes « Rimlock » (ET41-EL41-G341). Puissance 20 watts. Haut-parleur 17 cm. Tableau dans couvercle.

#### PARTIE TOURNE-DISQUES.

Microsillon 3 vitesses (33-45 et 78 tours) de grande marque. Fonctionne sur alternatif 110 à 245 volts, 50 périodes.

Présentation luxueuse en mallette gainée papa, dimensions : 480x330x230 mm.

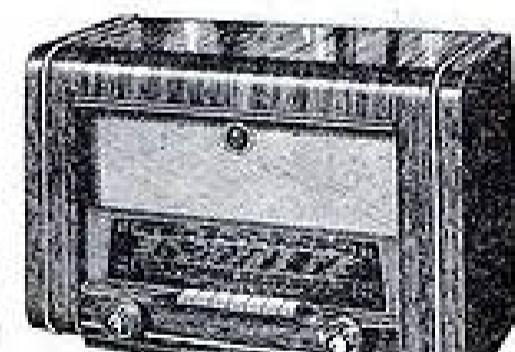
Toutes les pièces détachées de la partie ampli (y compris le haut-parleur). 5.950

Le tourne-disques..... 8.500

La valise..... 3.000

EN ORDRE DE MARCHE : 19.950

#### ENSEMBLE « CC 200 »



Récepteur alternatif 6 lampes NOVAL. 4 gammes d'ondes, plus 2 stations préglées :

EUROPE N° 1 et RADIOPARIS

Cadre Ferrocube incorporé.

Ensemble constructeur comprenant :

Châssis ● Cadran ● CV ● Cléso ● Grille ● Boutons doubles ● Fend. ....	5.900
Bloc bobinage ALVAR 7 touches avec cadre et MF.....	2.940
Haut-parleur 17 cm excitation.....	1.270
Transfo 88 mm excitation.....	990
Le jeu de 6 lampes Noval.....	2.610
Pièces complémentaires (résistances, condensateurs, supports, fils, etc.).....	2.200
Complexe en pièces détachées.....	15.910
En ordre de marche : 17.500	

# RADIO Bois

175, rue du Temple, PARIS-3<sup>e</sup>

2<sup>e</sup> Cour à droite.

Téléphone : ARCHIVES 10-74.

Métro : Temple ou République.

C.C. Postal : 1675-41 PARIS

GALLUS-PUBLICITE

ÉBÉNISTERIES - MEUBLES RADIO et TÉLÉ

Toutes les pièces détachées Radio et Télévision.

CATALOGUE GÉNÉRAL

centre 150 francs pour frais.

HAUTE FIDÉLITÉ • HAUTE FIDÉLITÉ • HAUTE FIDÉLITÉ

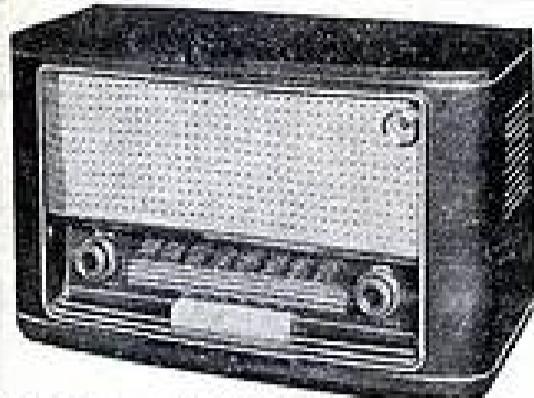
## F.M. BICANAL

3 HAUT-PARLEURS

2 CANAUX

• SON EN RELIEF STÉRÉOPHONIQUE •

DESCRIPTION TECHNIQUE PARUE DANS « LE HAUT-PARLEUR » N° 977 DU 15-3-50



Dimensions : 620 x 320 x 280 mm.

**HAUT-PARLEURS** { CANAL GRAVES : 1 H.P. 17 cm « GECO ». Haute fidélité. Avec transfo haute fidélité à enroulements symétriques, sorties multiples. B.035  
CANAL AIGUES, 1 H.P. 17 cm VEGA avec transfo de sortie. 1 cellule électrostatische.

**ÉMÉNISTRIES** a) RADIO (gravure ci-dessous). Complette..... 7.840  
b) COMBINE RADIO-PHONO (85 x 45 x 38 cm) (3.600 c) MEUBLE CONSOLE (80 x 50 x 40 cm) 22.140 (utilise un HP de 28 cm HI-FI).

### AMPLIFICATEUR HAUTE FIDÉLITÉ

« SENIORSON »

DOUBLE PUSH-PULL - 14 WATTS HAUTE FIDÉLITÉ

Réglages distincts des graves et des aigus.  
• DEUX ENTRÉES mélangeables. Transfo Haute fidélité à enroulements symétriques & LAMPES : 12ATT - 12AUT - 12AU7 - EL84 - EL84 et EZ80.

COMPLET, en pièces détachées, avec coffret, capot et lampes..... 15.285  
Dim. : 30 x 18 x 15 cm.

• BF TRÈS HAUTE FIDÉLITÉ  
• 13 LAMPES (dont 3 doubles).  
— CANAL GRAVES : PUSH-PULL (2xEL84) avec correcteur de registre séparé.  
— CANAL AIGUES : (EL84) avec correcteur de registre séparé.  
— CADRE ANTIPARASITE incorporé.

H.F. ACCORDÉE en AM et FM (Plastique FM câblée et prétréglée)

LE CHASSIS COMPLET, en pièces détachées..... 23.970

Le jeu de lampes (EF90-ECH81-EPF80-EAB80-ECH81 - EL84-EL84-EPF80-EL84-GC12-GM85)  
Remise 25 % déduite... 6.355

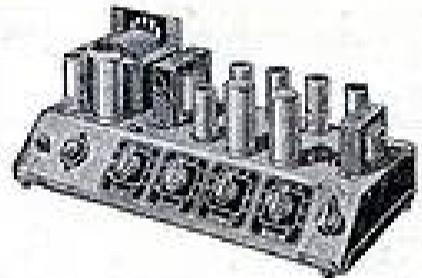
Dimensions : 620 x 320 x 280 mm.

CANAL GRAVES : 1 H.P. 17 cm « GECO ». Haute fidélité. Avec transfo haute fidélité à enroulements symétriques, sorties multiples.

CANAL AIGUES, 1 H.P. 17 cm VEGA avec transfo de sortie. 1 cellule électrostatische.

ÉMÉNISTRIES a) RADIO (gravure ci-dessous). Complette..... 7.840

b) COMBINE RADIO-PHONO (85 x 45 x 38 cm) (3.600 c) MEUBLE CONSOLE (80 x 50 x 40 cm) 22.140 (utilise un HP de 28 cm HI-FI).



### NOUVEAUTÉ :

#### UN AMPLIFICATEUR HI-FI UNIQUE À CE JOUR !...

« RELIEF SONORE 3 D »

#### 2 CANAUX PUSH-PULL INDÉPENDANTS

CANAL GRAVES. Push-pull 2xEL84 avec lampe correctrice 12AU7.  
CANAL AIGUES. Push-pull 2xEL84 avec lampe correctrice ECH81.

5 ENTRÉES { Micro  
— Pick-up  
— Cellule  
— FM.  
— Radio

Décrit dans « RADIOPRODUCTEUR » de mai 1950.

Lampes utilisées : EF90-12AX7 - ECH81-2xEL84-12AU7-2xEL84-GC12.

COMPLET, en pièces détachées, avec coffret et lampes..... 33.815

#### UN ÉLECTROPHONE DE CLASSE...

« LE FIDÉLIO W 5 »

2 CANAUX. Réglage à graves et aigus par 2 potentiomètres. Couvercle démontable.

L'AMPLIFICATEUR COMPLET, prêt à câbler..... 4.590  
Les lampes (12ATT + EL84 + EZ80) ..... 200  
NET remise 25 % déduite..... 1.440  
La valise luxe (400 x 370 x 180 mm)..... 4.200  
Le haut-parleur au choix : ..... 200  
21 cm PV8 Audax..... 1.800  
ou Ferrivox Haute fidélité 21 cm 2.100

#### GÉNÉRATEUR « ALFAR 648 »

Un instrument de précision grâce à l'utilisation d'un bobinage spécial réservé aux appareils de Laboratoires.

● Sortie blindée par prise coaxiale.  
● Fréquences fondamentales de 100 Kc à 33 Mc.  
● Fréquence Télévision.

● Plage de fréquence divisée en 6 gammes.  
● Gamme MF étalée de 400 à 500 Kc.  
● Atténuateur progressif.

Dimensions : 28 x 22 x 12 cm.

■ 648 A n. Alternatif 110-125-145-220 et 240 volts..... 15.050

■ 648 B n. Tous courants de 110 à 130 volts..... 13.650

Alignement gratuit des récepteurs réalisés avec notre matériel.

48, rue Laffitte, 48 PARIS-9<sup>e</sup>



Tel. : TRUdaine 44-12

Les prix s'entendent : taxes 2,75 %, emballage et port en plus.  
C.G. Postal 6719-12 Paris. — Expédition France et Union Française.  
Catalogue général contre 75 francs pour participation aux frais.



## RÉCEPTEURS-AUTO *Radio ROBUR*

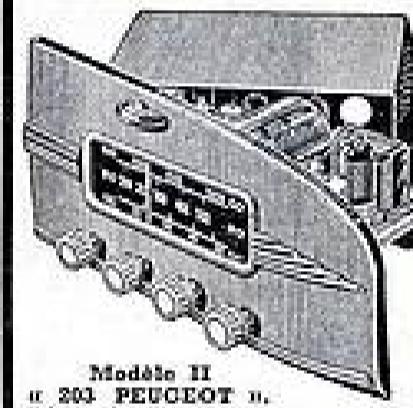
*champions de la route!*



### ENSEMBLES « VOITURE » ÉCONOMIQUES

VOIR DESCRIPTION TECHNIQUE

DANS « RADIOPLAIS » N° 104 DE JUIN 1950



Modèle II  
n° 202 PEUGEOT n.  
Dim. 18 x 14 x 10 cm.

Description n° LE HAUT-PARLEUR » N° 979  
du 15 mai 1950.

COMMUTATION AUTOMATIQUE DE 6 STATIONS par BOUTON POUSSOIR.  
6 lampes. 3 gammes d'ondes (PC-SD).

H.F. ACCORDÉE

LE RÉCEPTEUR COMPLET,

en pièces détachées..... 16.790

Le jeu de lampes. NET..... 1.670

Le haut-parleur 17 cm avec transfo..... 1.885

ALIMENTATION et BF, en pièces dét.

Prix..... 6.660

LE RÉCEPTEUR COMPLET,  
en pièces détachées..... 8.100  
Le jeu de 5 lampes. NET..... 2.750  
LA BOÎTE D'ALIMENTATION  
complète, en pièces détachées.... 6.500

Ces récepteurs sont adaptables à tous les types de voitures : 4 CV - ARONDIE - PEUGEOT - CITROËN, etc.  
(Bien spécifier à la commande, s.v.p.)

NOTRE ENSEMBLE EXTRA-PLAT :  
« LE RALLYE 56 »



Dimensions : 180 x 170 x 60 mm.

Les lampes. NET..... 790

DOCUMENTATION SPÉCIALE AUTO-RADIO contre 2 timbres pour part aux frais.

#### LA SENSATIONNELLE SÉRIE « OSCAR »

•

• L'OSCAR 57 »

ALTERNATIF MULTICANAUX

Complet en pièces détaché.

En 36 cm..... 58.300

En 43 cm..... 63.800

• L'OSCAR ST »

MULTICANAUX

Alimentation par redresseur.

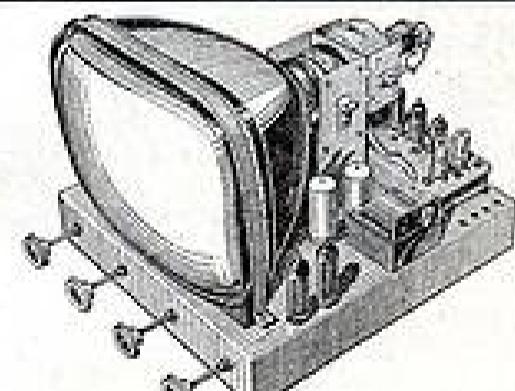
Secteur 110-120 volts.

Complet, en pièces détaché.

En 36 cm..... 56.400

En 43 cm..... 61.900

Existe en 51 et 54 cm.



• L'OSCAR ST LONGUE DISTANCE — MULTICANAUX »  
Complet, en pièces détachées, avec tube de 43 cm..... 71.000  
(Existe en 54 cm).

#### « LE TÉLÉ-POPULAIRE 57 »

Téléviseur ÉCONOMIQUE - 14 lampes - Alimentation par transfo.

Secteur 110 à 245 volts.

Complet, en pièces détachées :

Ensemble 36 cm..... 47.360 Ensemble 43 cm..... 51.860

TOUS CES PRIX S'ENTENDENT AVEC LAMPES et TUBE CATHODIQUE

• Documentation Télévision contre 2 timbres.

## RADIO-ROBUR

R. BAUDOIN, Ex-prof. E.C.T.S.F.E.

84, Boulevard Beaumarchais. — PARIS-XI<sup>e</sup>

Tél. : ROQ 71-31. C.C.P. 7032-05 PARIS

LA PLUS FORTE VENTE



## HAUTE FIDÉLITÉ

### "SYMPHONIA 56"

A CADRE ANTIPARASITE INCORPORÉ

Potentiomètres multigradués à graduation en. Dispositif d'équilibrage des PUISE-PULL

#### • MONTAGES AM •

- \* 2 TUBES HAUT-PARLEURS 16/24. COMPLET, prêt à câbler avec lampes et haut-parleurs..... 16.700
- \* 2 TUBES, SORTIE PUISE-PULL 16/24. COMPLET, prêt à câbler avec lampes et haut-parleurs..... 19.525
- \* 2 TUBES, ET ACCORDÉE, 2 HAUT-PARLEURS, 16/24 pour les basses, 8 cm pour les aigus. COMPLET, prêt à câbler avec lampes et 2 haut-parleurs.... 20.105
- \* 2 TUBES, HF ACCORDÉE, SORTIE PUISE-PULL, 2 HAUT-PARLEURS : 16/24 (Général 8 cm). COMPLET, prêt à câbler, avec lampes et 2 haut-parleurs..... 23.425

#### • MONTAGES FM •

- \* 2 TUBES, 2 HAUT-PARLEURS 16/24 cm et obturateur électronique. COMPLET, prêt à câbler avec lampes et 2 haut-parleurs..... 23.610
- \* 16 TUBES, SORTIE FM, 2 HAUT-PARLEURS 16/24 et obturateur électronique. COMPLET, prêt à câbler (lampes et HF compris)..... 37.320
- \* 16 TUBES, HF ACCORDÉE, 1 HAUT-PARLEUR 16/24, 8 cm, et obturateur électronique. COMPLET..... 29.455
- \* 12 TUBES, HF ACCORDÉE, SORTIE PUISE-PULL, 3 HF 16/24, 8 cm, et obturateur électronique. 31.055  
DÉCRIT DANS « RADIO-PLATEAU »  
N° 99 de Janvier 1956.

Les Fixtures N°1 de ces modèles sont livrées PRÉCABLÉES.

42<sup>me</sup>, Rue de Chabrol  
PARIS-10\*

Téléphone : 730.28.42 C. C. Postal 658-42 Paris

# ACER

D'ENSEMBLES PRÉTS A CABLER

# ACER

Toujours à l'avant!  
EN RADIO, C'EST CONNU.  
EN TÉLÉVISION  
*c'est prouvé*

POUR LA PREMIÈRE FOIS A LA PORTÉE DE L'AMATEUR

## UN TÉLÉVISEUR A CIRCUITS IMPRIMÉS

### MULTICANNAUX - 19 TUBES - ENTRÉE CASCODE

- PARTIE VIDÉO = 3 Circuits M/T
  - PARTIE SON = 3 Circuits M/T
  - CONTRE-RÉACTION M/T
- Potentiomètres multigradués.

#### Sortie lignes par nouveau tube 6HQ6

Conception à TRÉNOXIDE®  
Câblage sélectrique,  
Conception mécanique rigide (châssis bloc).

#### DOCUMENTATION SPÉCIALE SUR DEMANDE

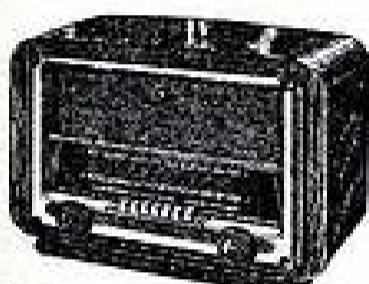
#### ET TOUJOURS NOS MODÈLES :

- A. ÉCONOMIQUE pour réception locale (11 tubes, Alimentation en parallèle).
- B. LONGUE DISTANCE MULTICANAL  
avec dispositif de COMPARATEUR DE PUISE

# CIBOT

## RADIO

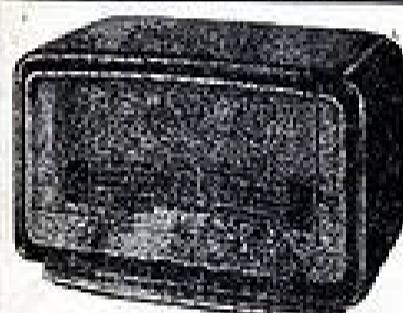
... en tête de la QUALITÉ !



**« L'IDÉAL 56 »**

Récepteur alternatif 6 lampes dont indicateur d'accord. Cadre orientable à air incorporé. Tonalité réglable. Clavier 7 touches commutant : Antenne - Cadre - OC-SC-PO-OO-PU. Haut-parleur Ticoval de 17 cm à aimant permanent spécial. Dimensions : Longueur 400 mm x Hauteur 260 mm x Profondeur 170 mm.

COMPLET, en pièces détachées, avec lampes, haut-parleur et ébénisterie... **16.705**



**« LE C.R. 556 »**

Récepteur alternatif 5 lampes + indicateur d'accord. Cadre antiparasite Ferroxcube incorporé. Commutation des gammes par clavier 4 touches. Haut-parleur elliptique 12 x 18 avec grille 37 x 44 assurant une excellente musicalité. Ébénisterie luxueuse, vernie ton mode avec décor lumineux. Dim. 35 x 23 x 17 cm.

COMPLET, en pièces détachées, avec lampes, haut-parleur et ébénisterie... **14.445**



**« LE C.R. 547 »**

Récepteur de luxe alternatif 7 lampes n° Noval n. ÉTAPE HAUTE-FRÉQUENCE permettant de capturer à tout moment les émissions les plus lointaines. 4 gammes d'ondes (PO-OO-OC-SE). Prises PU et HPS. Cadre antiparasite incorporé, type Ferroxcube à double bâtonnet orientable. Ébénisterie sobre et luxueuse moyen verni. Décor ivoire et or (31 x 31 x 23 cm).

COMPLET, en pièces détachées, avec lampes et haut-parleur... **13.700**  
L'ébénisterie avec décors... **4.100**



**« LE C.R. 754 »**

Récepteur de luxe alternatif 7 lampes dont indicateur d'accord. Cadre antiparasite à air compensé, orientable. ÉTAPE HAUTE-FRÉQUENCE accordée. 4 gammes d'ondes. Haut-parleur 21 cm à membrane K. Tonalité réglable. Ébénisterie luxueuse, de forme moderne, dim. 530 x 380 x 285 mm.

COMPLET, en pièces détachées, avec lampes et haut-parleur... **15.056**  
L'ébénisterie complète... **5.100**

**« LE FAMILIAL 56 »**

Description « RADIO-PLANS » N° 100. Fév. 1938.

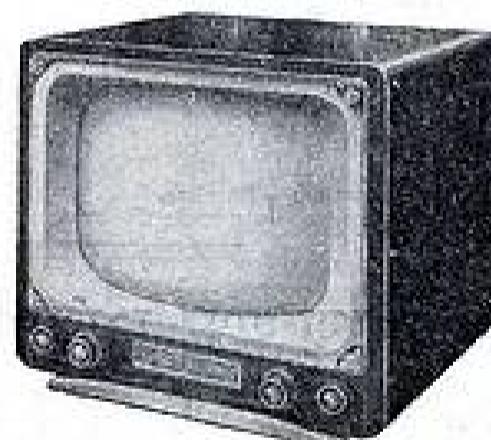


Récepteur alternatif 6 lampes  
4 gammes d'ondes.

Cadre antiparasite à air incorporé. Commutation des gammes par clavier 6 touches. Ébénisterie vernie. Dim. : 48 x 35 x 23 cm.  
**LE CHASSIS COMPLET**, en pièces détachées... **14.563**  
L'ébénisterie complète... **5.950**

**« LE NÉO-TÉLÉ 43-57 »**

Description technique parue dans « RADIO-PLANS »  
N° 107-9-58.



Dimensions : L. 530 x H. 480 x P. 480 mm.

TÉLÉVISEUR 43 cm MULTICANAL, 17 lampes + tube cathodique. Alimentation par transformateur. Tous les éléments en parallèle. Sensibilité image 50 microvolts. Bande passante 0,5 mégacycles.

● **LE CHASSIS « NÉO-TÉLÉ 43-57 », avec tube 43 cm, COMPLET, en pièces détachées... 56.950**  
● **LE RÉCEPTEUR « NÉO-TÉLÉ 43-57 ». COMPLET, en pièces détachées, avec tube et Ébénisterie... 68.000**  
**LE « NÉO-TÉLÉ 43-57 » en ORDRE DE MARCHE et EN ÉBÉNISTERIE... 79.500**



1 et 3, rue de Reuilly - PARIS XIII<sup>e</sup>  
Téléphone : DIDerot 66-90 Métro : Faubourg-Chaligny  
C.C. Postal 6129-57 Paris

REÇEpteURS  
R A D I O  
ET TÉLÉVISION  
ÉBÉNISTERIES  
ÉLECTROPHONES  
APPAREILS  
DE MESURE  
PIÈCES DÉTACHÉES  
etc., etc...

**BON GRATUIT RP 10-56**

Envoyez-moi d'urgence  
VOTRE CATALOGUE COMPLET

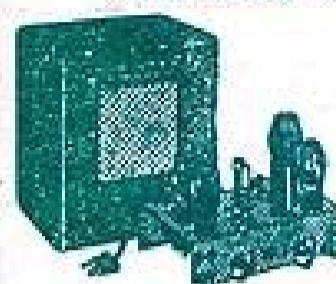
NOM.....

ADRESSE.....

CIBOT-RADIO, 1 et 3, rue de Reuilly - PARIS XIII<sup>e</sup>.  
Prière de joindre 150 francs pour frais d'envoi. SVP.

**TOUTE UNE GAMME DE RÉALISATIONS A LA PORTÉE DE TOUS, EN FAISANT UNE ÉCONOMIE CERTAINE. C'EST UN PASSE-TEMPS AGRÉABLE.**  
**PLANS-DEVIS-SCHÉMAS CONTRE 100 FRANCS EN TIMBRES POUR CHACUNE DE CES RÉALISATIONS.**

**AMPLIFICATEUR DE SALON**  
 Alimentation tous courants



RPL 631

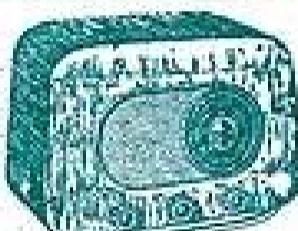
POUR PICK-UP  
 ET MICROPHONE  
 PUissance  
 MODULÉE  
 2 WATTS

Coffret gainé,  
 Dimensions  
 265 x 340 x 190.

Prix ..... 2.200  
 Chassis avec support ..... 670  
 Haut-parleur 21 cm excitation avec transfo ..... 1.450  
 Jeu de lampes 6C5-6C5-2525-2525 ..... 2.385  
 Pièces complémentaires ..... 2.435  
 Taxes 2.82 % ..... 9.140  
 Emballage et port métropole ..... 257  
 ..... 400  
 ..... 9.797

**RÉALISATION**  
 RPL 631

Récepteur  
 tous courants  
 Rimlock  
 4 lampes à  
 amplification  
 directe.



Électrostatique avec gainage d'une grande nouveauté.  
 Dim. : 260 x 110 x 180 ..... 1.850  
 Chassis-CV - Cadre ..... 1.130  
 Bloc AD 47 ..... 650  
 Haut-parleur avec transfo 8 cm ..... 1.400  
 Jeu de lampes UF41-UAF42-UL41-UY41 ..... 1.765  
 Pièces détachées complémentaires ..... 1.650  
 Taxes 2.82 % ..... 8.445  
 Emballage et port métropole ..... 238  
 ..... 380  
 ..... 9.063

**RÉALISATION**  
 RPL 561  
 PORTATIF PILES  
 PO - GO



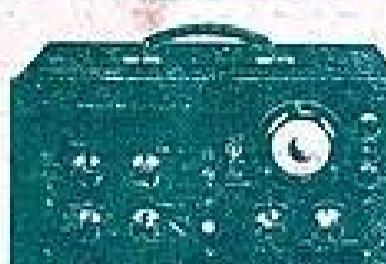
4 LAMPES  
 MINIATURE

Cadre ferroxcube incorporé. Encombrement 200 x 100 x 135 mm. Coffret gainé avec poignée. L'ensemble complet des pièces avec piles 01 et 1.5 volts ..... 12.265  
 Taxes 2.82 %, emballement et port métropole ..... 745  
 ..... 13.010

**RÉALISATION**  
 RPL 412

CADRE  
 ANTIPARASITES  
 À LAMPE

L'ensemble indivisible  
 complet  
 en pièces détachées  
 au prix exceptionnel  
 de ..... 3.950  
 Taxes ..... 112  
 Emballage ..... 200  
 Port ..... 300  
 ..... 4.562



**Réalisation**

RPL 431  
 MONTAGE D'UN  
 OSCILLOSCOPE  
 DE 10 MM

Devis

Coffret-plaque

avant-châssis blindage. Dimensions:

485 x 225 x 190.

Prix .....

9.800

Jeu de lampes A21-6AN6, 2D23-EFO.....

9.315

Pièces détachées complémentaires.....

11.320

24.435

Taxes 2.82 % .....

689

Emballage .....

300

Port métropole .....

450

25.874

**RÉALISATION**

RPL 104

RÉCEPTEUR

CHARGEUR

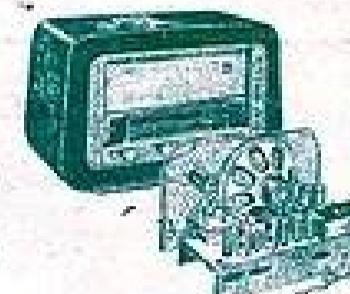
DE FRÉQUENCE

4 GAMMES

ALTERNATIF

6 LAMPES NOVAIS

ET MINIATURES

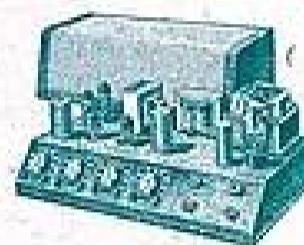


Ensemble électronique, châssis, cadran, CV et grille ..... 4.000  
 ..... 1.750  
 Jeu de bobinages 4 gammes dont 1 SE avec 2 MF ..... 2.530  
 Jeu de lampes : ECH81-6BAS-EPF80-EL84-E200-EM34 ..... 1.550  
 Haut-parleur AP avec transfo ..... 4.147  
 Pièces détachées complémentaires ..... 13.977  
 Taxes 2.82 %, emballage et port métropole ..... 1.124  
 ..... 15.101

**RÉALISATION**  
 RPL 107

**AMPLIFICATEUR**  
 Micro-PU

de 12 watts équipé de  
 5 lampes Novaïs.



Devis

Coffret avec châssis 40 x 20 x 24 ..... 3.950  
 Jeu de lampes ECC82-ECC83-EL84-GE22. Net ..... 3.175  
 Transfo d'alimentation ..... 2.950  
 Pièces détachées diverses ..... 6.615  
 Haut-parleur 28 cm AP avec transfo ..... 16.690  
 ..... 8.100  
 24.790  
 Taxes 2.82 %, Emballage et port métropole ..... 1.350  
 ..... 26.140



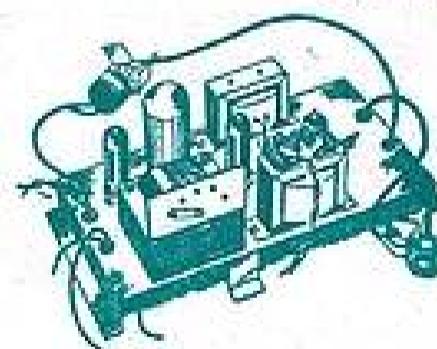
**RÉALISATION**  
 RPL 106

**PILES-SECTEUR**

6 lampes  
 à clavier avec cadre incorporé et antenne télescopique.

Mallette gainée 250 x 150 x 100 et châssis ..... 3.490  
 Jeu de lampes : EK82 - 1T4 - 1T4 - 1S3 - 3S4  
 11723. Net ..... 2.200  
 Jeu de bobinage avec 2 MF et cadre ..... 3.375  
 Haut-parleur avec transfo ..... 1.850  
 Pièces détachées complémentaires et piles ..... 6.505  
 Taxes 2.82 %, Emballage et port métropole ..... 1.041  
 ..... 18.461

**AMPLIFICATEURS (châssis)**



Ces châssis câblés en ordre de marche vous permettent de réaliser un électrophone de grande classe. (Ils ne sont pas vendus en pièces détachées. Pas de plan de câblage.)

Type SYMPHONIE, niveau de sortie 3.5 watts. Équipé avec 3 lampes 6AU5 - 6AQ5 - 6X4. Transfo 110 à 240 volts 50 pc, muni avec cordons, potentiomètre de tonalité et potentiomètre de puissance et contre-réaction.

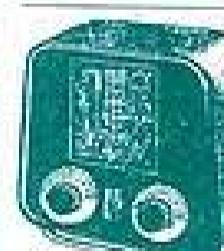
Encombrement : 275x130x120 hors tout. Franco 5.900

**RÉALISATION**  
 RPL 491

Mallette  
 électrophone  
 d'une grande  
 musicalité.



Alimentation sur  
 secteur alternatif.  
 Avec platine trois  
 vitesses. Couvre-  
 cle détachable.  
 Dimensions :  
 470 x 330 x 200.  
 L'ensemble com-  
 plet en pièces dé-  
 tachées avec la mallette.  
 La platine, 3 vitesses.  
 Taxes 2.82 %, Emballage et port métropole ..... 11.970  
 ..... 9.900  
 ..... 1.484  
 ..... 23.354



**RÉALISATION** RPL 451

MONOLAMPE plus VALVE  
 Déetectrice à réaction.  
 PO - GO

L'ensemble des pièces détachées  
 y compris le coffret ..... 5.870  
 Taxes 2.82 %, port et emballage  
 métropole ..... 580  
 ..... 6.450

Nous sommes entièrement à votre disposition pour tous les renseignements que vous jugerez utile de nous demander. Notre nouveau service de réalisations, sous la conduite d'ingénieurs spécialisés, est à votre disposition. Tous les ensembles que nous présentons sont divisibles, avantage appréciable qui vous permet d'utiliser des pièces déjà en votre possession, d'où une économie certaine.

# COMPTOIR MB RADIOPHONIQUE

OUVERT TOUTES LES JOURS SAUF LE DIMANCHE, DE 8 HEURES 30 À 12 HEURES ET DE 14 HEURES À 18 HEURES 30  
 MÉTRO BOURSE 160, RUE MONTMARTRE, PARIS (2<sup>e</sup>) Face rue St-Marc.

ATTENTION :

Conditions immédiates contre mandat à la commande. C.C.P. Paris 443-39.  
 Pour toute commande ajouter taxes 2.82 %, port et emballage.